

Tarjuma-tul-Quran

ALP Package-E

for Class 8th

# ترجمة القرآن



Directorate of Curriculum & Teacher Education  
Khyber Pakhtunkhwa, Abbottabad

## پیش لفظ

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی آخری کتاب ہے جو اُس نے اپنے آخری پیغمبر حضرت محمد رسول اللہ ﷺ خَاتَمُ النَّبِيِّینَ ﷺ نازل فرمائی۔ یہ ہمارے لئے ہدایت اور دنیا و آخرت میں کامیابی کا ذریعہ ہے۔ دنیا میں ہمارا عروج و زوال قرآن مجید ہی سے وابستہ ہے۔ آخرت میں بھی ہماری کامیابی کا دار و مدار اسی کے احکام پر عمل کرنے میں ہے۔ چنانچہ ضرورت اس بات کی ہے کہ ہم قرآن مجید کے ساتھ اپنا تعلق مضبوط بنائیں، اس پر دل سے ایمان رکھیں، باقاعدگی سے اس کی تلاوت کریں، اسے سمجھیں، اس پر عمل کریں اور اس کے پیغام کو دوسروں تک پہنچائیں۔

”ترجمۃ القرآن مجید برائے طلبہ و طالبات جماعت ہشتم“ آسان اور عام فہم انداز میں ابتدائی عمر سے قرآن مجید سے تعلق جوڑنے کی ایک منظم کوشش ہے۔ امید ہے انشاء اللہ اس کوشش کے ذریعے طلبہ قرآن مجید کے ترجمہ، اہم مضامین اور عملی ہدایات سے واقف ہو جائیں گے۔ اس طرح ان کے لئے عملی زندگی قرآنی تعلیمات کے مطابق بسر کرنا ممکن ہو سکے گی۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ترجمۃ القرآن مجید کی تدریس میں آسانی عطا کرے، ہماری اس کاوش کو قبول فرمائے اور جو طلبہ اس سے استفادہ کریں انہیں ہمارے لئے صدقہ جاریہ بنائے۔ (آمین)

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے انتہائی ذمہ داری کے ساتھ ہر ممکن کوشش کی گئی ہے کہ یہ کتاب تمام ترکوتا ہیوں سے پاک ہو، تاہم خدا نخواستہ دوران طباعت اعراب، املا یا دیگر کوئی غلطی سہوارہ گئی ہو تو فوراً ادارہ کو مطلع فرما کر ممنون فرمائیں۔

اسی درسی کتاب کو ترتیب دینے والے ماہرین اور یونیسیف پاکستان کی ٹیم مبارکباد کی مستحق ہے۔ جن کی انتھک محنت اور بھرپور تعاون سے یہ کام بروقت تکمیل کو پہنچا۔

اس ضمن میں ادارہ ہذا خیبر پختونخوا میں تعلیم کے فروغ کے لیے (GPE) Globle partnership for Education کے کردار کو بھی خراج تحسین پیش کرتا ہے۔

اس کتاب کا قرآنی متن ضیاء القرآن پبلی کیشنز نے رضائے الہی کی خاطر بلا ہدیہ فراہم کیا ہے۔





### مصنفین:

- 1 ڈاکٹر محمد جاوید، پرنسپل، گورنمنٹ ہائی سکول کاکول، ایبٹ آباد
- 2 محمد نسیم خان، پرنسپل، گورنمنٹ ہائیر سیکنڈری سکول بحالی، مانسہرہ
- 3 شبانہ شاہین، ماہر مضمون (اسلامیات) ڈیسک آفیسر (اسلامیات)، نظامتِ نصاب و تعلیم اساتذہ، خیبر پختونخوا، ایبٹ آباد

### کمپوزر:

حسنین معاویہ، نظامتِ نصاب و تعلیم اساتذہ خیبر پختونخوا، ایبٹ آباد



## فہرست

| نمبر شمار | عنوانات                                                      | صفحہ نمبر |
|-----------|--------------------------------------------------------------|-----------|
| 1         | پیش لفظ                                                      | 2         |
| 2         | سورة الزخرف (تعارف، متن و ترجمہ، مشقی سوالات)                | 5-13      |
| 3         | سورة الدخان (تعارف، متن و ترجمہ، مشقی سوالات)                | 14-18     |
| 4         | سورة الجاثیہ (تعارف، متن و ترجمہ، مشقی سوالات)               | 19-24     |
| 5         | سورة ق تاسورة الواقعة (تعارف، متن و ترجمہ، مشقی سوالات)      | 25-59     |
| 6         | سورة الملك تاسورة المرسلات (تعارف، متن و ترجمہ، مشقی سوالات) | 60-104    |
| 7         | قصہ حضرت یوسف علیہ السلام                                    | 105-122   |

## سُورَةُ الرَّحْرِفِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 89 آیات اور سات رکوع ہیں۔ زُحْرُفِ عربی زبان میں سونے کو کہتے ہیں۔ سُورَةُ الرَّحْرِفِ میں توحید اور شرک کا تفصیلی تذکرہ ہے۔ تین جلیل القدر انبیاء کرام عَلَیْهِمُ السَّلَام کی دعوت کا ذکر ہے۔ عورت کو منحوس سمجھنے والوں کے برے رویے کی مذمت کی گئی ہے۔ آخر میں پرہیز گاروں کا اچھا اور مشرکین کا برا انجام بیان ہوا ہے۔



رُكُوعُهَا ۷

(۴۳) سُورَةُ الرَّحْرِفِ مَكِّيَّةٌ (۴۳)

آيَاتُهَا ۸۹



سورة الزخرف مکی سورت ہے، اس کی نواسی (۸۹) آیات اور سات رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

حَمْدٌ ۱ وَالْكِتَابِ ۲ الْبَيِّنِ ۳ إِنَّا ۴ جَعَلْنَاهُ ۵ قُرْءَانًا ۶ عَرَبِيًّا ۷ لَعَلَّكُمْ ۸ تَعْقِلُونَ ۹

حَمْد۔ واضح کتاب کی قسم۔ بے شک ہم نے اس کو عربی قرآن بنایا ہے تاکہ تم سمجھو۔

وَأَنَّا ۱۰ فِي ۱۱ أُمِّ الْكِتَابِ ۱۲ لَدَيْنَا ۱۳ لَعَلَّ ۱۴ حَكِيمٌ ۱۵ أَفَضْرِبُ ۱۶ عَنْكُمْ ۱۷ الذِّكْرَ ۱۸ صَفْحًا

اور بے شک یہ (قرآن مجید) ہمارے پاس اصل کتاب (لوح محفوظ) میں بہت بلند بڑی حکمت والا ہے۔ کیا ہم تم سے اس نصیحت کو اس بنا پر روک دیں

أَن ۱۹ كُنْتُمْ ۲۰ قَوْمًا ۲۱ مُسْرِفِينَ ۲۲ وَكَمْ ۲۳ أَرْسَلْنَا ۲۴ مِنْ ۲۵ نَبِيِّ ۲۶ فِي ۲۷ الْأَوَّلِينَ ۲۸ وَمَا ۲۹ يَأْتِيهِمْ ۳۰ مِنْ ۳۱ نَبِيِّ

کہ تم حد سے گزر جانے والے لوگ ہو۔ اور ہم نے پہلے لوگوں میں بھی کتنے ہی نبی بھیجے تھے۔ اور ان کے پاس جو نبی بھی آتا تھا

إِلَّا ۳۲ كَانُوا ۳۳ بِهِ ۳۴ يَسْتَهْزِءُونَ ۳۵ فَاهْلَكْنَا ۳۶ أَشَدَّ ۳۷ مِنْهُمْ ۳۸ بَطْشًا ۳۹ وَمَضَى ۴۰ مَثَلُ ۴۱ الْأَوَّلِينَ ۴۲

وہ اس کا مذاق اڑایا کرتے تھے۔ پھر ہم نے ہلاک کر دیا ان سے کہیں زیادہ طاقتور لوگوں کو اور ان پہلے لوگوں کی مثال گزر چکی ہے۔

وَلَيْنَ ۴۳ سَأَلْتَهُمْ ۴۴ مَنْ ۴۵ حَقَّقَ ۴۶ السَّمَوَاتِ ۴۷ وَالْأَرْضَ ۴۸ لِيَقُولُنَّ ۴۹ خَلَقَهُنَّ ۵۰ الْعَزِيزُ ۵۱ الْعَلِيمُ ۵۲

اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمینوں کو کس نے پیدا فرمایا؟ تو یقیناً وہ ضرور کہیں گے کہ انھیں بہت غالب علم والے (اللہ) نے پیدا فرمایا۔

الَّذِي ۵۳ جَعَلَ ۵۴ لَكُمْ ۵۵ الْأَرْضَ ۵۶ مَهْدًا ۵۷ وَجَعَلَ ۵۸ لَكُمْ ۵۹ فِيهَا ۶۰ سُبُلًا ۶۱ لَعَلَّكُمْ ۶۲ تَهْتَدُونَ ۶۳

جس نے تمہارے لیے زمین کو فرش بنایا اور اس میں تمہارے لیے راستے بنائے تاکہ تم راہ پاسکو۔

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتَةً

اور جس نے ایک (مقرر) اندازے کے ساتھ آسمان سے پانی نازل فرمایا پھر ہم نے اس سے مُردہ شہر کو زندہ کیا

كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمُ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ

اسی طرح تم (قبروں سے) نکالے جاؤ گے۔ اور جس نے ہر طرح کے جوڑے پیدا فرمائے اور تمہارے لیے کشتیاں اور چوپائے بنائے

مَا تَزْكَبُونَ ۝ لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ

جن پر تم سواری کرتے ہو۔ تاکہ تم ان کی پیٹھوں پر جم کر بیٹھو پھر اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو

إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا

جب ان پر ٹھیک طرح سے بیٹھ جاؤ اور تم کہو وہ (اللہ) پاک ہے جس نے اس (سواری) کو ہمارے تابع کر دیا

وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَبُنْقَلِبُونَ ۝

اور ہم میں طاقت نہ تھی کہ اس کو قابو میں لا سکتے۔ اور بے شک ہم اپنے رب کی طرف ضرور پلٹ کر جانے والے ہیں۔

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ۝ مُّبِينٌ ۝

اور (مشرکوں نے) اُس (اللہ) کے بندوں میں سے بعض کو اُس کا جُز (اولاد) بنا دیا بے شک انسان بڑا واضح ناشکرا ہے۔

أَمْ اتَّخَذَ مِنَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ ۝

کیا اس (اللہ) نے اپنی مخلوق میں سے (خود اپنے لیے تو) بیٹیاں بنالی ہیں اور تمہیں مخصوص کر دیا ہے بیٹوں کے ساتھ؟

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا

حالاں کہ ان میں سے کسی کو اس (بیٹی) کی خوش خبری دی جاتی ہے جسے انھوں نے رحمن کے ساتھ منسوب کر رکھا ہے تو اس کا منہ سیاہ ہو جاتا ہے

وَهُوَ كَظِيمٌ ۝ أَوْ مَنْ يَنْشَأُ فِي الْحُلِيِّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝

اور وہ غم (اور غصے) سے بھر جاتا ہے۔ کیا وہ (لڑکی) جو زیور میں پرورش پائے اور بحث کے وقت واضح بات بھی نہ کر سکے (اللہ کی اولاد ہو سکتی ہے)؟

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَاثًا ۖ أَشْهَدُوا خَلْقَهُمْ ۖ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ

اور انھوں نے فرشتوں کو (اللہ کی) بیٹیاں قرار دیا جو رحمن کے بندے ہیں کیا یہ ان کی پیدائش کے وقت موجود تھے اب ان کی گواہی لکھ لی جائے گی

وَيَسْأَلُونَ ۝ وَقَالُوا كَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۖ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ

اور ان سے پوچھا جائے گا۔ اور وہ کہتے ہیں اگر رحمن چاہتا تو ہم ان (بتوں) کو نہ پوجتے انھیں اس کا کچھ علم نہیں



إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ اتَّيْنَهُمْ كِتَابًا مِّن قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَسْكُونَ ﴿٢١﴾

وہ صرف جھوٹا اندازہ لگاتے ہیں۔ کیا ہم نے اس سے پہلے انھیں کوئی کتاب دے رکھی ہے کہ جسے وہ مضبوطی سے تھامے ہوئے ہیں۔

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾

(نہیں) بلکہ وہ کہتے ہیں بے شک ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقے پر پایا ہے اور بے شک ہم انھی کے نقش قدم پر چل رہے ہیں۔

وَكَذَٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا

اور اسی طرح ہم نے آپ سے پہلے جب بھی بھیجا کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا (نبی) تو وہاں کے خوش حال لوگوں نے کہا

إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ

کہ بے شک ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقے پر پایا ہے اور بے شک ہم انھی کے نقش قدم پر چل رہے ہیں۔ (اس پر ان کے نبی عَلَیْہِ السَّلَامُ نے) فرمایا

أَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِآهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۖ

کیا اگر میں تمہارے پاس لاؤں اس سے بڑھ کر ہدایت کا راستہ جس پر تم نے اپنے باپ دادا کو پایا تھا (تب بھی انھی کی پیروی کرو گے؟)

قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْزَلْنَا

وہ کہنے لگے بے شک جو کچھ تم دے کر بھیجے گئے ہو ہم اس کا انکار کرنے والے ہیں۔ پھر ہم نے (نبی کے) ان (گستاخوں) سے بدلہ لیا تو دیکھیے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٢٥﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ

جھٹلانے والوں کا کیسا انجام ہوا؟ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے فرمایا

إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾

بے شک تم جن کی عبادت کرتے ہو میں ان سے بیزار ہوں۔ سوائے اس ذات کے جس نے مجھے پیدا فرمایا تو عنقریب وہی میری (مزید) رہ نمائی فرمائے گا۔

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

اور (ابراہیم علیہ السلام نے) اس (کلمہ توحید) کو اپنی اولاد میں باقی رہنے والا کلمہ بنا دیا تاکہ وہ (اللہ کی طرف) رجوع کریں۔

بَلْ مَتَّعْتُ هَٰؤُلَاءَ وَآبَاءَهُمْ حَيًّا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ

(ان کے شرک پر انھیں مٹایا نہیں) بلکہ میں نے انھیں اور ان کے باپ دادوں کو فائدہ پہنچایا یہاں تک کہ ان کے پاس آگیا حق (قرآن)

وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ

اور واضح بیان فرمانے والا رسول۔ اور جب ان کے پاس حق (قرآن) آیا تو (مشرکین) کہنے لگے یہ جادو ہے

وَاِنَّا بِهٖ لَكٰفِرُوْنَ ﴿٣٠﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْفَرِیْقَیْنِ عَظِیْمٍ ﴿٣١﴾

اور بے شک ہم اس کے انکار کرنے والے ہیں۔ اور وہ کہنے لگے یہ قرآن کیوں نہیں نازل ہوا (مکہ اور طائف کی) دو بستیوں میں سے کسی بڑے آدمی پر؟

اَهُمْ یَقْسِبُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ؕ نَحْنُ قَسَمْنَا بَیْنَهُمْ مَّعِیْشَتَهُمْ فِی الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا

کیا یہ لوگ آپ کے رب کی رحمت کو تقسیم کرتے ہیں؟ ہم نے ان کے درمیان دنیاوی زندگی میں ان کی معیشت کو تقسیم فرمایا

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّیَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سُخْرِیًّا ؕ

اور ہم نے ایک کے دوسرے پر درجے بلند فرمائے تاکہ وہ ایک دوسرے سے کام لے سکیں

وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَیْرٌ مِّمَّا یَجْمَعُوْنَ ﴿٣٢﴾ وَلَوْلَا اَنْ یَّکُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً

اور آپ کے رب کی رحمت اس (دولت) سے کہیں بہتر ہے جسے وہ جمع کرتے ہیں۔ اور اگر یہ (خیال) نہ ہوتا کہ سب لوگ ایک ہی جماعت (کافر) ہو جائیں گے

لَجَعَلْنَا لِبَنِّ یٰکُفِّرُ بِالرَّحْمٰنِ لِیُبْیُوْتَهُمْ سُقْفًا مِّنْ فَضْلٍ وَّمَعَارِجَ عَلَیْهَا یُظْهَرُوْنَ ﴿٣٣﴾

تو جنہوں نے رَحْمٰن کا انکار کیا ہم ان لوگوں کے لیے ضرور بنادیتے ان کے گھروں کی چھتوں کو چاندی کا اور سیڑھیوں کو بھی جن پر وہ چڑھتے ہیں۔

وَلِیُبْیُوْتَهُمْ اَبْوَابًا وَّسُرًّا عَلَیْهَا یَتَّكِنُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَزُخْرَفًا ؕ وَاِنْ کُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا ؕ

اور ان کے گھروں کے دروازوں کو بھی اور وہ تخت بھی جن پر وہ تکیہ لگا کر بیٹھتے ہیں۔ اور سونے کا بھی (بنادیتے) اور یہ سب دنیا کی زندگی کا (تھوڑا سا) سامان ہے

وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِیْنَ ؕ ﴿٣٥﴾ وَمَنْ یَّعِشْ عَن ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقِیْضْ لَهٗ شَیْطٰنًا

اور آخرت آپ کے رب کے ہاں پرہیزگاروں کے لیے ہے۔ اور جو رَحْمٰن کے ذکر سے (غافل ہو کر) اندھا بن جائے ہم اس پر ایک شیطان مقرر کر دیتے ہیں

فَهُوَ لَهٗ قَدِیْنٌ ﴿٣٦﴾ وَاِنَّهُمْ لَبِیْضُوْنَ وَهُمْ عَنِ السَّبِیْلِ وِیَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٣٧﴾

تو وہ اس کا ساتھی ہو جاتا ہے۔ اور یقیناً وہ (شیاطین) انھیں (ہدایت کے) راستے سے روکتے رہتے ہیں اور وہ لوگ سمجھتے ہیں کہ وہ ہدایت پر ہیں۔

حَتّٰی اِذَا جَآءَنَا قَالِیْلَتَ بَیْنِیْ وَبَیْنَكَ وُبُعَدَ الْمَشْرِقَیْنِ

یہاں تک کہ جب وہ ہمارے پاس آئے گا (تو شیطان سے) کہے گا کہ کاش میرے اور تیرے درمیان مشرق و مغرب کا فاصلہ ہوتا

فَبِئْسَ الْقَرِیْبُ ﴿٣٨﴾ وَكُنْ یَنْفَعُکُمْ الْیَوْمَ اِذْ ظَلَمْتُمْ

پس (تو) کیا ہی بُرا ساتھی ہے۔ اور جب تم (دنیا میں) ظلم کر چکے ہو (تو) آج تمہیں یہ بات ہر گز کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی

اَنْتُمْ فِی الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿٣٩﴾ اَفَاَنْتَ تُسَبِّحُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِی الْعُمْیَ

کہ بے شک تم عذاب میں ایک دوسرے کے شریک ہو۔ پھر کیا آپ بہروں کو سنائیں گے یا اندھوں کو راستہ دکھائیں گے

وَمَنْ كَانَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۖ فَاَمَّا نَذٰهَبْنَ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّنتَقِبُوْنَ ۝۴۱

اور انھیں (راستہ دکھائیں گے) جو کھلی گمراہی میں ہیں۔ پھر اگر ہم آپ کو (دنیا سے) لے جائیں تو تب بھی ہم ان سے بدلہ لینے والے ہیں۔

اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ ۖ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُوْنَ ۝۴۲

یا ہم آپ کو وہ (عذاب) دکھا دیں جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے تو بے شک ہم ان پر قدرت رکھنے والے ہیں۔

فَاٰتَمَسِكْ بِالَّذِيْٓ اُوْحِيَ اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۴۳

تو آپ اس (قرآن) کو مضبوطی سے تھامے رکھیں جو آپ (ﷺ) کی طرف وحی فرمایا گیا ہے بے شک آپ (خاتم النبیین ﷺ) سیدھے راستے پر ہیں۔

وَ اِنَّهٗ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَ سَوْفَ يُسْأَلُوْنَ ۝۴۴

اور یقیناً یہ (قرآن) آپ (ﷺ) کے لیے اور آپ کی قوم (امت) کے لیے ضرور (عظیم) نصیحت ہے اور عنقریب تم سب سے پوچھا جائے گا۔

وَسْأَلُ مَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا ۚ اَجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اِلٰهَةً يُعْبَدُوْنَ ۝۴۵

اور آپ ہمارے رسولوں سے پوچھیے جنہیں ہم نے آپ سے پہلے بھیجا تھا کیا ہم نے رحمن کے سوا اور کوئی معبود بنائے تھے کہ ان کی عبادت کی جائے۔

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰی بِآيٰتِنَا ۚ اِلٰی فِرْعَوْنَ وَ مَلٰٓئِہٖ فَقَالَ

اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیوں کے ساتھ بھیجا فرعون اور اس (کی قوم) کے سرداروں کی طرف تو (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا

اِنِّیْ رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝۴۶ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِآيٰتِنَا ۚ اِذَا هُمْ مِنْهَا یَضْحَكُوْنَ ۝۴۷

بے شک میں تمام جہانوں کے رب کا بھیجا ہوا ہوں۔ پھر جب وہ ہماری نشانیوں کے ساتھ ان کے پاس آئے تو وہ لوگ اس وقت ان (نشانیوں) پر ہنسنے لگے۔

وَمَا نُرِیْہُمْ مِّنْ اٰیۃٍ اِلَّا هِیَ اَکْبَرُ ۚ مِنْ اُخْتِهَآ ۚ وَاَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ۝۴۸

اور ہم جو نشانی انھیں دکھاتے تھے وہ پہلی سے بڑی ہوتی تھی اور ہم نے انھیں عذاب میں پکڑ لیا تاکہ وہ باز آجائیں۔

وَقَالُوْا یٰۤاٰیۃُ السَّحْرِ اَدْعُ لَنَا رَبَّكَ ۚ بِمَا عٰہَدَ عِنْدَکَ ۚ اِنَّا لَکَہْتَدُوْنَ ۝۴۹

اور وہ کہنے لگے اے جادوگر! تم اپنے رب سے ہمارے لیے دعا کرو اس عہد کے مطابق جو اس نے تم سے کر رکھا ہے یقیناً ہم ضرور سیدھے راستے پر آجائیں گے۔

فَلَمَّا کَشَفْنَا عَنْہُمْ الْعَذَابَ ۚ اِذَا هُمْ یَنْکُثُوْنَ ۝۵۰ وَ نَادٰی فِرْعَوْنُ فِیْ قَوْمِہٖ ۙ قَالَ

پھر جب ہم نے ان سے عذاب دور کر دیا تو وہ فوراً عہد توڑنے لگے۔ اور فرعون نے اپنی قوم میں پکار کر کہا

یَقُوْمُ الْاَیْسُ لِیْ مُلْکِ مِصْرَ ۚ وَ هٰذِہٖ الْاَنْہُرُ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِیْ ۚ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۝۵۱

اے میری قوم! کیا مصر کی حکومت میرے قبضے میں نہیں ہے؟ اور یہ نہریں جو میرے (محل کے) نیچے بہہ رہی ہیں؟ کیا تم دیکھتے نہیں؟

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۚ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٣﴾

کیا (یہ حقیقت نہیں کہ) میں اس شخص سے بہتر ہوں جو بڑا حقیر ہے اور بات بھی صاف نہیں کر سکتا۔

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٤﴾

تو اس (موسیٰ) پر سونے کے کنگن کیوں نہیں اتارے جاتے یا اس کے ساتھ فرشتے جمع ہو کر (کیوں نہیں) آتے؟

فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ ۖ فَاطَاعُوهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿٥٥﴾

تو اس (فرعون) نے اپنی قوم کو بے وقوف بنایا تو انھوں نے اس کی بات مان لی بے شک وہ نافرمان لوگ تھے۔

فَلَمَّا أَسْفَوْنا أَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْعَلِينَ ﴿٥٦﴾

تو جب انھوں نے (موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام کی شان میں توہین کر کے) ہمیں ناراض کر دیا تو ہم نے ان سب سے انتقام لیا پھر ہم نے ان سب کو غرق کر دیا۔

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا ۖ وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿٥٧﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا

پھر ہم نے انھیں گئے گزرے کر دیا اور بعد والوں کے لیے نمونہ (عبرت) بنا دیا۔ اور جب (عیسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام) ابنِ مریم کی مثال بیان کی گئی

إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٨﴾ وَقَالُوا ءِالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۚ

تو اس وقت آپ کی قوم (خوشی سے) چلانے لگی۔ اور کہنے لگی ہمارے معبود اچھے ہیں یا وہ (عیسیٰ؟)

مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿٥٩﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ

انھوں نے آپ (خاتم النبیین ﷺ) سے یہ مثال صرف جھگڑنے کے لیے بیان کی ہے بلکہ یہ لوگ ہیں ہی جھگڑا لو۔ وہ (عیسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام) تو بس ہمارے ایک بندے تھے

أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ ۖ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٦٠﴾

جن پر ہم نے انعام فرمایا تھا اور انھیں ہم نے (اپنی قدرت کی) ایک مثال بنایا تھا بنی اسرائیل کے لیے۔

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ﴿٦١﴾ وَإِنَّهُ لَعَلْمٌ لِلسَّاعَةِ

اور اگر ہم چاہتے تو تمہاری جگہ تم میں سے فرشتے بنا دیتے جو (تمہارے بعد) زمین میں رہتے۔ اور یقیناً وہ (عیسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام) قیامت کی ایک نشانی ہیں

فَلَا تَمْتَرْنَ بِهَا ۚ وَاتَّبِعُونَّ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٢﴾ وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ

تو (لوگو!) تم اس میں شک نہ کرو اور میری پیروی کرتے رہو یہی سیدھا راستہ ہے۔ اور کہیں شیطان تمہیں (اس راستے سے) روک نہ دے

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٣﴾ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ

بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ اور جب عیسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام (نشانیوں کے ساتھ آئے) تو انھوں نے فرمایا یقیناً میں تمہارے پاس حکمت (کی باتیں) لے کر آیا ہوں



وَلَا يَبِينَنَّ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

اور اس لیے (آیا ہوں) کہ میں تم پر وہ بعض باتیں واضح کر دوں جن میں تم اختلاف کرتے ہو تو اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ

بے شک اللہ ہی میرا رب ہے اور تم سب کا بھی رب ہے تو اسی کی عبادت کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔ پھر ان میں سے کئی گروہوں نے (آپس میں) اختلاف کیا

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ إِلِيمٍ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ

تو ظالموں کے لیے ہلاکت ہے درد ناک دن کے عذاب سے۔ کیا یہ صرف قیامت کا انتظار کر رہے ہیں

أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ الْإِخْلَافُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝

کہ ان پر اچانک آجائے اور انھیں خبر ہی نہ ہو۔ سب گھرے دوست اس دن ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے پرہیزگاروں کے۔

لِيَعْبَادَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝

(کہا جائے گا) اے میرے بندو! آج تمہیں نہ کوئی خوف ہے اور نہ تم غمگین ہو گے۔ جو لوگ ہماری آیتوں پر ایمان لائے اور وہ فرماں بردار تھے۔

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ۚ

(انھیں حکم ہو گا) تم اور تمہاری بیویاں جنت میں داخل ہو جاؤ خوش خوشی۔ ان پر سونے کی پلیٹوں اور پیالوں کا دور چلایا جائے گا

وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَكْدُّ الْأَعْيُنُ ۚ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

اور وہاں وہ ہو گا جو ان کے جی چاہیں گے اور جس سے آنکھوں کو لذت ملے گی اور تم اس میں ہمیشہ رہو گے۔

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ

اور یہ جنت ہے جس کے تم وارث بنائے گئے ہو ان (نیک اعمال) کے بدلے جو تم کرتے رہے۔ اس میں تمہارے لیے بہت سے میوے ہیں

مِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ إِنَّ الْبُجْرَمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝ لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ

جن میں سے تم کھاؤ گے۔ بے شک مجرم جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ وہ (عذاب) ان سے ہلکا نہیں کیا جائے گا

وَهُمْ فِيهِ مُبْسُونَ ۝ وَمَا ظَلَمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادُوا يَبْلُغْ

اور وہ اُس میں مایوس پڑے رہیں گے۔ اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا لیکن وہ (خود) ہی ظالم تھے۔ اور وہ (جہنم) پر مقرر فرشتے کو) پکاریں گے اے مالک!

لِيَقْضِيَ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ مَكِثُونَ ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ بِإِلْحِقِ

تمہارا رب ہمیں موت دے دے وہ کہے گا تمہیں اسی حال میں رہنا ہے۔ یقیناً ہم تمہارے پاس حق لائے تھے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿٧٨﴾ أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٧٩﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ

لیکن تم میں سے اکثر حق کو ناپسند کرتے تھے۔ کیا انھوں نے کوئی بات طے کر لی ہے؟ تو بے شک ہم بھی طے کرنے والے ہیں۔ کیا وہ خیال کرتے ہیں

أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۖ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾

کہ ہم ان کی پوشیدہ باتیں اور سرگوشیاں نہیں سنتے ہیں؟ کیوں نہیں! اور ہمارے فرشتے ان کے پاس لکھتے رہتے ہیں۔

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَكَدٌّ ۖ فَانَا أَوَّلُ الْعَبِيدِينَ ﴿٨١﴾ سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

آپ فرمادیجیے کہ اگر بفرض محال اللہ کی کوئی اولاد ہوتی تو میں سب سے پہلا عابد ہوں (مجھے تو اس کا علم ضرور ہوتا) پاک ہے آسمانوں اور زمینوں کا رب

رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا

(اور) عرش کا رب ان (باتوں) سے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ تو ان کو چھوڑ دیجیے وہ بے کار باتوں میں اُلجھے رہیں اور کھیلیں گودیں

حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ

یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن کو پالیں جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ اور وہی (اللہ) آسمان میں معبود ہے

وَفِي الْأَرْضِ إِلَهُ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾ وَتَبَارَكَ الَّذِي

اور زمین میں (بھی) معبود ہے اور وہی خوب حکمت والا خوب جاننے والا ہے۔ اور بہت بابرکت ہے وہ (اللہ)

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ

جس کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے (سب کی) بادشاہت ہے اور اسی کے پاس قیامت کا علم ہے

وَالْيَهُ تَرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَا يَبْلُغُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ

اور اسی کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے۔ اور وہ (معبود) سفارش کا اختیار نہیں رکھتے جنہیں وہ اس (اللہ) کے سوا پوجتے ہیں

إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ

مگر جنہوں نے حق کی گواہی دی اور وہ جانتے بھی تھے (وہ شفاعت کر سکتے ہیں)۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ انھیں کس نے پیدا کیا

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَاَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٨٧﴾ وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ

(تو) یقیناً وہ کہیں گے اللہ نے پھر یہ کہاں بھٹکے جا رہے ہیں؟ اور اس (رسول مكرم خاتم النبیین ﷺ) کے اس قول کی قسم ”اے میرے رب!“

إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ

بے شک یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان نہیں لاتے۔ تو آپ (خاتم النبیین ﷺ) ان سے منہ پھیر لیجیے

اور کہہ دیجیے (بس اب ہمارا) سلام تو عنقریب وہ (انجام) جان لیں گے۔

### مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- 1 سُورَةُ الرَّحْمٰن کی آیات کی تعداد ہے:
 

|          |        |        |        |
|----------|--------|--------|--------|
| (الف) 60 | (ب) 70 | (ج) 89 | (د) 90 |
|----------|--------|--------|--------|
- 2 الرَّحْمٰن کا معنی ہے:
 

|            |           |          |          |
|------------|-----------|----------|----------|
| (الف) تانا | (ب) چاندی | (ج) لوہا | (د) سونا |
|------------|-----------|----------|----------|
- 3 سُورَةُ الرَّحْمٰن میں دعا ہے:
 

|                              |                        |                           |                     |
|------------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------|
| (الف) بازار میں داخل ہونے کی | (ب) سواری پر بیٹھنے کی | (ج) مسجد میں داخل ہونے کی | (د) آئینہ دیکھنے کی |
|------------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------|
- 4 سُورَةُ الرَّحْمٰن کے مطابق قیامت کے دن آپس میں دشمنی سے بچے رہیں گے:
 

|            |              |              |               |
|------------|--------------|--------------|---------------|
| (الف) دوست | (ب) رشتہ دار | (ج) متقی لوگ | (د) بہن بھائی |
|------------|--------------|--------------|---------------|

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 سُورَةُ الرَّحْمٰن میں کن انبیاء کرام عَلَیْہِہِ السَّلَام کی دعوت کا ذکر ہے؟
- 2 سُورَةُ الرَّحْمٰن کے مطابق مشرکین کا لڑکی کی پیدائش پر کیا رویہ ہوتا تھا؟
- 3 سُورَةُ الرَّحْمٰن کے مطابق شیطان کن لوگوں پر مسلط کر دیا جاتا ہے؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 سُورَةُ الرَّحْمٰن میں بیان کردہ مضامین لکھیں۔
- 2 سُورَةُ الرَّحْمٰن سے ہمیں کیا سبق حاصل ہوتا ہے؟

- ♦ سواری پر سوار ہونے کی دعا یاد کریں اور سواری پر بیٹھتے وقت اسے پڑھنے کا معمول بنائیں۔
- ♦ سُورَةُ الرَّحْمٰن کی روشنی میں طلبہ کی کردار سازی کریں۔

سرگرمیاں:

## سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 59 آیات اور تین رکوع ہیں۔ الدُّخَان کے معنی ہیں دھواں۔ مکہ مکرمہ میں شدید قحط پڑا۔ اہل مکہ نے رسالت مآب ﷺ سے عرض کیا کہ اگر ہمیں اس عذاب سے چھٹکارا ملا تو ہم آپ ﷺ کی نبوت پر ایمان لے آئیں گے۔ لیکن جو نبی قحط سالی ختم ہوئی اپنے وعدے سے پھر گئے۔ سُورَةُ الدُّخَان میں قرآن مجید کے لیلۃ القدر میں نازل ہونے، رسالت مآب ﷺ کی تسلی کے لیے قوم فرعون کا انجام اور بنی اسرائیل کی نجات، جہنمیوں پہ عذاب، جنت کی نعمتوں وغیرہ کا ذکر ہے تاکہ اہل ایمان کے دل مضبوط ہوں۔



رُكُوعُهَا ۳

سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ (۲۴)

آيَاتُهَا ۵۹



سورة الدخان مکی سورت ہے، اس کی انسٹھ (۵۹) آیات اور تین رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

حَمْدٌ ۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ۳

حَم۔ اس واضح کتاب کی قسم۔ بے شک ہم نے اس (کتاب) کو ایک مبارک رات میں نازل کیا ہے بے شک ہم ڈرانے والے ہیں۔

فِيهَا يُفَرِّقُ كُلُّ اَمْرِ حَكِيمٍ ۴ اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۵

اس (رات) میں ہر مستحکم کام کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ (ایسا) حکم جو ہمارے پاس سے (صادر ہوتا) ہے بے شک ہم ہی (رسولوں کو) بھیجنے والے ہیں۔

رَحْمَةً ۶ مِّنْ رَبِّكَ ۷ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۸

(یہ) آپ کے رب کی طرف سے رحمت ہے بے شک وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۹ اِنْ كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ۱۰

جو رب ہے آسمانوں اور زمینوں کا اور جو ان کے درمیان ہے اگر تم یقین رکھنے والے ہو۔

لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۱۱ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اَبَائِكُمُ ۱۲ الْاَوَّلِينَ ۱۳

اس (اللہ) کے سوا کوئی معبود نہیں وہی زندگی دیتا اور (وہی) موت دیتا ہے (وہ) تمہارا (بھی) رب ہے اور تمہارے پہلے باپ دادا کا (بھی) رب ہے۔



بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴿٩﴾ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾

بلکہ وہ شک میں پڑے کھیل رہے ہیں۔ تو آپ اس دن کا انتظار کریں جب آسمان واضح دھواں ظاہر کر دے گا۔

يُبْغِشِي النَّاسُ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ

جو لوگوں پر چھا جائے گا یہ ایک دردناک عذاب ہے۔ (اس وقت یہ کہیں گے) اے ہمارے رب! ہم سے اس عذاب کو دور کر دے

إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾ أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

بے شک ہم ایمان لاتے ہیں۔ (اب) ان کو نصیحت کہاں فائدہ دے گی حالاں کہ ان کے پاس واضح بیان فرمانے والے رسول آچکے۔

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿١٤﴾ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا

پھر بھی وہ ان سے منھ موڑے رہے اور کہنے لگے (یہ) سکھایا ہوا مجنون ہے۔ بے شک ہم عذاب کچھ عرصے تک ہٹا بھی دیں

إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٥﴾ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿١٦﴾

(تو) بے شک تم لوگ پھر وہی کرو گے (جو پہلے کرتے رہے تھے)۔ جس دن ہم بڑی شدت سے پکڑیں گے بے شک (اس دن) ہم انتقام لیں گے۔

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾

اور یقیناً ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کو آزمایا اور ان کے پاس ایک معزز رسول (موسیٰ علیہ السلام) آئے۔

أَنْ أَدَّوًّا إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُم رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾

(انھوں نے فرمایا) کہ اللہ کے بندوں کو میرے حوالے کر دو بے شک میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں۔

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۚ إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾

اور یہ کہ اللہ کے خلاف سرکشی نہ کرو بے شک میں تمہارے پاس واضح دلیل لے کر آیا ہوں۔

وَإِنِّي عِدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاَعْتَزْلُونِ ﴿٢١﴾

اور بے شک میں اپنے رب اور تمہارے رب کی پناہ میں آتا ہوں کہ تم مجھے سنگسار کرو۔ اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے ہو تو مجھ سے الگ ہو جاؤ۔

فَدَعَا رَبَّهُ أَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾ فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا

پھر (موسیٰ علیہ السلام نے) اپنے رب سے دعا کی کہ بے شک یہ مجرم لوگ ہیں۔ تو (اللہ کا حکم ہوا کہ) تم میرے بندوں کو راتوں رات لے کر روانہ ہو جاؤ

إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾ وَاتْرِكِ الْبَحْرَ رَهَوًّا ۖ إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾

بے شک تمہارا پیچھا کیا جائے گا۔ اور تم سمندر کو ٹھہرا ہوا چھوڑ دینا بے شک وہ تمام لشکر غرق کر دیا جائے گا۔

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جِثَّتٍ وَعُيُونٍ ۚ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۚ وَنَعْمَةً كَانُوا فِيهَا فَكَيْهِنَ ۚ كَذَلِكَ ۚ

وہ لوگ کتنے ہی باغات اور چشمے چھوڑ گئے۔ اور کھیت اور عمدہ مقامات۔ اور نعمتیں جن میں وہ مزے کر رہے تھے۔ (یہ قصہ) اسی طرح ہوا

وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۚ فَبَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۚ

اور ہم نے ایک دوسری قوم کو ان سب چیزوں کا وارث بنا دیا۔ پھر نہ تو آسمان اور زمین ان پر روئے اور نہ ہی انھیں مہلت دی گئی۔

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ الْعَذَابِ ۚ أَلْهَيْنَا ۚ مِنْ فِرْعَوْنَ ۚ

اور یقیناً ہم نے بنی اسرائیل کو نجات عطا فرمائی ذلت والے عذاب سے۔ (یعنی) فرعون (کے ظلم) سے

إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ۚ وَلَقَدْ اخْتَرْنَهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ

بے شک وہ بڑا سرکش حد سے گزرنے والوں میں سے تھا۔ اور یقیناً ہم نے ان (بنی اسرائیل) کو (اپنے) علم کے مطابق چُن لیا تھا

عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ وَأَتَيْنَهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ۚ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۚ

(اس زمانے کی) ساری دنیا پر۔ اور ہم نے ان کو ایسی نشانیاں عطا فرمائیں جن میں واضح آزمائش تھی۔ یقیناً وہ لوگ ضرور کہتے ہیں۔

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ۚ فَاتُّوا بِأَبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ

کہ یہ ہماری پہلی موت کے سوا کچھ نہیں ہے اور ہمیں دوبارہ زندہ نہیں کیا جائے گا۔ اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادا کو (زندہ کر کے) لے آؤ۔

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ أَهْلَكْنَاهُمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۚ

بھلا یہ لوگ بہتر ہیں یا تُبَّع کی قوم اور وہ جو ان سے پہلے تھے؟ ہم نے انھیں ہلاک کر دیا بے شک وہ مجرم لوگ تھے۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ۚ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ

اور ہم نے آسمانوں اور زمینوں کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کھیل کے طور پر نہیں بنایا۔ ہم نے ان کو صرف حق کے ساتھ (بامقصد) پیدا کیا

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْعَلِينَ ۚ

لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ بے شک ان سب کے لیے فیصلے کا دن مقررہ وقت ہے۔

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَنْ مَّوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۚ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللَّهُ ۚ

جس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ بھی کام نہ آئے گا اور نہ اُن کی مدد کی جائے گی۔ مگر جس پر اللہ رحم فرمائے

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ ۚ طَعَامُ الْآثِيمِ ۚ كَالنَّهْلِ يُغْلَىٰ فِي الْبُطُونِ ۚ

بے شک وہ بہت غالب نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ بے شک زُقُوم کا درخت۔ گناہ گار کا کھانا ہے۔ وہ پگھلے ہوئے تانبے کی طرح پیٹوں میں کھولے گا۔

كَغَلَىٰ الْحَيِّمِ ۝۴۰ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝۴۱ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ

جیسے کھولتا ہوا پانی۔ (کہا جائے گا) اس (مجرم) کو پکڑ لو تو اسے گھیٹ کر جہنم کے درمیان لے جاؤ۔ پھر اس کے سر پر ڈالو

مِنْ عَذَابِ الْحَيِّمِ ۝۴۸ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝۴۹ إِنَّ هَذَا

کھولتے ہوئے پانی کا عذاب۔ (کہا جائے گا عذاب کا مزہ) چکھ بے شک تُو (تو) بڑا معزز و مکرم ہے۔ بے شک یہ وہی ہے

مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۝۵۰ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۝۵۱ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝۵۲

جس میں تم لوگ شک کیا کرتے تھے۔ بے شک پرہیزگار لوگ امن والے مقام میں ہوں گے۔ (یعنی) باغات اور چشموں میں

يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝۵۳ كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۝۵۴

باریک اور موٹے ریشم کا لباس پہنے آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔ اسی طرح ہوگا اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں کو ان کی بیویاں بنادیں گے۔

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝۵۵ لَا يَذُقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۝

وہ وہاں منگوائیں گے ہر قسم کے میوے بڑے اطمینان کے ساتھ۔ وہ اس (جنت) میں موت کا مزہ نہیں چکھیں گے سوائے (دنیا میں) پہلی موت کے

وَوَقَّعْنَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝۵۶ فَضَلًا مِّنْ رَبِّكَ ۝۵۷ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۵۸

اور وہ (اللہ) انھیں جہنم کے عذاب سے محفوظ رکھے گا۔ (یہ) آپ کے رب کی طرف سے فضل ہے یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔

فَإِنَّمَا يَسَّرُنْهُ يُلسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝۵۹ فَارْتَقِبْ

تو ہم نے آپ کی زبان میں اس (قرآن) کو آسان فرما دیا ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ تو آپ انتظار کیجیے

إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ۝۶۰

بے شک وہ لوگ بھی انتظار کرنے والے ہیں۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

سُورَةُ الدُّخَانِ میں آیات کی تعداد ہے:

79 (د)

69 (ج)

59 (ب)

49 (الف)

2 الدُّخَانُ کے معنی ہیں:

(الف) راکھ (ب) شعلہ (ج) آگ (د) دھواں

3 قرآن مجید نازل ہوا:

(الف) لیلة القدر میں (ب) شب برات میں (ج) شب معراج میں (د) شب جمعہ میں

4 اَنْهَل کے معنی ہیں:

(الف) پگھلی ہوئی گندھک (ب) پگھلا ہوا لوہا (ج) پگھلا ہوا تانبا (د) ابلتا ہوا تیل

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1 اہل مکہ نے رسالت مآب ﷺ سے کیا وعدہ کیا تھا اور اس کا کیا انجام ہوا؟

2 قوم فرعون کا کیا انجام ہوا؟

3 فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ کا ترجمہ کریں۔

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1 سُورَةُ الدُّخَانِ میں کون کون سے مضامین بیان ہوئے ہیں؟

2 سُورَةُ الدُّخَانِ میں جہنمیوں کو دیے جانے والے عذاب بیان کریں۔

سُورَةُ الدُّخَانِ کے مضامین پر مبنی طلبہ کے درمیان مذاکرہ کا اہتمام کریں۔

سرگرمیاں:



## سُورَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 37 آیات اور چار رکوع ہیں۔ جاثیہ کا لفظ گھٹنے ٹیکنے یا گھٹنوں کے بل بیٹھنے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ یہ سورۃ مبارکہ مکہ شریف میں قحط کے زمانہ میں نازل ہوئی۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی توحید کے دلائل، کفار کے انکار، اعتراضات اور انجام، قیامت کی ہولناکی اور لوگوں کے گھٹنوں کے بل گرے ہونے اور مومنین کے لئے جنت کی نعمتوں جیسے مضامین بیان ہوئے ہیں تاکہ مومنین کے لئے کفار کے انکار اور انجام سے واقف ہو کر تسلی کا باعث بنے۔ لفظ جاثیہ آیت 28 میں آیا ہے جس سے سورت مبارکہ کا نام ماخوذ ہے۔ اس سورت کا مرکزی مضمون توحید اور آخرت کا بیان ہے۔



رُكُوعُهَا ۴

(۳۵) سُورَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۵)

آيَاتُهَا ۳۷



سورۃ الجاثیہ مکی سورت ہے، اس کی سینتیس (۳۷) آیات اور چار رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

حَمْدٌ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ۳

حَمْدُ۔ (یہ) کتاب اللہ کی طرف سے نازل کی گئی ہے جو بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے۔ بے شک آسمانوں اور زمینوں میں ایمان والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۴ وَخِتْلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اور تمہاری پیدائش میں اور جانوروں میں بھی جنہیں وہ (اللہ) پھیلاتا ہے یقین رکھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔ اور رات دن کے آنے جانے میں

وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ

اور جو اللہ نے آسمان سے رزق (پانی) نازل فرمایا پھر اس سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد زندہ فرمایا اور ہواؤں کے پھیرنے میں

آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۵ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ

ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں۔ یہ اللہ کی آیات ہیں جنہیں ہم آپ کو حق کے ساتھ پڑھ کر سناتے ہیں

فَبَايَ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَتِهِ ۶ يُؤْمِنُونَ ۷ وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۸

پھر اللہ اور اس کی آیتوں کے بعد یہ کس بات پر ایمان لائیں گے؟ ہر جھوٹے گناہ گار کے لیے تباہی ہے۔

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُثْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصْرُّ مُسْتَكْبِرًا كَانُ لَمْ يَسْمَعْهَا

وہ اللہ کی آیات سنتا ہے جب اُسے پڑھ کر سنائی جا رہی ہوں پھر وہ تکبر کرتے ہوئے (کفر پر) اڑا رہتا ہے گویا کہ اُس نے انھیں سنا ہی نہیں

فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا

تو اُسے دردناک عذاب کی خوش خبری دیجیے۔ اور جب اُسے ہماری آیتوں میں سے کسی (آیت) کا علم ہو جاتا ہے تو اُسے مذاق بنا لیتا ہے

أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا

ایسے ہی لوگوں کے لیے ذلت والا عذاب ہے۔ اُن کے آگے جہنم ہے اور جو کچھ انھوں نے کمایا ہے اُن کے کچھ کام نہ آئے گا

وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ هَذَا هُدًى

اور نہ وہ جن کو انھوں نے اللہ کے سوا مددگار بنا رکھا ہے اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔ یہ (قرآن) ہدایت ہے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٍ ۝ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ

اور جن لوگوں نے اپنے رب کی آیات کا انکار کیا ان کے لیے سخت دردناک عذاب ہے۔ اللہ وہ ہے جس نے سمندر کو تمہارے کام میں لگا دیا

لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ

تاکہ اُس کے حکم سے اس میں کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اُس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم شکر ادا کرو۔ اور (اللہ نے) تمہارے کام میں لگا دیا

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ۝

ان سب کو جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے اپنی طرف سے بے شک اس میں ضرور نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ

آپ (ﷺ) ان سے فرما دیجیے جو ایمان لائے کہ وہ ان لوگوں سے درگزر کریں جو اللہ (کی پکڑ) کے دنوں کی توقع نہیں رکھتے

لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ ۱۴ مِّنْ عَمَلٍ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ

تاکہ وہ (اللہ) لوگوں کو اس کا بدلہ دے جو وہ کیا کرتے تھے۔ جو کوئی نیک عمل کرتا ہے تو اپنے لیے ہی کرتا ہے

وَمِنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ ۱۵ وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ الْكِتَابَ

اور جو کوئی بُرائی کرتا ہے تو اس کا نقصان اسی کو ہوگا پھر تم سب اپنے رب ہی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو عطا فرمائی کتاب

وَالْحُكْمَ وَالتَّوْبَةَ وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ۝ ۱۶

اور حکومت اور توبت اور ہم نے انھیں پاکیزہ چیزوں سے رزق عطا فرمایا اور ہم نے انھیں (اس زمانے کے) سب جہان (والوں) پر فضیلت بخشی۔

وَاتَيْنَهُم بِبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ

اور ہم نے انھیں دین کے واضح دلائل عطا فرمائے پھر انھوں نے اختلاف کیا اپنے پاس علم کے آجانے کے بعد آپس کی ضد (اور حسد) کی وجہ سے

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾

بے شک آپ کا رب ان کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ فرما دے گا جس میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۚ فَاتَّبِعْهَا

پھر ہم نے آپ کو دین کے ایک طریقے پر مقرر فرما دیا تو آپ اس کی پیروی کریں

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾ إِنَّهُمْ كَنُ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ

اور جو (حقیقت کا) علم نہیں رکھتے ان کی خواہشات کے پیچھے نہ چلیے۔ بے شک وہ اللہ کے مقابلے میں آپ کے کچھ کام نہیں آئیں گے

وَأِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩﴾ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ

اور ظالم لوگ ایک دوسرے کے دوست ہیں اور اللہ پرہیزگاروں کا مددگار ہے۔ یہ (قرآن) لوگوں کے لیے بصیرت کی باتیں ہیں

وَهُدًى ۚ وَرَحْمَةً لِّلْقَوْمِ ۚ يُوقِنُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ

اور ان لوگوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے جو یقین رکھتے ہیں۔ کیا جنھوں نے بُرے کام کیے وہ یہ خیال کرتے ہیں

أَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ سَوَاءٌ مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۚ

کہ ہم ان کو اُن لوگوں جیسا کر دیں گے جو ایمان لائے اور جنھوں نے نیک اعمال کیے ان سب کی زندگی اور موت برابر ہو جائے

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ بِالْحَقِّ

بُرا ہے جو یہ فیصلہ کرتے ہیں۔ اور اللہ نے آسمانوں اور زمینوں کو حق کے ساتھ (بامقصد) پیدا فرمایا

وَلَيُنْجِزِي كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۚ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

اور تاکہ ہر شخص کو اس کا بدلہ دیا جائے جو اس نے کمایا اور اُن پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ۚ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی خواہش (نفس) کو اپنا معبود بنالیا اور اللہ نے (اپنے) علم کی بنیاد پر اُسے گمراہ کر دیا

وَوَخَّتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ ۚ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً ۚ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۚ

اور اس کے کان اور دل پر مہر لگا دی اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا پھر کون ہے جو اسے اللہ کے بعد ہدایت دے؟

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ<sup>23</sup> وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا  
 کیا پھر بھی تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ اور وہ کہتے ہیں ہماری تو دنیا ہی کی زندگی ہے ہم (میں) مرتے اور جیتے ہیں  
 وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ<sup>24</sup> وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بِبَيِّنَاتٍ  
 اور ہمیں تو زمانہ ہی ہلاک کرتا ہے اور ان کو اس کا کچھ علم نہیں وہ صرف گمان کرتے ہیں۔ اور جب ان کے سامنے ہماری واضح آیتیں پڑھی جاتی ہیں  
 مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبِعُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ<sup>25</sup>  
 تو ان کی دلیل یہی ہوتی ہے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے باپ دادا کو (زندہ کر کے) لے آؤ اگر تم سچے ہو۔  
 قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
 آپ (ﷺ) فرمادیجیے کہ اللہ ہی تمہیں زندگی عطا فرماتا ہے پھر وہی تمہیں موت دے گا پھر وہی تمہیں قیامت کے دن جمع فرمائے گا  
 لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ<sup>26</sup> وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 جس میں کوئی شک نہیں لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہت ہے  
 وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِئِينَ يَخْسِرُ الْبَاطِلُونَ<sup>27</sup>  
 اور جس دن قیامت قائم ہوگی اس دن وہ لوگ سخت نقصان اٹھائیں گے جو باطل پر ہیں۔  
 وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا  
 اور آپ دیکھیں گے کہ ہر گروہ گھٹنوں کے بل گرا ہوگا ہر گروہ کو اس کی کتاب (نامہ اعمال) کی طرف بلایا جائے گا  
 الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ<sup>28</sup> هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ  
 آج تمہیں اس کا بدلہ دیا جائے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ یہ ہماری کتاب ہے جو تمہارے بارے میں سچ سچ بیان کرتی ہے  
 إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ<sup>29</sup> فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 بے شک ہم وہ سب کچھ لکھتے تھے جو تم کرتے تھے۔ تو جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے  
 فَيَدْخُلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ<sup>30</sup> وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا  
 تو ان کا رب انھیں اپنی رحمت میں داخل فرمائے گا یہی واضح کامیابی ہے۔ اور جنھوں نے کفر کیا  
 أَفَلَمْ تَكُنْ آيَتِي عَلَيْكُمْ فَأَسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ<sup>31</sup>  
 (ان سے کہا جائے گا) کیا تمہیں میری آیات پڑھ کر سنائی نہیں جاتی تھیں پھر تم نے تکبر کیا اور تم مجرم لوگ تھے۔



وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ

اور جب کہا جاتا تھا بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت میں کچھ شک نہیں (تو) تم کہتے تھے کہ ہم نہیں جانتے قیامت کیا ہے

إِنْ نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُصْتَفِينَ ۝۳۲ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ

ہم تو اسے گمان ہی خیال کرتے ہیں اور ہم (اس پر) یقین کرنے والے نہیں ہیں۔ اور ان کے لیے (ان اعمال کی) بُرائیاں ظاہر ہو جائیں گی

مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝۳۳

جو انھوں نے کیے اور وہ (عذاب) انھیں گھیر لے گا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسِفُكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَاوَكُمْ النَّارُ

اور کہا جائے گا آج کے دن ہم تمہیں بے سہارا چھوڑ دیں گے جیسا کہ تم نے اپنے اس دن کی ملاقات کو بھلا دیا تھا اور تمہارا ٹھکانا آگ ہے

وَمَا لَكُمْ مِّنْ نُّصِيرِينَ ۝۳۴ ذِكْرُكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَغَرَّتْكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

اور تمہارا کوئی مددگار نہیں۔ یہ اس لیے ہے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کو مذاق بنا رکھا تھا اور تمہیں دنیا کی زندگی نے دھوکے میں ڈال رکھا تھا

فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝۳۵ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ

تو آج یہ اس (آگ) سے نہیں نکالے جائیں گے اور نہ ان کی معذرت قبول کی جائے گی۔ پس اللہ کے لیے تمام تعریفیں ہیں

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۳۶ وَلَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

جو آسمانوں کا رب ہے اور زمینوں کا رب ہے (اور) تمام جہانوں کا رب ہے۔ اور اسی کے لیے آسمانوں اور زمینوں میں بڑائی ہے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۳۷

اور وہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

جاثیۃ کے معنی ہیں:

(د) بازوؤں کے بل

(ج) سر کے بل

(ب) گھٹنوں کے بل

(الف) پاؤں کے بل

2 سُورَةُ الْجَاثِيَةِ میں آیات ہیں:

67 (د)

57 (ج)

47 (ب)

37 (الف)

3 دن اور رات کے آنے جانے میں نشانیاں ہیں:

(الف) یقین والوں کے لیے (ب) آنکھ والوں کے لیے (ج) کان والوں کے لیے (د) عقل والوں کے لیے

4 اَلرَّيْحِ کے معنی ہیں:

(د) اندھیرے

(ج) کشتیاں

(ب) آندھیاں

(الف) ہوائیں

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1 سُورَةُ الْجَاثِيَةِ کا مرکزی مضمون کیا ہے؟

2 سُورَةُ الْجَاثِيَةِ میں بنی اسرائیل پر کیے گئے کون سے چار انعامات کا ذکر کیا گیا ہے؟

3 کفار کا قیامت کے متعلق کیا نظریہ تھا؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1 سُورَةُ الْجَاثِيَةِ میں عقل والوں کے لیے کونسی نشانیاں بیان ہوئی ہیں؟

2 سُورَةُ الْجَاثِيَةِ سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

معلم طلبہ کو قیامت کی ہولناکی کے متعلق بتا کر ان کے علم میں لائے کہ اس دوران سات خوش نصیب اللہ عزوجل کے سایہ میں ہوں گے اور ان کے نام لکھوا کر ان پر مبنی چارٹ بنوائے۔

سرگرمی:

## سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 45 آیات اور تین رکوع ہیں۔ یہ سورۃ مبارکہ اس وقت نازل ہوئی جب رسالت مآب ﷺ نے اسلام کی تبلیغ شروع کی اور کفار نے مخالفت اور طعن و تشنیع کی راہ اپنائی۔ یہ سورۃ مبارکہ فکر آخرت کی یاد تازہ کرتی ہے۔ اس سورۃ مبارکہ میں آخرت کے حوالہ سے کفار کے شکوک و شبہات اور ان کا جواب، اللہ تعالیٰ کی نشانیوں، سابقہ اقوام کے احوال اور انجام، جنت اور جہنم کے احوال اور رسالت مآب ﷺ کو صبر کی تلقین جیسے مضامین بیان ہوئے ہیں۔ آپ ﷺ اکثر خطبہ جمعہ اور نماز عید میں اس سورۃ مبارکہ کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ (صحیح مسلم: 873)



رُكُوعُهَا ۳

(۳۴)

سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ

(۵۰)

آيَاتُهَا ۴۵



سورۃ ق مکی سورت ہے، اس کی پینتالیس (۴۵) آیات اور تین رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۱ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ

ق۔ قرآن مجید کی قسم (آپ خاتم النبیین ﷺ سچے رسول ہیں)۔ لیکن انھوں نے تعجب کیا کہ ان کے پاس ان ہی میں سے ایک ڈر سنانے والا آیا

فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۲ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۳

تو کافر کہنے لگے یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔ کیا جب ہم مر جائیں گے اور ہم مٹی ہو جائیں گے (تو پھر زندہ ہوں گے؟) یہ واپسی (تو ہماری سمجھ سے) دور ہے۔

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ۴ وَعِندَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ ۵

یقیناً ہمیں معلوم ہے کہ ان (کے جسموں) کو زمین (کھا کھا کر) کتنا کم کرتی جاتی ہے اور ہمارے پاس (ہر چیز) محفوظ (رکھنے والی) کتاب ہے۔

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۶ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِیْجٍ ۷

بلکہ (عجیب بات یہ ہے کہ) انھوں نے حق کو جھٹلایا جب وہ ان کے پاس آچکا تو وہ ایک الجھی ہوئی بات میں (پڑے ہوئے) ہیں۔

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۸

تو کیا انھوں نے اپنے اوپر آسمان کی طرف نہیں دیکھا کہ ہم نے کیسے اُسے بنایا اور اُسے سجایا اور اس میں کوئی شکاف نہیں ہے۔

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝۷

اور ہم نے زمین کو پھیلایا اور ہم نے اس میں پہاڑ جما دیے اور ہم نے اس میں ہر قسم کی خوش نما چیزیں (جوڑوں کی شکل میں) اگائیں۔

تَبَصَّرَةٌ وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝۸ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا

بصیرت اور نصیحت کے طور پر ہر رجوع کرنے والے بندے کے لیے۔ اور ہم نے آسمان سے برکت والا پانی نازل فرمایا

فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَبْتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝۹ وَالنَّخْلَ بَسَقَتِ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ۝۱۰

پھر ہم نے اس (پانی) سے باغات اگائے اور کاٹے جانے والے کھیتوں کا اناج۔ اور لمبی لمبی کھجور کے درخت جن کے خوشے تہہ بہ تہہ ہوتے ہیں۔

رَزَقًا لِلْعِبَادِ ۝۱۱ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا ۝۱۲ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۝۱۱

(یہ سب کچھ) بندوں کی روزی کے لیے ہے اور ہم نے اس (پانی) سے مُردہ زمین کو زندہ کیا اسی طرح (قبروں) سے نکلتا ہوگا۔

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ۝۱۳ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطَ ۝۱۴

ان سے پہلے جھٹلایا تھا نوح (عَلَيْهِ السَّلَام) کی قوم نے اور کنوئیں والوں اور ثمود نے۔ اور قوم عاد اور فرعون اور لوط (عَلَيْهِ السَّلَام) کی قوم والوں نے بھی۔

وَأَصْحَابُ الْآيَةِ ۝۱۵ وَقَوْمُ ثَبَعٍ ۝۱۶ كُلُّ كَذَّابٍ ۝۱۷ الرُّسُلُ فَحَقَّ وَعِيدُ ۝۱۸

اور ایکہ والوں (شعیب عَلَیْہِ السَّلَام کی قوم) اور قوم ثُبَع نے بھی ان سب نے رسولوں کو جھٹلایا تو (ان پر) میرے عذاب کی وعید ثابت ہو کر رہی۔

أَفَعَيَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۝۱۹ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۲۰

تو کیا ہم پہلی بار پیدا کر کے تھک گئے ہیں؟ (ہرگز ایسا نہیں) بلکہ (اصل میں) وہ نئے سرے سے پیدا کرنے کے بارے میں شک میں پڑے ہوئے ہیں۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسُّوْهُ بِهِ نَفْسُهُ ۝۲۱ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِّنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝۲۲

اور یقیناً ہم نے ہی انسان کو پیدا فرمایا اور ہم جانتے ہیں جو خیالات اس کے دل میں آتے ہیں اور ہم اس کی شہ رگ سے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں۔

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝۲۳ مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ

جب (لکھ) لینے والے دو (فرشتے لکھ) لیتے ہیں (ایک) دائیں جانب اور (دوسرا) بائیں جانب بیٹھا ہوتا ہے۔ وہ جو لفظ بھی بولتا ہے

إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۝۲۴ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۝۲۵ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۝۲۶

اس پر ایک نگران (لکھنے کے لیے) تیار رہتا ہے۔ اور موت کی سختی حق کے ساتھ آپہنچی (اے انسان!) یہ ہے وہ چیز جس سے تم بھاگتے تھے۔

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۝۲۷ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۝۲۸ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ

اور صُور میں پھونکا جائے گا یہی وہ دن ہے جس سے ڈرایا جاتا تھا۔ اور ہر شخص آئے گا



مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ②١ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا

کہ اس کے ساتھ ایک (فرشتہ) ہانکنے والا اور ایک (اعمال پر) گواہ ہوگا۔ یقیناً تو اس (دن) سے غفلت میں پڑا رہا

فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ②٢ وَقَالَ قَرِينُهُ

تو ہم نے تجھ سے تیرا (غفلت کا) پردہ ہٹا دیا تو آج تیری نگاہ خوب تیز ہے۔ اور اس کا ساتھی (فرشتہ) کہے گا

هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ②٣ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِدٍ ②٤

یہ ہے وہ (اعمال نامہ) جو میرے پاس تیار ہے۔ (فرشتوں کو حکم ہوگا) کہ تم دونوں ہر پکے کافر (حق کے) دشمن کو جہنم میں ڈال دو۔

مَّمَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ ②٥ مُّرِيْبٌ ②٦ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

جو بھلائی سے منع کرنے والا حد سے بڑھنے والا (دین میں) شک کرنے والا تھا۔ جس نے اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود بنا رکھا تھا

فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ②٦ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ

تو تم دونوں اسے سخت عذاب میں ڈال دو۔ اس کا ساتھی (شیطان) کہے گا اے ہمارے رب! میں نے اسے گمراہ نہیں کیا تھا

وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ②٧ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ②٨

بلکہ یہ خود ہی راستے سے دُور بھٹکا ہوا تھا۔ (اللہ) فرمائے گا تم میرے سامنے جھگڑا نہ کرو اور یقیناً میں تو پہلے ہی تمہیں عذاب سے ڈرا چکا تھا۔

مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَالِمٍ ②٩ لِلْعَبِيدِ ③٠ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ

میرے ہاں بات بدلی نہیں جاتی اور نہ ہی میں بندوں پر ظلم کرنے والا ہوں۔ اُس دن ہم جہنم سے کہیں گے کیا تو بھر گئی ہے؟

وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ③١ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ③٢

اور وہ کہے گی کیا کچھ اور بھی ہے؟ اور پرہیزگاروں کے لیے جنت قریب کر دی جائے گی (وہ ان سے) دُور نہ ہوگی۔

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ③٣

(کہا جائے گا) یہ ہے وہ (جنت) جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ہر رجوع کرنے والے (اور دین کی) حفاظت کرنے والے کے لیے۔

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ ③٤ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ③٥ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ③٦

جو رحمن سے بغیر دیکھے ڈرتا رہا اور (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا دل لے کر آیا۔ (انہیں کہا جائے گا) اس (جنت) میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ

ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ③٧ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ③٨

یہ ہمیشہ رہنے کا دن ہے۔ ان کے لیے وہاں (جنت میں) سب کچھ ہوگا جو وہ چاہیں گے اور ہمارے ہاں اور بھی بہت کچھ ہے۔

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ

اور ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی قومیں ہلاک کر ڈالیں جو ان سے قوت میں کہیں بڑھ کر تھیں تو وہ (تلاش میں) شہروں میں پھرتے رہے

هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝۳۷

کہ کہیں پناہ کی جگہ ملے۔ یقیناً اس میں نصیحت ہے اس شخص کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگا کر سنتا ہو اور وہ (دل و دماغ سے) حاضر ہو۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوبٍ ۝۳۸

اور یقیناً ہم نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمینوں کو اور ان کے درمیان جو کچھ ہے چھ دنوں میں اور ہمیں کسی تھکن نے نہیں چھوا۔

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝۳۹

تو اس پر صبر کیجیو جو یہ (کفار) کہتے ہیں اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجیو سورج طلوع ہونے سے پہلے اور غروب ہونے سے پہلے۔

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۝۴۰

اور رات کے اوقات میں بھی اس کی تسبیح کیجیو اور سجدوں (نماز) کے بعد بھی۔ اور توجہ سے سینے جس دن پکارنے والا پکارے گا

مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝۴۱

قرب کی جگہ سے۔ جس دن لوگ حق کے ساتھ سخت چیخ (کی آواز) سنیں گے وہ (قبروں سے) نکلنے کا دن ہوگا۔

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝۴۲

بے شک ہم ہی زندہ کرتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری طرف ہی واپس آنا ہے۔ جس دن زمین ان پر سے پھٹ جائے گی

سِرَاعًا ۚ ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۝۴۳

وہ جلدی جلدی باہر نکل پڑیں گے یہ جمع کرنا ہم پر بہت آسان ہے۔ ہمیں خوب معلوم ہے جو یہ کہتے ہیں اور آپ ان پر جبر کرنے والے نہیں ہیں

فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَن يَخَافُ وَعِيدَ ۝۴۴

تو آپ نصیحت کیجیو قرآن کے ذریعے اُسے جو میرے عذاب کی وعید سے ڈرتا ہے۔

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- 1 سُورَةُ قُتَّاقِ میں آیات ہیں:
  - (الف) 35
  - (ب) 45
  - (ج) 55
  - (د) 65
- 2 أَصْحَابُ الْاَيْكَةِ سے مراد ہے:
  - (الف) حضرت شعیب عَلَیْہِ السَّلَامُ کی قوم
  - (ب) حضرت ابراہیم عَلَیْہِ السَّلَامُ کی قوم
  - (ج) حضرت صالح عَلَیْہِ السَّلَامُ کی قوم
  - (د) حضرت موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَامُ کی قوم
- 3 مُنْذَر کے معنی ہیں:
  - (الف) خوبصورت منظر والا
  - (ب) تیز نظر والا
  - (ج) ڈر سنانے والا
  - (د) نذر و نیاز دینے والا
- 4 أَمْرٌ مَرِیْج کے معنی ہیں:
  - (الف) سیدھی بات
  - (ب) سلجھی ہوئی بات
  - (ج) ذومعنی بات
  - (د) الجھی ہوئی بات

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 حَبْلِ الْوَرِيد کے کیا معنی ہیں؟
- 2 کفار رسالت مآب ﷺ کی بعثت پر کیوں تعجب کرتے تھے؟
- 3 وَنَحْنُ اقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيد کا ترجمہ کریں؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 سُورَةُ قُتَّاقِ میں مذکور أَصْحَابُ الرَّسِّ اور أَصْحَابُ الْاَيْكَةِ کے متعلق آپ کیا جانتے ہیں؟
- 2 سُورَةُ قُتَّاقِ کی فضیلت اور ہماری عملی زندگی پر اس کے اثرات قلمبند کریں۔

معلم مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ کی روشنی میں مفصل لیکچر دے اور طلبہ کو گفتگو میں ہونے والی بے احتیاطی سے آگاہ کر کے اس سے بچنے کی ترغیب دلائے۔

سرگرمی:

## سُورَةُ الذَّرِيَّتِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 60 آیات اور تین رکوع ہیں۔ الذَّرِیَّتِ کے معنی ذرات اور بخارات اڑانے والی ہوائیں ہیں۔ اس سورۃ مبارکہ میں قیامت کا انکار کرنے والوں کی مذمت، اہل جنت کی صفات اور اچھا انجام، سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی مہمان نوازی، فرشتوں کا انہیں بیٹے کی بشارت دینا، سیدنا نوح علیہ السلام، سیدنا لوط علیہ السلام، فرعون اور اس کے لشکر، قوم عاد اور قوم ثمود کا عبرتناک انجام بیان ہوا ہے۔ انسانوں اور جنوں کی تخلیق کا مقصد بیان کیا گیا ہے۔



رُكُوعُهَا ۳

(۵۱) سُورَةُ الذَّرِيَّتِ مَكِّيَّةٌ (۶۷)

آيَاتُهَا ۶۰



سورۃ الذاریات مکی سورت ہے، اس کی ساٹھ (۶۰) آیات اور تین رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

|                                                                                                                                          |                |                  |              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|--------------|
| وَالذَّرِيَّتِ                                                                                                                           | ذَرَوًا ۱      | فَالْحِلَّتِ     | وَقَرًا ۲    |
| قسم ہے ان ہواؤں کی جو (گرد) اڑا کر بکھیرنے والی ہیں۔ پھر ان ہواؤں کی جو (بادلوں کا) بوجھ اٹھانے والی ہیں۔                                |                |                  |              |
| فَالْجَرِيَّتِ                                                                                                                           | يُسْرًا ۳      | فَالْمُقْسِمَتِ  | أَمْرًا ۴    |
| پھر اُن (کشتیوں) کی جو آسانی سے چلنے والی ہیں۔ پھر (اُن فرشتوں کی) جو (حکم الہی سے) کام کو تقسیم کرنے والے ہیں۔                          |                |                  |              |
| إِنَّمَا تُوْعَدُونَ                                                                                                                     | لَصَادِقٌ ۵    | وَأَنَّ الدِّينَ | لَوَاقِعٌ ۶  |
| بے شک (آخرت کا) جو وعدہ تم سے کیا جا رہا ہے وہ ضرور سچا ہے۔ اور بے شک بدلے (کا دن) ضرور واقع ہو کر رہے گا۔ اور راستوں والے آسمان کی قسم۔ |                |                  |              |
| إِنكُم لَنِفَى                                                                                                                           | قَوْلٍ         | مُخْتَلِفٍ ۸     | يُؤْفَكُ ۹   |
| بے شک تم مختلف باتوں میں (پڑے ہوئے) ہو۔ اس (حق) سے وہی پھرتا ہے جسے (روزِ ازل سے) پھیر دیا گیا ہو۔                                       |                |                  |              |
| قَتَلَ الْخَرِصُونَ ۱۰                                                                                                                   | الَّذِينَ هُمْ | فِي غَمْرَةٍ     | سَاهُونَ ۱۱  |
| یَسْأَلُونَ ۱۲                                                                                                                           | أَيَّانَ       | يَوْمِ           | الَّذِينَ ۱۳ |
| ہلاک ہو جائیں (جھوٹے) اندازے لگانے والے۔ جو غفلت میں (پڑے حق کو) بھولے ہوئے ہیں۔ وہ پوچھتے ہیں بدلے کا دن کب ہوگا؟                       |                |                  |              |



يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ﴿١٣﴾ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۖ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٤﴾

اس دن جب وہ آگ میں جلائے جائیں گے۔ (کہا جائے گا) چکھو! اپنے عذاب کا مزہ یہ وہی (عذاب) ہے جس کو تم جلدی مانگا کرتے تھے۔

إِنَّ الْمُبْتَغِينَ فِي جَنَّتِ وَعِيُونَ ﴿١٥﴾ اخْذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۖ

بے شک پرہیزگار جنتوں اور چشموں میں ہوں گے۔ جو کچھ اُن کا رب انھیں عطا فرمائے گا اُسے لے رہے ہوں گے

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٧﴾ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٨﴾

بے شک وہ اس سے پہلے نیک عمل کرنے والے تھے۔ وہ رات کو بہت کم سویا کرتے تھے۔ اور سحری کے اوقات میں وہ استغفار کرتے تھے۔

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُورِ ﴿١٩﴾ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ﴿٢٠﴾

اور ان کے مالوں میں سوال کرنے والوں اور محتاجوں کا حق ہوتا تھا۔ اور یقین رکھنے والوں کے لیے زمین میں نشانیاں ہیں۔

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٢﴾

اور تمہاری ذات میں بھی (نشانیاں ہیں) تو کیا تم دیکھتے نہیں؟ اور تمہارا رزق اور جس (چیز) کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے (سب) آسمان میں ہے۔

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿٢٣﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ صَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٤﴾

تو آسمان اور زمین کے رب کی قسم یقیناً یہ بات سچی ہے جیسا کہ تم بولتے ہو۔ کیا آپ کے پاس ابراہیم (علیہ السلام) کے معزز مہمانوں کی خبر آئی ہے؟

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ ۚ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿٢٥﴾

جب وہ (فرشتے) اُن کے پاس آئے تو انھوں نے سلام کہا (ابراہیم علیہ السلام نے بھی) سلام کہا (اور دل میں سوچا کہ یہ) کچھ اجنبی لوگ ہیں۔

فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَبِينٍ ﴿٢٦﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ

پھر خاموشی سے اپنے گھر والوں کی طرف گئے تو ایک (بھٹا ہوا) موٹا بچھڑا لے آئے۔ پھر اسے اُن (مہمانوں) کے سامنے رکھا

قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٧﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ

فرمایا کیا آپ لوگ کھاتے نہیں؟ پھر انھوں نے اُن (کے نہ کھانے) سے دل میں خوف محسوس کیا (تو فرشتوں نے) کہا آپ گھبرائیے نہیں

وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٢٨﴾ فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا

اور انھوں نے ابراہیم (علیہ السلام) کو ایک علم والے لڑکے کی خوش خبری دی۔ پھر ان کی بیوی زور سے بولتی ہوئی آئیں تو اس نے (تعجب سے) ہاتھ اپنے چہرے پر ملا

وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٢٩﴾ قَالُوا كَذَلِكِ ۖ قَالَ رَبُّكُ

اور بولیں (کیا) ایک بانجھ بڑھیا (کے ہاں اولاد ہوگی)؟ وہ (فرشتے) بولے آپ کے رب نے اسی طرح فرمایا ہے

إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝

بے شک وہی ہے جو بڑی حکمت والا بڑے علم والا ہے۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا پس تمہارا (اصل) مقصد کیا ہے؟ اے بھیجے ہوئے (فرشتو!)

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ۝

(فرشتوں نے) کہا بے شک ہم (لوط علیہ السلام کی) مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں۔ تاکہ ہم ان پر (پگّی) مٹی کے پتھر برسائیں۔

مُسَوِّمَةً ۖ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ۝ فَاخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

(جو) آپ کے رب کی طرف سے حد سے بڑھنے والوں کے لیے نشان زدہ ہیں۔ پھر اس (بستی) میں جو کوئی ایمان والوں میں سے تھا ہم نے اس کو باہر نکال دیا۔

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً

تو ہم نے اس (بستی) میں مسلمانوں کے ایک گھر کے سوا (کوئی اور گھر) نہ پایا۔ اور ہم نے اس میں ایک نشانی چھوڑ دی

لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ وَفِي مُوسَىٰ

ان لوگوں کے لیے جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں۔ اور موسیٰ (علیہ السلام کے واقعے) میں (بھی نشانی ہے)

إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَحَرُ أَوْ مَجْنُونٌ ۝

جب ہم نے انھیں ایک واضح دلیل کے ساتھ فرعون کی طرف بھیجا۔ تو اس نے اپنی قوت کے زور پر منہ موڑ لیا اور کہا (یہ تو) جادوگر یا مجنون ہے۔

فَاخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝

تو ہم نے اسے اور اس کے لشکروں کو پکڑ لیا پھر ان کو سمندر میں پھینک دیا اور وہ (اپنے آپ کو) ملامت کرنے والا تھا۔

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ

اور (قوم) عاد (کے واقعے) میں (بھی نشانی ہے) جب ہم نے ان پر خیر سے خالی آندھی بھیجی۔ (جو) کسی چیز کو نہ چھوڑتی تھی

أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرِّمِيمِ ۝ وَفِي ثَمُودَ

وہ جس چیز پر بھی گزرتی اسے بوسیدہ ہڈی کی طرح (ریزہ ریزہ) کیے بغیر نہ چھوڑتی۔ اور (قوم) ثمود (کے واقعے) میں (بھی نشانی ہے)

إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ۝ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْقَةُ وَهُمْ يُنْظَرُونَ ۝

جب ان سے کہا گیا کہ ایک وقت تک فائدہ اٹھاؤ۔ تو انھوں نے اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی تو انھیں کڑک نے آپکڑا اور وہ دیکھ رہے تھے۔

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَتَّبِعِينَ ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۝

پھر نہ تو وہ کھڑے ہونے کی طاقت رکھتے تھے اور نہ ہی بدلہ لینے والے تھے۔ اور اس سے پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم کو (بھی ہلاک کیا تھا)

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿٤٦﴾ وَالسَّاءَ بِبَيِّنَهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَنُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾

بے شک وہ نافرمان لوگ تھے۔ اور آسمان کو ہم نے (اپنے) ہاتھوں (اپنی قوت) سے بنایا اور بے شک ہم ہی وسعت دینے والے ہیں۔

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْهَدُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ

اور زمین کو ہم نے فرش بنایا تو ہم کیا خوب بچھانے والے ہیں۔ اور ہم نے ہر چیز کے جوڑے پیدا فرمائے

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾ فَفَرُّوْا إِلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ تو تم اللہ کی (اطاعت کی) طرف دوڑو بے شک میں اس کی طرف سے تمہیں واضح ڈرانے والا ہوں۔

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بناؤ بے شک میں اس کی طرف سے تمہیں واضح ڈرانے والا ہوں۔

كَذَٰلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٥٢﴾

اسی طرح ان سے پہلے لوگوں کی طرف جب بھی کوئی رسول آیا تو انھوں نے (بھی یہی) کہا (کہ یہ) جادوگر یا مجنون ہے۔

أَتَوَاصُوا بِهِمْ ۖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٥٣﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ

کیا وہ لوگ ایک دوسرے کو اسی (بات) کی وصیت کرتے رہے (نہیں) بلکہ وہ سرکش لوگ تھے۔ تو (اے نبی! خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ﷺ) آپ ان سے رخ پھیر لیجیے

فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ﴿٥٤﴾ وَذَكَرْ فَإِنَّ الدَّكْرَىٰ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾

تو آپ پر کوئی ملامت نہیں ہے۔ اور آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ﷺ) نصیحت کرتے رہیے پس بے شک نصیحت مومنوں کو فائدہ دیتی ہے۔

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ رَزْقٍ

اور میں نے جنوں اور انسانوں کو صرف اس لیے پیدا فرمایا کہ وہ میری عبادت کریں۔ میں اُن سے کوئی رزق نہیں چاہتا

وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٧﴾

اور نہ میں یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں۔ بے شک اللہ ہی سب سے بڑھ کر رزق دینے والا بڑی قوت والا مضبوط ہے۔

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ

تو بے شک جنھوں نے ظلم کیا اُن کے لیے (عذاب کا) ویسا ہی حصہ ہے جیسا کہ ان کے (پچھلے) ساتھیوں کا حصہ تھا

فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٩﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

تو وہ مجھ سے (عذاب کی) جلدی نہ کریں۔ تو ہلاکت ہے اُن لوگوں کے لیے جنھوں نے کفر کیا

اُن کے اُس دن (کے عذاب) سے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔

### مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1 سُورَةُ الذَّرِيَّتِ میں آیات کی تعداد ہے:

(د) 63

(ج) 62

(ب) 61

(الف) 60

2 فرشتوں نے بیٹے کی بشارت دی:

(الف) سیدنا آدم عَلَیْهِ السَّلَامُ کو (ب) سیدنا نوح عَلَیْهِ السَّلَامُ کو (ج) سیدنا ابراہیم عَلَیْهِ السَّلَامُ کو (د) سیدنا موسیٰ عَلَیْهِ السَّلَامُ کو

3 سُورَةُ الذَّرِيَّتِ کی ابتدا میں صفات بیان ہوئی ہیں:

(الف) ہواؤں کی (ب) آندھیوں کی (ج) طوفانوں کی (د) بارشوں کی

4 قوم عاد پر عذاب آیا:

(الف) سیلاب کا (ب) آندھی کا (ج) بارش کا (د) زلزلہ کا

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1 سُورَةُ الذَّرِيَّتِ میں ہواؤں کی کون کون سی صفات بیان ہوئی ہیں؟

2 فرشتوں نے سیدنا ابراہیم عَلَیْهِ السَّلَامُ کو اپنی آمد کا کیا مقصد بتایا؟

3 وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَی تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ کا ترجمہ کریں۔

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1 وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ کا ترجمہ کریں اور جنوں اور انسانوں کا مقصد تخلیق تفصیلاً بیان کریں۔

2 سُورَةُ الذَّرِيَّتِ سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

◆ معلم طلبہ کو سیدنا ابراہیم عَلَیْهِ السَّلَامُ اور سیدنا لوط عَلَیْهِ السَّلَامُ کے واقعات کہانی کی صورت میں سنا کر ان کے درمیان مذاکرہ کرائے۔

سرگرمی:



## سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 49 آیات اور دو رکوع ہیں۔ طور سے مراد وہ پہاڑ ہے جہاں سیدنا موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَامُ اللہ عزوجل سے ہمکلام ہوتے تھے۔ سورت کے آغاز میں پانچ چیزوں کی قسم کے ساتھ قیامت کے وقوع پذیر ہونے کا بیان ہوا ہے۔ جہنمیوں کے لئے عذاب اور اہل جنت کے لیے تیار کردہ نعمتوں کا ذکر ہے۔ کفار کے رسالت مآب ﷺ کو کاہن، مجنون، شاعر جیسے الزامات کو رد کرتے ہوئے آپ ﷺ کو تسلی دی گئی ہے۔ کفار ملائکہ کو اللہ عزوجل کی بیٹیاں کہتے تھے، ان کے اس عقیدہ کا رد ہوا ہے۔ سیدنا جبریل بن مطعم رَضِیَ اللہ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسالت مآب ﷺ کو نماز مغرب میں سُورَةُ الطُّورِ کی تلاوت کرتے سنا۔ (صحیح بخاری: 4854)



رُكُوعُهَا ۲

(۷۶)

سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ

(۵۲)

آيَاتُهَا ۴۹



سورة الطور مکی سورت ہے، اس کی انچاس (۴۹) آیات اور دو رکوع ہیں۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

وَالطُّورِ ۱ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ۲ فِی رَقٍ مَّشْهُوْرٍ ۳ وَالْبَیْتِ الْمَعْمُوْرٍ ۴ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ۵

(کوہ) طور کی قسم۔ اور لکھی ہوئی کتاب کی قسم۔ جو کھلے صحیفے میں ہے۔ اور بیت معمور کی قسم۔ اور اونچی چھت کی قسم۔

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرٍ ۶ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۷ مَا لَهٗ مِنْ دَافِعٍ ۸ یَّوْمَ تَمُوْرُ السَّہَابِ ۹

اور اُبلتے ہوئے سمندر کی قسم۔ بے شک آپ کے رب کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے۔ اُسے کوئی روکنے والا نہیں۔ جس دن آسمان کانپ کر لرز اُٹھے گا۔

وَتَسِیْرُ الْجِبَالِ سَیْرًا ۱۰ فَوَیْلٌ یَّوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِیْنَ ۱۱ الَّذِیْنَ هُمْ فِیْ خَوْضٍ یَلْعَبُوْنَ ۱۲

اور پہاڑ بڑی تیزی سے چلیں گے۔ تو اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔ جو بے ہودہ باتوں میں کھیل رہے ہیں۔

یَّوْمَ یَدْعُوْنَ اِلٰی نَارٍ جَهَنَّمَ دَعًا ۱۳ هٰذِهِ النَّارُ الَّتِیْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۱۴

جس دن انھیں دھکے دے کر جہنم کی آگ کی طرف دھکیلا جائے گا۔ (کہا جائے گا) یہ ہے وہ آگ جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔

اَفَسِحْرٌ هٰذَا اَمْ اَنْتُمْ لَا تُبْصِرُوْنَ ۱۵ اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَاءٌ عَلَیْكُمْ ۱۶

تو کیا یہ جادو ہے یا تم دیکھتے نہیں ہو؟ تم اس (جہنم) میں جھلس جاؤ پھر تم صبر کرو یا صبر نہ کرو تمھارے لیے برابر ہے

إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ إِنَّ الشَّاقِينَ فِي جَذَّتٍ وَنَعِيمٍ ﴿١٧﴾

تمہیں انہی کاموں کا بدلہ دیا جائے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ بے شک پرہیزگار باغوں اور نعمتوں میں ہوں گے۔

فَكَهَيْنَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۚ وَوَقَّهْمُ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾

جو (نعمتیں) اُن کا رب انہیں عطا فرمائے گا اُن سے لطف اندوز ہو رہے ہوں گے اور اُن کا رب انہیں جہنم کے عذاب سے محفوظ فرمائے گا۔

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

(ان سے کہا جائے گا) خوب مزے سے کھاؤ اور پیو اُن اعمال کے بدلے میں جو تم کیا کرتے تھے۔

مُتَّكِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۚ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾

وہ قطاروں میں بچھے ہوئے تختوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں کے ساتھ ان کا نکاح کر دیں گے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُم بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

اور جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد نے بھی ایمان میں ان کی پیروی کی تو ہم ان کی اولاد کو انہی کے ساتھ شامل فرما دیں گے

وَمَا أَلْتَنَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ ۚ كُلُّ امْرَأٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿٢١﴾ وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ

اور ان کے اعمال میں سے کچھ کمی نہ کریں گے ہر شخص اپنے عمل کے بدلے گروی ہے۔ اور ہم انہیں خوب عطا کریں گے میوے اور گوشت

مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾ يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا

اس میں سے جو وہ چاہیں گے۔ اس (جنت) میں ایک دوسرے سے (دوستانہ) جھپٹ کر (شراب کا) پیالہ لے رہے ہوں گے

لَا لَعْوٍ فِيهَا وَلَا تَأْنِيْمٌ ﴿٢٣﴾ وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ غُلَّابٌ ۚ لَهُمْ

جس میں نہ کوئی بے ہودہ بات ہوگی اور نہ کوئی گناہ ہوگا۔ اور ان (کی خدمت) کے لیے نوجوان لڑکے ان کے ارد گرد پھر رہے ہوں گے

كَانَهُمْ لَوْلُوٌّ مَّا كُنُوْنَ ﴿٢٤﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ

ایسے (خوبصورت) جیسے وہ چھپا کر رکھے ہوئے موتی ہوں۔ اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر پوچھیں گے۔ وہ کہیں گے بے شک ہم اس سے پہلے

فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٦﴾ فَمَنْ أَلَّهِ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ ۚ السُّمُورُ ﴿٢٧﴾

اپنے گھر والوں میں (اللہ کے عذاب سے) ڈرتے رہتے تھے۔ تو اللہ نے ہم پر احسان فرمایا اور ہمیں جھلسا دینے والی ہواؤں کے عذاب سے بچا لیا۔

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿٢٨﴾

بے شک ہم اس سے پہلے اُسی (اللہ) سے دعائیں مانگا کرتے تھے بے شک وہی خوب احسان فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۝۲۹ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ

تو آپ نصیحت کیجیے پس آپ اپنے رب کے فضل سے نہ تو کاہن ہیں اور نہ ہی مجنون ہیں۔ کیا وہ (کفار) کہتے ہیں کہ (یہ) شاعر ہیں

تَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ ۝۳۰ قُلْ تَرَبَّصُوا

جن کے بارے میں ہم زمانہ کی گردش (موت) کا انتظار کر رہے ہیں۔ آپ فرما دیجیے تم انتظار کرو

فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ۝۳۱ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝۳۲

تو بے شک میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں۔ کیا ان کی عقلیں انہیں یہی سکھاتی ہیں یا وہ ہیں ہی سرکش لوگ۔

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُۥ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۳۳ فَلْيَاثُبُوا بِحَدِيثِ مَثَلَةٍ

کیا وہ کہتے ہیں اس (رسول) نے اس (قرآن) کو خود گھڑ لیا ہے (نہیں) بلکہ وہ ایمان نہیں لاتے ہیں۔ تو چاہیے کہ وہ اس جیسا کوئی کلام لے آئیں

إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۝۳۴ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۝۳۵ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ

اگر وہ سچے ہیں۔ کیا وہ کسی (خالق) کے بغیر ہی پیدا کیے گئے ہیں یا وہ خود ہی (اپنے) خالق ہیں۔ کیا انھوں نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کیا ہے

بَلْ لَا يُوقِنُونَ ۝۳۶ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُضْطَرُونَ ۝۳۷

(ہرگز نہیں) بلکہ (اصل بات یہ ہے کہ) وہ یقین نہیں رکھتے۔ کیا ان کے پاس آپ کے رب کے خزانے ہیں یا وہ حاکم بنے ہوئے ہیں۔

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَعِصُونَ فِيهِۦ فَلْيَأْتِ مُسْتَعِصُهُمْ بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ۝۳۸

کیا ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے (جس پر چڑھ کر) وہ اس (آسمان) میں باتیں سن لیتے ہیں؟ تو ان میں جو سننے والا ہے اُسے چاہیے کہ کوئی واضح دلیل لے آئے۔

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ۝۳۹ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّعْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۝۴۰

کیا اس (اللہ) کے لیے بیٹیاں ہیں اور تمہارے لیے بیٹے ہیں۔ کیا آپ ان سے کوئی اجرت مانگتے ہیں کہ وہ تادان کے بوجھ سے دبے جا رہے ہیں۔

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۝۴۱ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًاۙ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝۴۲

کیا ان کے پاس کوئی غیب (کا علم) ہے کہ وہ (اسے) لکھ لیتے ہیں۔ کیا وہ کوئی چال چلانا چاہتے ہیں تو جنہوں نے کفر کیا وہ خود ہی چال میں پھنسنے والے ہیں۔

أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۚ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۴۳

کیا ان کے لیے اللہ کے سوا کوئی اور معبود ہے اللہ پاک ہے ہر اس چیز سے جسے وہ (اللہ کا) شریک ٹھہراتے ہیں۔

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا مَرْكُومٌ ۝۴۴ فَذَرُهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ

اور اگر وہ آسمان کا کوئی ٹکڑا گرتا ہوا دیکھ لیں تو وہ کہیں گے کہ کوئی تہہ بہ تہہ (جما ہوا) بادل ہے۔ تو ان کو چھوڑ دیجیے یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن سے جا ملیں

الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٦﴾

جس میں وہ بے ہوش کیے جائیں گے۔ جس دن اُن کی کوئی چال اُن کے کام نہیں آئے گی اور نہ اُن کی کوئی مدد کی جائے گی۔

وَالَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

اور جن لوگوں نے ظلم کیا اُن کے لیے اس کے علاوہ (دنیا میں) بھی عذاب ہے لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے۔

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٨﴾

اور آپ اپنے رب کا حکم آنے تک صبر کیجیے تو بے شک آپ ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں اور جب بھی آپ اٹھیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجیے۔

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٤٩﴾

اور رات میں بھی اس کی تسبیح کیجیے اور ستاروں کے چھپ جانے کے وقت بھی۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1 سُورَةُ الطُّورِ میں آیات مبارکہ کی تعداد ہے:

(د) 52

(ج) 51

(ب) 50

(الف) 49

2 اَلْبَحْرِ الْمَسْجُورِ کے معنی ہیں:

(د) ابلتا ہوا تالاب

(ج) ابلتا ہوا چشمہ

(ب) ابلتا ہوا سمندر

(الف) ابلتا ہوا دریا

3 طور پر اللہ عز و جل سے ہمکلام ہوتے تھے:

(الف) سیدنا ابراہیم علیہ السلام (ب) سیدنا یعقوب علیہ السلام (ج) سیدنا موسیٰ علیہ السلام (د) سیدنا عیسیٰ علیہ السلام

4 جنتیوں کی خدمت کے لئے ان کے ارد گرد پھر رہے ہوں گے:

(د) فوجی

(ج) حوریں

(ب) ملائکہ

(الف) غلامان

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1 سُورَةُ الطُّورِ کے آغاز میں کتنی اور کن چیزوں کی قسموں کا ذکر ہے؟ 2 سُورَةُ الطُّورِ کے متعلق حضرت جبر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کیا فرمایا؟

3 سُورَةُ الطُّورِ میں کن کے لئے ہلاکت کا بیان ہوا ہے؟

سرگرمی:

◆ معلم طلبہ کو سیدنا موسیٰ علیہ السلام کے طور پر اللہ عز و جل سے ہم کلام ہونے کے حوالہ سے تفصیلات سے آگاہ کرے۔

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1 سُورَةُ الطُّورِ میں جنتیوں کو دی جانے والی کون کون سی نعمتوں کا بیان ہے؟

2 سُورَةُ الطُّورِ میں جہنمیوں کے بارے میں کیا کہا گیا ہے؟



## سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ

تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 62 آیات اور تین رکوع ہیں۔ نجم ستارے کو کہا جاتا ہے۔ سورۃ کی ابتدا میں ستارے کی قسم کے ساتھ رسالت مآب ﷺ کی صفت بیان ہوئی ہے کہ آپ ﷺ اپنی مرضی سے کچھ بھی نہیں بولتے بلکہ اللہ عزوجل کی وحی سے کلام فرماتے ہیں۔ شب معراج میں نبی اکرم ﷺ کا اللہ عزوجل سے ہم کلام ہونا، کفار کے ملائکہ کو اللہ عزوجل کی بیٹیاں کہنے کے عقیدہ کا عقلی رد، انسان کو اپنی بدی کا بدلہ ملنا، قوم عاد و ثمود اور نوح علیہ السلام کی قوم کی ہلاکت جیسے مضامین بیان کر کے رسالت مآب ﷺ اور مومنین کی حوصلہ افزائی کی گئی ہے۔

سیدنا عبداللہ بن مسعود رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں رسالت مآب ﷺ نے سورۃ النجم کی تلاوت فرمائی اور سجدہ کیا۔ حاضرین میں سے کوئی بھی شخص ایسا نہ تھا جس نے سجدہ نہ کیا ہو۔ ایک شخص (امیہ بن خلف) نے ہاتھ میں کنکری یا مٹی اٹھائی اور پیشانی تک لے گیا اور کہنے لگا: میرے لئے یہی کافی ہے بعد میں وہ حالت کفر میں مرا۔ (صحیح بخاری: 1070)



رُكُوعُهَا ۳

(۵۳) سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (۲۳)

آيَاتُهَا ۶۲



سورۃ النجم کی سورت ہے، اس کی باسٹھ (۶۲) آیات اور تین رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝۱ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝۲

قسم ہے روشن ستارے کی جب وہ غروب ہو۔ تمہارے صاحب (نبی کریم ﷺ) نہ (راہِ حق کو) بھولے اور نہ (اس سے) ہٹے۔

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝۳ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝۴ عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝۵

اور وہ اپنی خواہش سے کلام نہیں کرتے۔ ان کا فرمان تو صرف وحی ہے جو (ان کی طرف) کی جاتی ہے۔ انھیں زبردست قوت والے (اللہ) نے سکھایا۔

ذُو مِرَّةٍ ۝۶ فَاسْتَوَىٰ ۝۷ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝۸ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝۹

جو بڑا طاقتور ہے پھر وہ (اپنی شان کے لائق) جلوئیٰ فرما ہوا۔ اور وہ (آسمان کے) بلند کنارے پر تھا۔ پھر وہ قریب آیا پھر وہ نزدیک ہوا۔

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۖ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَّا أَوْحَىٰ ۖ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ

تو دو کمانوں کا فاصلہ رہ گیا یا اس سے بھی کم۔ تو (اللہ نے) اپنے بندے کی طرف وحی فرمائی جو بھی وحی فرمائی۔ دل نے اسے نہیں جھٹلایا

مَا رَأَىٰ ۖ اٰفْتَرَوْهُ ۚ عَلٰی مَا يَرٰۙ ۚ وَلَقَدْ رَاَهُۥ نَزْلَةً اٰخَرٰی ۙ ۚ

جو کچھ انھوں نے دیکھا۔ کیا پھر بھی تم ان سے اس پر جھگڑتے ہو؟ جو انھوں نے دیکھا۔ اور یقیناً انھوں نے اس کو ایک مرتبہ اور بھی دیکھا۔

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰی ۙ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوٰی ۙ ۚ

سدرۃ المنتہی کے پاس۔ اس کے پاس جنت الماوی (آرام سے رہنے کی جنت) ہے۔

اِذْ يَغْشٰی السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰی ۙ ۚ مَا يَغْشٰی ۙ ۚ مَا يَغْشٰی ۙ ۚ

جب کہ اس بیری پر چھا رہا تھا جو بھی چھا رہا تھا۔ اُن کی نگاہ نہ کسی اور طرف مائل ہوئی اور نہ حد سے بڑھی۔

لَقَدْ رَأٰی مِنْ اٰیٰتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰی ۙ ۚ اَفَرَأٰیئُمُ اللّٰتِ وَالْعُزٰی ۙ ۚ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْاٰخَرٰی ۙ ۚ

یقیناً انھوں نے اپنے رب کی (قدرت کی) بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں۔ تو کیا تم نے لات و عزی پر غور کیا؟ اور تیسری ایک اور (دیوی) منات پر۔

اَلَكُمْ الذِّكْرُ ۚ وَلَهُ الْاُنْثٰی ۙ ۚ تِلْكَ اِذَا قَسَمْتُ لِّنَفْسِیْ ۙ ۚ اِنْ هٰی اِلَّا اَسْمَآءُ

کیا تمہارے لیے بیٹے ہیں اور اس (اللہ) کے لیے بیٹیاں ہیں؟ تب تو یہ بڑی ناانصافی کی تقسیم ہے۔ یہ تو صرف نام ہی ہیں

سَبَّيْتُهُمْ ۚ اَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ ۚ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۙ ۚ اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ

جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے ہیں اللہ نے ان کی کوئی دلیل نازل نہیں فرمائی یہ لوگ صرف گمان کی پیروی کرتے ہیں

وَمَا تَهْوٰی اِلَّا نَفْسٌ ۚ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مِّنْ رَبِّهِمْ الْهُدٰی ۙ ۚ

اور جو (اُن کے) نفس چاہتے ہیں اور یقیناً ان کے پاس آپکی ہے ان کے رب کی طرف سے ہدایت۔

اَمْ لِلْاِنْسَانِ لِيَاسٰنٍ ۚ مَا تَمْنٰی ۙ ۚ فَلَیْلٍ ۙ ۚ الْاٰخِرَةُ ۙ ۚ وَالْاَوَّلٰی ۙ ۚ

کیا انسان کو وہ سب کچھ مل جاتا ہے جس کی وہ تمنا کرتا ہے؟ (نہیں) کیوں کہ آخرت اور دنیا تو اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔

وَكَمْ مِّنْ مَّلٰكٍ فِی السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِیْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اَنْ یَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ یَّشَآءُ

اور آسمانوں میں کتنے ہی فرشتے ہیں جن کی سفارش کچھ کام نہیں آسکتی مگر اس کے بعد کہ اللہ جس کے لیے چاہے اجازت دے دے

وَيَرْضٰی ۙ ۚ اِنَّ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَیَسْتَوْنَ الْمَلٰئِكَةَ تَسْوِیَةً ۙ ۚ اِلَّا نَشِآءُ

اور پسند فرمائے۔ بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کے نام عورتوں کے نام پر رکھتے ہیں۔

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۖ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ (28)

حالاں کہ انھیں اس کا کچھ علم نہیں وہ صرف گمان کی پیروی کرتے ہیں اور بے شک گمان حق کے مقابلے میں کچھ کام نہیں آتا۔

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ (29) ذَلِكْ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ ۚ

تو آپ اس سے منہ پھیر لیجیے جس نے ہمارے ذکر سے منہ موڑ لیا اور وہ صرف دنیا ہی کی زندگی چاہتا ہے۔ ان کے علم کی انتہا یہی ہے

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ ضَلَّٰ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَىٰ ۚ (30)

بے شک آپ کا رب ہی (اسے) خوب جاننے والا ہے جو اس کے راستے سے بھٹک گیا اور وہ اسے بھی خوب جانتا ہے جس نے ہدایت پائی۔

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا

اور اللہ کے لیے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے تاکہ جنھوں نے بُرائیاں کیں وہ انھیں اُن کے اعمال کا بدلہ دے

وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنٰی ۚ (31) الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ ۚ اِلَّا اللَّمَمَ ۚ

اور جنھوں نے نیکیاں کیں انھیں اچھا بدلہ دے۔ وہ لوگ جو بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائی کے کاموں سے بچتے ہیں سوائے چھوٹے گناہوں کے

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ

بے شک آپ کا رب وسیع مغفرت والا ہے وہ تمہیں خوب جانتا ہے جب اس نے تمہیں زمین (مٹی) سے پیدا فرمایا

وَاِذْ اَنْتُمْ اِجْتَهْتُمْ فِي بُطُوْنٍ اُمَهْتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ ۚ

اور جب تم بچے تھے اپنی ماؤں کے بطن میں تو تم اپنی پاکیزگی کے دعوے نہ کرو

هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اَتَّقٰ ۚ (32) اَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلٰی ۚ (33) وَاعْطٰی قَلِيْلًا وَّاَكْذٰبًا ۚ (34)

وہ خوب جانتا ہے کس نے پرہیزگاری اختیار کی۔ تو کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے منہ پھیر لیا۔ اور اس نے تھوڑا سا (مال) دیا اور رُک گیا۔

اَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰی ۚ (35) اَمْ لَمْ يُنَبِّاْ بِمَا فِي صُحُفِ مُّوْسٰی ۚ (36)

کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے؟ کہ وہ (سب کچھ) دیکھ رہا ہے۔ کیا اُسے ان باتوں کی خبر نہیں دی گئی؟ جو موسیٰ (علیہ السلام) کے صحیفوں میں (درج) ہے۔

وَابْرٰهِيْمَ الَّذِي وُقِّي ۚ (37) اَلَّا تَزُرُ وَاِزْرَةً وَّزَرٰ ۚ (38) اٰخِرٰی ۚ (39)

اور ابراہیم (علیہ السلام) کے صحیفوں میں بھی جنھوں نے (اپنا عہد) پورا کیا۔ یہ کہ کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے (کے گناہوں) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔

وَ اَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰی ۚ (40) وَاَنْ سَعِيْهٖ سَوْفَ يُرٰی ۚ (41)

اور یہ کہ انسان کو وہی کچھ ملتا ہے جس کی وہ کوشش کرتا ہے۔ اور یہ کہ اُس کی کوشش عنقریب دیکھی جائے گی۔

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوَّلَىٰ ۖ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۚ وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ۚ

پھر اُسے اُس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ اور یہ کہ (آخر کار سب کو) آپ کے رب ہی کی طرف پہنچنا ہے۔ اور بے شک وہی (رب) ہنساتا اور رلاتا ہے۔

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۚ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۚ مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ۚ

اور بے شک وہی مارتا اور زندہ فرماتا ہے۔ اور بے شک اسی نے نر اور مادہ کے جوڑے پیدا فرمائے۔ ایک نطفہ سے جب وہ (رحم میں) ڈالا جاتا ہے۔

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْآخِرَىٰ ۚ وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَاقْنَىٰ ۚ

اور بے شک دوبارہ پیدا کرنا اسی پر ہے۔ اور بے شک وہی ہے جس نے غنی کیا اور دولت و ثروت عطا فرمائی۔

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرِىٰ ۚ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۚ وَثَمُودًا ۖ فَمَا أَبْقَىٰ ۚ

اور بے شک وہی شعری (ستارے) کا رب ہے۔ اور بے شک وہی ہے جس نے عادِ اوّل کو ہلاک کیا۔ اور (قوم) ثمود کو بھی تو (کسی کو) باقی نہ چھوڑا۔

وَقَوْمَ نُوحٍ ۖ مِنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْعَىٰ ۚ

اور (ان سے) پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم کو بھی (ہلاک کیا) بے شک وہ لوگ بڑے ہی ظالم اور بڑے ہی سرکش تھے۔

وَالْمُؤْتَفِكَةَ ۚ أَهْوَىٰ ۚ فَغَشَّيَهَا مَا غَشَّيَهَا ۖ

اور اُس نے (لوط علیہ السلام کی قوم کی) اٹھی ہوئی بستیوں کو (زمین پر) دے مارا۔ پھر اُس (عذاب) نے اُن (بستیوں) کو ڈھانپ لیا جو ڈھانپ کر ہی رہا۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَّبَعَادَىٰ ۖ هَذَا نَذِيرٌ ۖ مِّنَ النَّذْرِ الْأُولَىٰ ۚ

تو (اے انسان!) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں میں شک کرو گے؟ یہ (رسول اکرم خاتم النبیین ﷺ) ایک ڈرانے والے ہیں پہلے ڈرانے والوں میں سے۔

أَرَأَيْتَ إِنْ زِلْزَلَهُ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۖ

آنے والی (قیامت کی گھڑی) قریب آپہنچی۔ اللہ کے سوا اسے کوئی بھی ظاہر کرنے والا نہیں ہے۔

أَقِمْنَ هَذَا الْحَدِيثَ تَعَجُّبُونَ ۚ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۚ وَأَنْتُمْ سِيدُونَ ۚ

تو کیا تم اس بات سے تعجب کرتے ہو۔ اور تم ہنستے ہو اور تم روتے نہیں۔ جبکہ تم (غفلت میں پڑے) کھیل کود رہے ہو۔

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ ۖ وَاعْبُدُوا ۚ

تو اللہ کے لیے سجدہ کرو اور (اسی کی) عبادت کرو۔

سُورَةُ الْاِنْفِشَارِ



سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- 1 سُورَةُ النَّجْمِ میں آیات کی تعداد ہے:
 

|          |        |        |        |
|----------|--------|--------|--------|
| (الف) 60 | (ب) 61 | (ج) 62 | (د) 63 |
|----------|--------|--------|--------|
- 2 النَّجْمِ کے معنی ہیں:
 

|            |          |           |           |
|------------|----------|-----------|-----------|
| (الف) سورج | (ب) چاند | (ج) سیارہ | (د) ستارہ |
|------------|----------|-----------|-----------|
- 3 شبِ معراج میں رسالت مآب ﷺ نے اپنی اصل صورت میں دیکھا:
 

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| (الف) سیدنا جبرائیل علیہ السلام کو | (ب) سیدنا میکائیل علیہ السلام کو |
| (ج) سیدنا اسرافیل علیہ السلام کو   | (د) سیدنا عزرائیل علیہ السلام کو |
- 4 سُورَةُ النَّجْمِ میں ذکر ہے:
 

|                   |                  |                 |                |
|-------------------|------------------|-----------------|----------------|
| (الف) سفر طائف کا | (ب) سفر معراج کا | (ج) سفر ہجرت کا | (د) سفر شام کا |
|-------------------|------------------|-----------------|----------------|

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 سُورَةُ النَّجْمِ کی تلاوت سن کر حاضرین پر کیا اثر ہوا؟
- 2 سُورَةُ النَّجْمِ کے آغاز میں رسالت مآب ﷺ کی کس صفت کا بیان ہوا ہے؟
- 3 سِدْرَةُ الْمُنْتَهٰی کے متعلق آپ کیا جانتے ہیں؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 وَ أَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ آیت مبارکہ کی روشنی میں اعمالِ صالحہ کی اہمیت بیان کریں۔
- 2 سُورَةُ النَّجْمِ میں رسالت مآب ﷺ کے سفر معراج کے حوالے سے کیا بیان ہوا ہے؟

- ◆ معلم طلبہ کو رسالت مآب ﷺ کے سفر معراج کی تفصیلات بتا کر ان کے درمیان مباحثہ کا اہتمام کرے۔
- ◆ معروف چار ملائکہ اور ان کے فرائض پر مبنی چارٹ تیار کرائیں۔

سرگرمیاں:

## سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 55 آیات اور تین رکوع ہیں۔ الْقَمَر کے معنی چاند کے ہیں۔ اس سورت میں رسالت مآب ﷺ کے شق قمر کے معجزہ کا ذکر ہے۔ کفار کے مطالبہ پر آپ ﷺ کے اشارہ کرنے سے چاند دو ٹکڑے ہو گیا۔ سیدنا عبد اللہ بن مسعود رَضِيَ اللہ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ رسالت مآب ﷺ کے عہد میں چاند دو ٹکڑے ہو گیا۔ ایک ٹکڑا (حرا) پہاڑ پر اور دوسرا اس کی دوسری جانب تھا۔ رسالت مآب ﷺ نے فرمایا: گواہ ہو جاؤ۔ (صحیح بخاری: 4864)

مشرک کے حالات، نوح علیہ السلام کا کشتی بنانا، قرآن مجید کا سبب نصیحت ہونا، لوط علیہ السلام کی قوم کی عادات بد اور ان کا انجام، فرعون کا موسیٰ علیہ السلام کی دعوت کو جھٹلا کر غرق ہونا، قوم عاد و ثمود کا انجام، قیامت کا وقوع پذیر ہونا وغیرہ اس سورۃ مبارکہ کے اہم مضامین ہیں۔



رُكُوعُهَا ۳

سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (۵۴)

آيَاتُهَا ۵۵



سورۃ القمر مکی سورت ہے، اس کی پچپن (۵۵) آیات اور تین رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

إِفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنَّشَقُ الْقَمَرُ ① وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَبِرٌّ ②

قیامت قریب آگئی اور چاند دو ٹکڑے ہو گیا۔ اور اگر وہ (کافر) کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو منہ موڑ لیتے ہیں اور کہتے ہیں یہ تو ہمیشہ سے چلا آتا ہوا جادو ہے۔

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ③ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ④

اور انھوں نے (حق کو) جھٹلایا اور اپنی خواہشات کی پیروی کی اور ہر کام کا وقت مقرر ہے۔ اور یقیناً ان کے پاس ایسی خبریں آچکی ہیں جن میں عبرت ہے۔

حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ ⑤ فَمَا تُغْنِ تَنْعِنُ ⑥ النُّذُرُ ⑦ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ ⑧

(یہ بیان) کامل حکمت کی بات ہے مگر ڈرانا ان کو کچھ فائدہ نہیں دیتا۔ تو آپ ان سے رُخ پھیر لیجیے

يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ ⑨ تُكْذِرُ ⑩ خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ ⑪

جس دن بلانے والا ایک (سخت) ناگوار چیز کی طرف بلائے گا۔ (تو) وہ اپنی آنکھیں جھکائے ہوئے قبروں سے (ایسے) نکلیں گے

كَانَهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۖ مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝

جیسے وہ بکھری ہوئی ٹڈیاں ہوں۔ (وہ) پکارنے والے کی طرف دوڑ کر جا رہے ہوں گے کافر کہیں گے یہ بڑا سخت دن ہے۔

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝

ان سے پہلے نوح (عَلَيْهِ السَّلَامُ) کی قوم نے بھی جھٹلایا تو انھوں نے ہمارے بندے (نوح علیہ السلام) کو جھٹلایا اور کہا کہ مجنون ہے اور انھیں دھمکیاں دی گئیں۔

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرَ ۝ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَرٍ ۝

تو انھوں نے اپنے رب سے دعا کی بے شک میں مغلوب ہوں پس تو ہی بدلہ لے۔ پھر ہم نے آسمان کے دروازے کھول دیے زوردار بارش سے۔

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝ وَحَمَلْنَاهُ

اور ہم نے زمین میں چشمے جاری کر دیے تو پانی اس کام کے لیے جمع ہو گیا جو مقرر ہو چکا تھا۔ اور ہم نے انھیں سوار کر لیا

عَلَى ذَاتِ الْأَوَاجِ وَدُسِرَ ۝ تَجَرَّى بِاعْيُنِنَا ۚ جَزَاءُ لِّمَن كَانَ كُفِرَ ۝

تختوں اور کیلوں والی (کشتی) پر۔ وہ ہماری نگہبانی میں چلتی تھی (یہ سب) اس (رسول) کا بدلہ لینے کے لیے تھا جس کا انکار کیا گیا تھا۔

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ ۝

اور یقیناً ہم نے اسے نشانی کے طور پر چھوڑ دیا تو کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟ تو (دیکھ لو) میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا تھا۔

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝

اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے آسان فرما دیا تو کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا

(قوم) عاد نے (بھی) جھٹلایا تو (دیکھ لو) میرا عذاب اور ڈرانا کیسا تھا۔ بے شک ہم نے ان پر بھیجی تیز آندھی والی ہوا

فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ۝ تَنْزِعُ النَّاسُ كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ ۝

ایک مسلسل نحوست کے دن میں۔ وہ لوگوں کو اکھاڑ پھینکتی تھی گویا کہ وہ اکھڑے ہوئے کھجور (کے درخت) کے تنے ہوں۔

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

تو (دیکھ لو) میرا عذاب اور ڈرانا کیسا تھا۔ اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے آسان فرما دیا

فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۝ فَقَالُوا ابْشِرْنَا مِثَّا وَاحِدًا

تو کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟ (قوم) ثمود نے بھی ڈر سنانے والوں کو جھٹلایا۔ تو انھوں نے کہا کیا ایک آدمی جو ہم میں سے ہے

تَتَّبِعُهُۥٓ ۙ اِنَّا اِذَا لَفِیْ ضَلٰلٍ ۙ وَسُعْرِ ۙ ۝۲۴ ؕ اَلُنُقٰی الذِّكْرُ عَلَیْهِ مِنْ بَیِّنٰتِ  
ہم اس کی پیروی کریں بے شک تب تو ہم ضرور گمراہی اور دیوانگی میں ہوں گے۔ کیا ہم سب میں سے اسی پر نصیحت اتاری گئی ہے؟  
بَلْ هُوَ كَذَابٌ ۙ اَشْرُ ۙ ۝۲۵ سَیَعْلَمُوْنَ ۙ عَذَابًا مِّنَ الْكَذٰبِ ۙ الْاَشْرُ ۙ ۝۲۶  
(نہیں) بلکہ وہ بڑا جھوٹا تکبر کرنے والا ہے۔ انھیں کل (قیامت کے دن) معلوم ہو جائے گا کہ کون بڑا جھوٹا تکبر کرنے والا ہے۔  
اِنَّا مُرْسِلُوۡا النَّاقَةَ ۙ فِتْنَةً ۙ لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ ۙ وَاصْطَبِرْ ۙ ۝۲۷ وَنَبِّئْهُمْ  
بے شک ہم اونٹنی بھیجنے والے ہیں ان کی آزمائش کے لیے تو (اے صالح) آپ اُن (کے انجام) کا انتظار کریں اور صبر کریں۔ اور ان کو بتا دیں  
اَنَّ الْمَآءَ قِسْمَةٌ ۙ بَیْنَهُمْ ۙ كُلُّ شَرِبٍ ۙ مُّحْتَضَرٌ ۙ ۝۲۸ فَتَادُوا صَاحِبَهُمْ  
کہ ان کے (اور اونٹنی کے) درمیان پانی تقسیم کر دیا گیا ہے ہر ایک (اپنی) باری پر حاضر ہوگا۔ پھر انھوں نے اپنے ساتھی کو بلایا  
فَتَعَاظٰی فَعَقَرُوۡا ۙ ۝۲۹ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِیْ وَنُذْرِ ۙ ۝۳۰ اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَیْهِمْ صَیْحَةً ۙ وَاحِدَةً  
تو اس نے ہاتھ بڑھایا پھر اس کی ٹانگیں کاٹ ڈالیں۔ تو (دیکھ لو) میرا عذاب اور ڈرانا کیسا تھا۔ بے شک ہم نے ان پر ایک چیخ بھیجی  
فَكَانُوۡا كَهَشِیْمٍ ۙ الْمُحْتَظِرِ ۙ ۝۳۱ وَلَقَدْ یَسِّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ  
تو وہ باڑ لگانے والے کے روندے ہوئے بھوسے کی طرح ہو گئے۔ اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے آسان فرما دیا  
فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۙ ۝۳۲ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ۙ بِالنُّذْرِ ۙ ۝۳۳ اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَیْهِمْ حَاصِبًا  
تو کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟ لوط (عَلَيْهِ السَّلَام) کی قوم نے بھی ڈرانے والوں کو جھٹلایا۔ بے شک ہم نے ان پر پتھر برسانے والی آندھی بھیجی  
اِلَّا اَل لُّوٓطُ ۙ نَجَّیْنَاهُمْ ۙ بِسَحَرٍ ۙ ۝۳۴ نِّعْمَةً ۙ مِّنْ عِنْدِنَا ۙ  
سوائے لوط (عَلَيْهِ السَّلَام) کے گھر والوں کے ہم نے انھیں سحری کے وقت بچالیا۔ (یہ) ہماری طرف سے ایک نعمت تھی  
كَذٰلِكَ نَجْزِیْ مَنْ شَكَرَ ۙ ۝۳۵ وَلَقَدْ اَنْذَرْنَاهُمْ ۙ بَطْشَتْنَا ۙ فَتَبَارَوْا ۙ بِالنُّذْرِ ۙ ۝۳۶  
اسی طرح ہم (اسے) بدلہ دیتے ہیں جو شکر کرے۔ اور یقیناً (لوط عَلَیْهِ السَّلَام نے) انھیں ہماری پکڑ سے ڈرایا تھا تو انھوں نے ڈرانے والوں سے جھگڑا کیا۔  
وَلَقَدْ رَاوَدُوۡهُ ۙ عَنْ ۙ ضَیْفِہٖ ۙ فَطَمَسْنَاۙ اَعْيُنَهُمْ  
اور یقیناً ان لوگوں نے (لوط عَلَیْهِ السَّلَام) سے ان کے مہمانوں کو (بُرے ارادہ سے) لینا چاہا تو ہم نے ان کی آنکھیں مٹا دیں  
فَذُوۡقُوا عَذَابِیْ وَنُذْرِ ۙ ۝۳۷ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمُ ۙ بُكْرَةً ۙ عَذَابٌ ۙ مُّسْتَقَرٌّ ۙ ۝۳۸  
تو میرے عذاب اور میرے ڈرانے کا مزہ چکھو۔ اور یقیناً ان پر صبح سویرے ہی نہ ٹٹنے والا عذاب آگیا۔



فَذُوقُوا عَذَابِي وَنَذِيرِ ۝۳۹ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

تو میرے عذاب اور میرے ڈرانے کا مزہ چکھو۔ اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے آسان فرما دیا

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۝۴۰ وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذَرُ ۝۴۱ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا

تو کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟ اور یقیناً آئے آل فرعون کے پاس ڈرانے والے۔ انھوں نے ہماری تمام نشانیوں کو جھٹلا دیا

فَاَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُقْتَدِرٌ ۝۴۲ اَلْكَافَرُ خَيْرٌ مِّنْ اُولٰٓئِكُمْ

تو ہم نے انھیں ایک بہت غالب صاحب قدرت کی پکڑ (کی طرح) پکڑا۔ کیا تمہارے کفار اُن لوگوں سے اچھے ہیں؟

اَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝۴۳ اَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَبِيْعٌ مُّتَتَصِرٌ ۝۴۴

یا تمہارے لیے (آسانی) کتابوں میں معافی (لکھی ہوئی) ہے؟ یا وہ کہتے ہیں ہم ایسی جماعت ہیں جو غالب رہے گی۔

سَيَهْزِمُ الْجَبْعُ وَيُؤْلَوْنَ ۝۴۵ الدُّبْرُ ۝۴۶ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ

عنقریب وہ جماعت شکست کھائے گی اور وہ پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے۔ بلکہ ان کے وعدے کا وقت تو قیامت ہے

وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمْرٌ ۝۴۷ اِنَّ الْبُجْرَمِيْنَ فِي ضَلٰلٍ وَّسْعٍ ۝۴۸ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ

اور قیامت بڑی سخت اور بڑی تلخ ہے۔ بے شک مجرم گمراہی اور دیوانگی میں ہیں۔ جس دن وہ اپنے چہروں کے بل آگ میں گھیٹے جائیں گے

ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۝۴۹ اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝۵۰

(اور کہا جائے گا کہ) آگ کے چھونے کا مزہ چکھو۔ بے شک ہم نے ہر چیز کو ایک مقررہ اندازہ کے مطابق پیدا فرمایا ہے۔

وَمَا اَمْرُنَا اِلَّا وَاحِدَةٌ ۝۵۱ كَلِمَةٍ اَوْ اِلَّا وَاحِدَةٌ ۝۵۲ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا اَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ۝۵۳

اور ہمارا حکم یک دم ایسے پورا ہوتا ہے جیسے آنکھ کا جھپکنا۔ اور یقیناً ہم تمہارے جیسے لوگوں کو ہلاک کر چکے ہیں تو کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝۵۴ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌّ ۝۵۵ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِي جَنَّتٍ وَنَهْرٍ ۝۵۶

اور جو کچھ انھوں نے کیا اعمال ناموں میں (درج) ہے۔ ہر چھوٹا اور بڑا (عمل) لکھ دیا گیا ہے۔ بے شک پرہیزگار باغوں اور نہروں میں ہوں گے۔

فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكَ مُّقْتَدِرٍ ۝۵۷

عزت والے مقام میں قدرت والے بادشاہ کے پاس۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1. اَلْقَبْرِ کے معنی ہیں:
  - (الف) سورج
  - (ب) چاند
  - (ج) ستارہ
  - (د) سیارہ
2. جب شَقَّ الْقَبْرَ کا معجزہ رونما ہوا تو آپ ﷺ تشریف فرما تھے:
  - (الف) مکہ مکرمہ میں
  - (ب) مدینہ منورہ میں
  - (ج) طائف میں
  - (د) بدر میں
3. شَقَّ الْقَبْرِ کے معنی ہیں:
  - (الف) چاند کو گرہن لگنا
  - (ب) چاند کا غروب ہونا
  - (ج) چاند کا گر جانا
  - (د) چاند کا دو ٹکڑے ہونا
4. شَقَّ الْقَبْرِ کا مطالبہ کیا تھا:
  - (الف) یہود نے
  - (ب) عیسائیوں نے
  - (ج) مشرکین مکہ نے
  - (د) منافقین نے

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1. سیدنا لوط علیہ السلام کی قوم کس بری عادت میں مبتلا تھی؟
2. سیدنا نوح علیہ السلام کی کشتی بنانے کا واقعہ بیان کریں۔
3. قوم عاد پر کیا عذاب نازل ہوا اور کیوں؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1. شَقَّ الْقَبْرِ کے واقعہ کے متعلق آپ کیا جانتے ہیں؟
2. وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ○ آیت کریمہ کا ترجمہ اور تشریح کریں۔

معلم طلبہ کے سامنے سیدنا نوح علیہ السلام کا واقعہ تفصیلاً بیان کریں اور اس پر طلبہ کے مابین مباحثہ کرائیں۔

سرگرمی:



فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٣﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿١٤﴾

تو (اے گروہ جن و انس) تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ اُس (اللہ) نے انسان کو ٹھیکرے کی طرح بھتی ہوئی مٹی سے پیدا فرمایا۔

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ تَارٍ ﴿١٥﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٦﴾

اور اس نے جنات کو پیدا فرمایا آگ کے شعلے سے۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٨﴾

(وہی) دونوں مشرقوں کا رب اور (وہی) دونوں مغربوں کا رب ہے۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنَ ﴿١٩﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيْنَ ﴿٢٠﴾

اس نے دو سمندر جاری فرمائے جو آپس میں مل جاتے ہیں۔ ان دونوں کے درمیان ایک آڑ ہے کہ وہ دونوں (اپنی) حد سے نہیں بڑھتے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢١﴾ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ دونوں (سمندروں) سے موتی نکلتے ہیں اور مونگے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٣﴾ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ اور جہاز بھی اُسی کے ہیں جو سمندر میں اُونچے کھڑے ہیں پہاڑوں کی طرح۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ہر ایک جو اس (زمین) پر ہے فنا ہونے والا ہے۔

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾

اور آپ کے رب کی ذات باقی رہے گی جو جلال والی اور عزت والی ہے۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٠﴾

جو آسمانوں اور زمینوں میں ہیں سب اُسی سے مانگتے ہیں وہ ہر آن نئی شان میں ہے۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

سَنَفْخُ لَكُمْ لَٰحِقَةً آتِيَةً الثَّقَلَيْنِ ﴿٣١﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٢﴾

ہم عنقریب تمہاری طرف توجہ فرمائیں گے اے (جن و انس کی) دو بھاری جماعتو! تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

يَعْمَشَرِ الْجِنَّ وَالْإِنْسُ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا

اے گروہ جن و انس! اگر تم قدرت رکھتے ہو کہ باہر نکل سکو آسمانوں اور زمینوں کے کناروں سے تو نکل جاؤ



لَا تَنْفَعُ دُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ۖ فَبَايَ الْاِءَ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۳۴

تم (ہماری عطا کردہ) طاقت کے بغیر نہیں نکل سکتے۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاْطُ مِّنْ نَّارٍ وَّ نَحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرِينَ ۝۳۵

تم دونوں پر چھوڑا جائے گا آگ کا شعلہ اور دُھواں پھر تم دونوں بچ نہیں سکو گے۔

فَبَايَ الْاِءَ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۳۶ فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً ۖ كَالِدِهَانِ ۝۳۷

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ پھر جب آسمان پھٹ جائے گا تو وہ (سرخ) گلاب ہو جائے گا سرخ چڑے کی طرح۔

فَبَايَ الْاِءَ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۳۸ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ اِنْسٌ وَّلَا جَانٌّ ۝۳۹

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ تو اس دن نہ کسی انسان سے اس کے گناہ کے بارے میں پوچھا جائے گا اور نہ کسی جن سے۔

فَبَايَ الْاِءَ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۴۰ يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيْنِهِمْ

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ مجرموں کو پہچان لیا جائے گا ان (کے چہروں) کی علامتوں سے

فِيُؤْخَذُ بِالْوَاصِیِ وَالْاَقْدَامِ ۝۴۱ فَبَايَ الْاِءَ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۴۲

پھر انھیں پیشانی کے بالوں اور پاؤں سے پکڑا جائے گا۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

هٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۝۴۳ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَیْمٍ اِنْ ۝۴۴

(کہا جائے گا) یہ ہے وہ جہنم جسے مجرم جھٹلاتے تھے۔ وہ چکر لگائیں گے اس (جہنم) کے اور کھولتے ہوئے گرم پانی کے درمیان۔

فَبَايَ الْاِءَ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۴۵ وَلِیْنٌ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتٍ ۝۴۶

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ اور جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرا اُس کے لیے دو باغ ہوں گے۔

فَبَايَ الْاِءَ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۴۷ ذَوَاتَا ۖ اَفْنَانٍ ۝۴۸

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ دونوں (باغ) خوب شاخوں والے ہوں گے۔

فَبَايَ الْاِءَ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۴۹ فِیْهَا عِیْنٌ تَجْرِیْنِ ۝۵۰

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ان دونوں (باغوں) میں دو چشمے جاری ہوں گے۔

فَبَايَ الْاِءَ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۵۱ فِیْهَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٍ ۝۵۲

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ان دونوں میں ہر پھل کی دو دو قسمیں ہوں گی۔

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۵۳ مُتَكِبِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّأْنَهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ۖ

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ (جنتی لوگ) ایسے بستر پر تکیہ لگائے ہوں گے جن کے استر موٹے ریشم کے ہوں گے

وَجَنَّا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝۵۴ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۵۵

اور دونوں باغوں کے پھل قریب (جھک رہے) ہوں گے۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

فِيهِنَّ قِصْرٌ ۖ الْظَّرِفُ ۚ لَمْ يَطْبِئْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝۵۶

ان میں نیچی نگاہ والی (حوریں) ہوں گی جنہیں ان سے پہلے نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا اور نہ کسی جن نے۔

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۵۷ كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝۵۸ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۵۹

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ گویا وہ یاقوت اور مرجان ہیں۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

هَلْ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ۝۶۰ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۱ وَمِنْ دُونِهَا جَنَّتَيْنِ ۝۶۲

نیکی کا بدلہ احسان کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ اور ان دو کے علاوہ دو باغ اور بھی ہوں گے۔

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۳ مُدْهَامَتَيْنِ ۝۶۴ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۵

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ دونوں گہرے سبز سیاہی مائل ہیں۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

فِيْهَا عَيْنٌ نَّصَاخَتَيْنِ ۝۶۶ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۷ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ۝۶۸

ان میں دو اُبلتے ہوئے چشمے ہوں گے۔ تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ان میں پھل اور کھجوریں اور انار ہوں گے۔

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۹ فِيْهِنَّ خَيْرٌ حَسَانٌ ۝۷۰

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ان میں خوب سیرت اور خوب صورت عورتیں ہوں گی۔

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۷۱ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۝۷۲

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ایسی حوریں جو خیموں میں محفوظ (پردہ نشین) ہوں گی۔

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۷۳ لَمْ يَطْبِئْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝۷۴

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ جنہیں ان سے پہلے نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا اور نہ کسی جن نے۔

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۷۵ عَلَى رَفْرِفٍ خَضِرٍ وَاعْبَقَرِي حَسَانٌ ۝۷۶

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ (جنتی لوگ) تکیہ لگائے (بیٹھے ہوں گے) سبز قالینوں اور نہایت نفیس عمدہ بچھونوں پر۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٧٦﴾ تَبَرَّكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٨﴾

تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ آپ کے رب کا نام بہت برکت والا ہے جو جلال والا اور عزت والا ہے۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- 1 عروس القرآن کہا جاتا ہے:
  - (الف) سورۃ الرحمن کو
  - (ب) سورۃ المزمل کو
  - (ج) سورۃ المدثر کو
  - (د) سورۃ الملک کو
- 2 آیت مبارکہ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ سورۃ الرحمن میں آئی ہے:
  - (الف) 30 بار
  - (ب) 31 بار
  - (ج) 32 بار
  - (د) 33 بار
- 3 جنات کو پیدا کیا گیا ہے:
  - (الف) ہوا سے
  - (ب) پانی سے
  - (ج) مٹی سے
  - (د) آگ سے
- 4 قیامت کے دن مجرموں کو پہچانا جائے گا:
  - (الف) ان کے چہروں سے
  - (ب) ان کے ناموں سے
  - (ج) ان کے قبیلوں سے
  - (د) ان کے مال و دولت سے

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 رسالت مآب ﷺ نے جنوں کے سامنے سُورۃ الرَّحْمٰن پڑھی تو انہوں نے کیا کہا؟
- 2 وَلَيْسَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ آیت مبارکہ کا ترجمہ کریں۔
- 3 سُورۃ الرَّحْمٰن میں انسانوں اور جنوں کی پیدائش کے متعلق کیا کہا گیا ہے؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 سُورۃ الرَّحْمٰن میں حوروں کی کون کون سی صفات بیان ہوئی ہیں؟
- 2 سُورۃ الرَّحْمٰن کی روشنی میں قرآن مجید کی اہمیت بیان کریں۔

معلم طلبہ کے دو گروپ بنا کر ایک سے سُورۃ الرَّحْمٰن میں جنتیوں کو دی جانے والی نعمتوں اور دوسرے سے جہنمیوں کو دیئے جانے والے عذابوں کی فہرست بنوائے اور پھر ان کے درمیان اس حوالہ سے مذاکرہ کرائے۔

سرگرمی:

## سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 96 آیات اور تین رکوع ہیں۔ اس سورۃ مبارکہ میں قیامت کے وقوع پذیر ہونے، لوگوں کا تین گروہوں دائیں والے، بائیں والے اور سبقت لے جانے والے، ان کے احوال، جنتی حوروں کی چند صفات، کفار کا دعوت سے انکار کرنا، قرآن مجید کا لوح محفوظ میں محفوظ ہونا وغیرہ جیسے مضامین بیان ہوئے ہیں۔

السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ سے مراد مقربین ہیں جو اپنے اعمال کے بدلے جنت میں اعلیٰ مقام پائیں گے۔ أَصْحَابُ الْبَيْتَةِ کو نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا جو ان کی کامیابی کی علامت ہوگا جبکہ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ کو بائیں ہاتھ میں نامہ اعمال دیا جائے گا۔



رُكُوعُهَا ۳

(۵۶) سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ (۴۶)

آيَاتُهَا ۹۶



سورۃ الواقعہ مکی سورت ہے، اس کی چھیانوے (۹۶) آیات اور تین رکوع ہیں۔

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا ۝ كَاذِبَةٌ ۝ خَافِضَةٌ ۝ رَافِعَةٌ ۝

جب واقع ہونے والی (قیامت) واقع ہوگی۔ اس کے واقع ہونے میں کوئی جھوٹ نہیں۔ (کسی کو) پست کرنے والی (کسی کو) بلند کرنے والی ہوگی۔

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ۝

جب زمین ایک سخت زلزلے سے ہلا دی جائے گی۔ اور پہاڑ بالکل ریزہ ریزہ کر دیے جائیں گے۔ پھر وہ بکھرا ہوا غبار بن کر رہ جائیں گے۔

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ۝ ثَلَاثَةً ۝ فَأَصْحَبُ الْمِئْنَةِ ۝ مَّا أَصْحَبُ الْمِئْنَةِ ۝

اور تم لوگ تین گروہوں میں تقسیم ہو جاؤ گے۔ تو دائیں ہاتھ والے تو کیا (خوب) ہیں دائیں ہاتھ والے۔

وَأَصْحَبُ الْمَشْأَمَةِ ۝ مَّا أَصْحَبُ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝

اور بائیں ہاتھ والے تو کیا (بُرے) ہیں بائیں ہاتھ والے۔ اور جو سبقت لے جانے والے ہیں وہ تو ہیں ہی سبقت لے جانے والے۔

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ ۝ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

وہی (اللہ کے) مقرب ہیں۔ نعمتوں والے باغات میں (ہوں گے)۔ بہت بڑی جماعت پہلے لوگوں میں سے ہوگی۔



وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝۱۴ عَلَى سُرٍّ مَّوْضُونَةٍ ۝۱۵ مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَدِّلِينَ ۝۱۶

اور تھوڑے بعد کے لوگوں میں سے۔ (یہ لوگ) سونے کی تاروں سے بُنے ہوئے اونچے تختوں پر۔ تکیہ لگائے ہوئے آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔

يُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ ۝۱۷ مُخَلَّدُونَ ۝۱۸ وَابْرَئِيلُ ۝۱۹ وَابْرَئِيلُ

ان کے آس پاس ایسے (خدمت گار) لڑکے گھومتے ہوں گے جو ہمیشہ (لڑکے ہی) رہیں گے۔ گلاس اور جگ

وَكَائِسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ۝۱۹ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ ۝۲۰ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝۲۱

اور بہتی شراب کے بھرے ہوئے پیالے لے کر۔ اس سے نہ تو سر میں درد ہوگا اور نہ اُن کے ہوش اڑیں گے۔ اور پھل (لے کر) جو وہ پسند کریں گے۔

وَلَحْمٍ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝۲۱ وَحُورٌ عِينٌ ۝۲۲ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝۲۳

اور پرندوں کا گوشت (لے کر) جو ان کا دل چاہے۔ اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں (ہوں گی)۔ ایسی جیسے چھپا کر رکھے گئے موتی ہوں۔

جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۲۴ لَا يَسْعَوْنَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝۲۵ إِلَّا قِيلًا

یہ بدلہ ہوگا ان (نیک) اعمال کا جو وہ کیا کرتے تھے۔ وہ اس میں نہیں سنیں گے کوئی بے کار بات اور نہ کوئی گناہ کی بات۔ مگر ایک بات ہوگی

سَلَامًا ۝۲۶ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝۲۷ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝۲۸ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝۲۹

سلامتی ہی سلامتی کی۔ اور دائیں ہاتھ والے کیا خوب ہیں دائیں ہاتھ والے۔ (وہ ہوں گے) بغیر کانٹوں کی بیڑیوں میں۔

وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ ۝۲۹ وَظِلٍّ مَّهْدُودٍ ۝۳۰ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝۳۱ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝۳۲

اور تہہ بہ تہہ کیلوں (کے درختوں) میں۔ اور لمبے لمبے سایوں میں۔ اور بہتے ہوئے پانی میں۔ اور بہت سے پھلوں میں (لطف اٹھائیں گے)

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝۳۳ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝۳۴

جو نہ کبھی ختم ہوں گے اور نہ (ان سے) روکے جائیں گے۔ اور اونچے اونچے فرشوں میں (ہوں گے)۔

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً ۝۳۵ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۝۳۶ عُرْبًا أَتْرَابًا ۝۳۷

بے شک ہم نے ان (عورتوں) کو خاص طور پر بنایا ہے۔ تو ہم نے انہیں کنواریاں بنایا ہے۔ خوب محبت کرنے والیاں (اور) ہم عمر۔

لِلْأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝۳۸ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝۳۹ وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝۴۰

دائیں ہاتھ والوں کے لیے۔ (یہ) بڑا گروہ پہلے لوگوں میں سے ہوگا۔ اور ایک بڑا گروہ بعد کے لوگوں میں سے ہوگا۔

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝۴۱ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝۴۲ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۝۴۳

اور بائیں ہاتھ والے کیا (برے) ہیں بائیں ہاتھ والے۔ (جو جہنم کی) سخت گرم ہوا اور کھولتے ہوئے پانی میں ہوں گے۔

وَزَلَّ مِنَ يَحْضُمُ ۝ لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۝

اور سیاہ دھویں کے سائے میں ہوں گے۔ جو نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ آرام دہ۔ بے شک یہ لوگ اس سے پہلے بڑے خوش حال تھے۔

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۝ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۚ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا

اور وہ بھاری گناہ پر اڑے رہتے تھے۔ اور وہ کہا کرتے تھے کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے

ءَاِنَّا لَبَعُوثُونَ ۝۴۷ اَوْ اَبَاؤُنَا الْاَوَّلُونَ ۝۴۸ قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِينَ وَالْاٰخِرِينَ ۝۴۹

(تو) کیا ہم واقعی پھر زندہ کیے جائیں گے؟ اور کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی؟ آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ﷺ) فرما دیجیے بے شک پچھلے اور بعد والے سب۔

لَجَمْعُوْنَ ۚ اِلٰى مِيقَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۝۵۰ ثُمَّ اِنَّا اِيَّهَا الصَّالُّونَ الْمَكْدِبُونَ ۝۵۱

یقیناً جمع کیے جائیں گے ایک معین دن کے مقررہ وقت پر۔ پھر بے شک تم اے گمراہو جھٹلانے والو!

لَاكُلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُوْمٍ ۝۵۲ فَمَا لَكُمْ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝۵۳

تم ضرور زقوم کے (کانٹے دار) درخت سے کھانے والے ہو۔ پھر اسی سے پیٹ بھرو گے۔

فَشْرَبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ ۝۵۴ فَشْرَبُوْنَ شَرْبَ الْهَيْمِ ۝۵۵ هٰذَا نَزَّلْنَاهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝۵۶

پھر اس پر کھوتا ہوا پانی پیو گے۔ پھر ایسے پیو گے جیسے پیاسے اونٹ پیتے ہیں۔ یہ بدلہ کے دن اُن لوگوں کی مہمان نوازی ہوگی۔

نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ۝۵۷ اَفَرَأَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ ۝۵۸ ءَاَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَ

ہم نے تم سب کو پیدا فرمایا تو تم (قیامت کی) تصدیق کیوں نہیں کرتے؟ بھلا یہ بتاؤ جو (نطفہ) تم ٹپکاتے ہو۔ کیا تم اُسے پیدا کرتے ہو

اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ ۝۵۹ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ۝۶۰

یا ہم پیدا فرمانے والے ہیں؟ ہم نے تمہارے درمیان موت کو مقرر فرمایا ہے اور ہم (اس سے) عاجز نہیں ہیں۔

عَلٰى اَنْ تُبَدَّلَ اَمْثَالُكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِیْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۶۱

کہ ہم تمہارے جیسی (اور مخلوق) بدل کر لے آئیں اور تمہیں ایسی صورت میں بنادیں جسے تم نہیں جانتے۔

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشَاةَ الْاُولٰٓی فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝۶۲ اَفَرَأَيْتُمْ مَّا تَحَرُّوْنَ ۝۶۳ ءَاَنْتُمْ تَزْرَعُوْنَ

اور یقیناً تم پہلی پیدائش (کی حقیقت) کو خوب جانتے ہو۔ تو تم نصیحت حاصل کیوں نہیں کرتے؟ بھلا تم دیکھو جو کچھ تم بوتے ہو۔ کیا تم اُسے اگاتے ہو

اَمْ نَحْنُ الزَّارِعُوْنَ ۝۶۴ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطَامًا فَظَلَمْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ ۝۶۵ اِنَّا لَبَعْرَمُوْنَ ۝۶۶

یا ہم اگانے والے ہیں؟ اگر ہم چاہیں تو اسے چُورا چُورا کر دیں پھر تم افسوس کرتے رہ جاؤ۔ کہ ہم پر تو تادان پڑ گیا۔

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٦٧﴾ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ﴿٦٩﴾ لَوْ نَشَاءُ

بلکہ ہم ہیں ہی بد نصیب۔ بھلا تم دیکھو جو پانی تم پیتے ہو۔ کیا تم نے اُسے بادل سے اُتارا ہے یا ہم اُتارنے والے ہیں؟ اگر ہم چاہیں

جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْ لَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧١﴾ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ﴿٧٢﴾

تو ہم اُسے کھارا بنادیں پھر تم شکر کیوں نہیں کرتے؟ بھلا تم دیکھو جو آگ تم ٹلگاتے ہو۔ کیا تم نے اس کے درخت کو پیدا کیا ہے یا ہم پیدا فرمانے والے ہیں؟

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً ۖ وَمَتَاعًا ۚ لِلْمُقْوِينَ ﴿٧٣﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾

ہم نے اسے بنایا ہے نصیحت اور مسافروں کے فائدے کی چیز۔ تو آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ﷺ) اپنے رب کے نام کی تسبیح کیجیے جو بڑی عظمت والا ہے۔

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٦﴾ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧٧﴾

تو مجھے قسم ہے ستاروں کے چھپنے کی جگہوں کی۔ اور اگر تم سمجھو تو بے شک یہ بہت بڑی قسم ہے۔ بے شک یہ بہت عظمت والا قرآن ہے۔

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٧٨﴾ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

(جو) ایک محفوظ کتاب میں (لکھا ہوا ہے)۔ اس کو وہی لوگ چھوتے ہیں جو خوب پاک ہیں۔ (یہ) تمام جہانوں کے رب کی طرف سے اُتارا گیا ہے۔

أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٨١﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ ﴿٨٢﴾ فَلَوْلَا

کیا پھر بھی اس کلام سے تم لاپرواہی کرتے ہو؟ اور تم نے (اسی بات کو) اپنا حصہ بنا لیا ہے کہ تم (اسے) جھٹلاتے ہو۔ پھر کیوں نہیں (روح کو لوٹا دیتے)

إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٣﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ

جب وہ حلق تک آپہنچتی ہے۔ اور تم اس وقت دیکھ رہے ہوتے ہو؟ اور ہم تم سے زیادہ اس (مرنے والے) کے قریب ہوتے ہیں

وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٨٥﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ عَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٨٦﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٧﴾

مگر تم نہیں دیکھتے۔ پھر (ایسا) کیوں نہیں (کرتے کہ) اگر تم کسی کے زیر اثر نہیں ہو۔ (تو) اس (روح) کو واپس لے آؤ اگر تم سچے ہو۔

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٨٨﴾ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ ۖ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ ﴿٨٩﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩٠﴾

پھر اگر وہ (مرنے والا) ہو مقرب بندوں میں سے۔ تو (اس کے لیے) آرام اور خوش بو اور نعمتوں والی جنت ہے۔ اور اگر وہ ہو دائیں ہاتھ والوں میں سے۔

فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩١﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكْذِبِينَ الصَّالِينَ ﴿٩٢﴾

تو (کہا جائے گا) تمہارے لیے سلامتی ہے (کہ تم) دائیں ہاتھ والوں میں سے ہو۔ اور اگر وہ ہو جھٹلانے والے گمراہوں میں سے۔

فَنُزْلٌ ۖ مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٩٣﴾ وَتَصْلِيَةٌ ۖ جَحِيمٍ ﴿٩٤﴾

تو (اس کے لیے) مہمان نوازی ہے کھولتے ہوئے پانی سے۔ اور (اس کا انجام) جہنم میں داخل کیا جانا ہے۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

بے شک (جو بیان ہوا) یہ یقینی حق ہے۔ تو آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ﷺ) اپنے رب کے نام کی تسبیح کیجیے جو بڑی عظمت والا ہے۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- 1 قیامت کے دن لوگوں کے گروہ ہوں گے:
  - (الف) دو
  - (ب) تین
  - (ج) چار
  - (د) پانچ
- 2 أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ کو نامہ اعمال دیا جائے گا:
  - (الف) پٹھ پیچھے سے
  - (ب) سر کے اوپر سے
  - (ج) دائیں ہاتھ میں
  - (د) بائیں ہاتھ میں
- 3 اہل جہنم کا کھانا ہو گا:
  - (الف) کیکر کا درخت
  - (ب) بیری کا درخت
  - (ج) زقوم کا درخت
  - (د) شیشم کا درخت
- 4 شَرَبَ الْهَيْمِ کے معنی ہیں:
  - (الف) پیاسے اونٹ کا پینا
  - (ب) پیاسے ہاتھی کا پینا
  - (ج) پیاسے گدھے کا پینا
  - (د) پیاسے گھوڑے کا پینا

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 أَصْحَابُ الشِّمَالِ قیامت کے متعلق کیا عقیدہ رکھتے تھے؟
- 2 إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ آیت مبارکہ کا ترجمہ کریں۔
- 3 سُورَةُ الْوَاقِعَةِ کی ابتدا میں قیامت کے حوالہ سے کیا بیان ہوا ہے؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 سُورَةُ الْوَاقِعَةِ میں تین گروہوں کے انجام کے متعلق کیا کہا گیا ہے؟
- 2 سُورَةُ الْوَاقِعَةِ سے عملی زندگی کے لیے کیا سبق ملتا ہے؟

♦ طلبہ کو تین گروہوں میں تقسیم کر کے السَّبِقُونَ الْأَوَّلُونَ، أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ اور أَصْحَابُ الشِّمَالِ کے حوالہ سے سُورَةُ الْوَاقِعَةِ میں جو بیان ہوا ہے اس کی فہرست تیار کر کے مباحثہ کرائیں۔

سرگرمی:



## سُورَةُ الْمُلِكِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 30 آیات اور دو رکوع ہیں۔ یہ سورت نبی کریم ﷺ کی مکی زندگی کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی۔ اس سورت کا مرکزی مضمون اسلام کے بنیادی عقائد، توحید، رسالت اور آخرت ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا ”قرآن مجید میں تیس آیتوں کی ایک سورت ہے جو اپنے پڑھنے والے کے لئے سفارش کرے گی، حتیٰ کہ اسے بخش دیا جائے گا۔ وہ سورت سورۃ الملک ہے“ (ترمذی: 2891)

ملک کے معنی حکومت یا بادشاہت کے ہیں۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی قدرت و عظمت کا بیان ہے جو اس کائنات کا بادشاہ ہے۔



رُكُوعُهَا ۲

سُورَةُ الْمُلِكِ مَكِّيَّةٌ (۷۷)

آيَاتُهَا ۳۰



سورۃ الملک مکی سورت ہے، اس کی تیس (۳۰) آیات اور دو رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

بہت ہی بابرکت ہے وہ (اللہ) جس کے دستِ (قدرت) میں ساری بادشاہی ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ②

جس نے موت اور زندگی اس لیے پیدا فرمائی تاکہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سے عمل کے اعتبار سے کون اچھا ہے اور وہ بہت غالب بڑا ہی بخشنے والا ہے۔

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۚ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوُّتٍ ۚ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۚ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ③

وہ جس نے سات آسمان اوپر نیچے بنائے تم رحمن کی تخلیق میں کوئی فرق نہیں دیکھو گے تو تم نگاہ ڈالو (اور دیکھو) کیا تمہیں کوئی شکاف نظر آتا ہے؟

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ④ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ

پھر تم دوبارہ نگاہ ڈالو نگاہ تھک ہار کر تمہاری طرف ناکام پلٹ آئے گی۔ اور یقیناً ہم نے آسمانِ دنیا کو چراغوں (ستاروں) سے زینت دی

وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ⑤

اور انہیں شیطانوں کے مارنے کا ذریعہ بھی بنایا اور ہم نے ان کے لیے بھڑکتی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

اور جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے۔

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ۖ تَكَادُ تَبَيِّرُ مِنَ الْغَيْظِ ۖ

جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے (تو) اس کی خوفناک آوازیں سنیں گے اور وہ جوش مار رہی ہوگی۔ (ایسا لگے گا کہ) وہ غصہ سے پھٹ پڑے گی

كَلَّمَآ أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝

جب بھی اس میں کوئی گروہ ڈالا جائے گا (تو) اس کے نگران ان سے پوچھیں گے کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا؟

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ ۖ

وہ کہیں گے کیوں نہیں یقیناً ہمارے پاس ڈرانے والا آیا تھا تو ہم نے (اسے) جھٹلایا اور ہم نے کہا کہ اللہ نے کوئی چیز نازل نہیں کی

إِن أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۖ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۖ فَاعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ ۖ

تم تو بہت بڑی گمراہی میں ہو۔ اور وہ کہیں گے اگر ہم سنتے یا سمجھتے تو ہم جہنم والوں میں نہ ہوتے۔ تو وہ اپنے گناہ کا اعتراف کر لیں گے

فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۖ

تو جہنم والوں کے لیے (اللہ کی رحمت سے) دوری ہے۔ بے شک جو لوگ بغیر دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لیے بخشش اور بہت بڑا اجر ہے۔

وَأَسْرَوْا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۖ

اور تم لوگ اپنی بات چھپاؤ یا اسے زور سے کہو (اللہ کو علم ہے) بے شک وہ سینوں کے رازوں کو بھی خوب جاننے والا ہے۔

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۚ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا

بھلا وہی نہیں جانے گا جس نے پیدا فرمایا ہے اور وہ نہایت باریک بین (ہر چیز سے) خوب باخبر ہے۔ وہی (اللہ) ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو نرم (تابع) بنایا

فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۖ

تو تم اس کے راستوں میں چلو پھرو اور اُس کے (دیے ہوئے) رزق میں سے کھاؤ اور اُسی کی طرف (قبروں سے) اُٹھ کر جانا ہے۔

ءَامِنْتُمْ مِّنَ السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَهُورُ ۖ أَمْ أَمِنْتُمْ

کیا تم اُس سے بے خوف ہو جو آسمان میں ہے کہ وہ تمہیں زمین میں دھنسا دے تو اچانک وہ لرزنے لگے۔ کیا تم بے خوف ہو

مِّنَ السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ۖ

اُس سے جو آسمان میں ہے کہ وہ تم پر پتھر برسانے والی ہوا بھیج دے تو تم عنقریب جان لو گے کہ میرا ڈرانا کیسا ہے؟

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۱۸۰ أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ

اور یقیناً جو لوگ ان سے پہلے تھے انھوں نے (بھی) جھٹلایا تھا تو (دیکھ لو) میرا عذاب کیسا تھا؟ کیا انھوں نے اپنے اوپر پرندوں کو نہیں دیکھا

صَلَّتْ وَيَقْبِضَنَّ مَا يُبْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝۱۹۰

پروں کو پھیلاتے اور سمیٹتے ہوئے انھیں رحمن کے سوا کوئی تھاے ہوئے نہیں ہے بے شک وہ ہر چیز کو خوب دیکھنے والا ہے۔

أَمَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۚ إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝۲۰

بھلا وہ تمہارا کون سا لشکر ہے جو تمہاری مدد کرے رحمن کے سوا کافر تو ہیں ہی دھوکے میں۔

أَمَنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَّجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۱

بھلا ایسا کون ہے جو تمہیں رزق دے اگر وہ (اللہ) اپنا رزق روک لے بلکہ وہ سرکشی اور (حق سے) نفرت میں اڑے ہوئے ہیں۔

أَفَمَنْ يَنْشِئُ مَكَبًا عَلَىٰ وَجْهِهِ اهْدَىٰ أَمَّنْ يَنْشِئُ سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۲۲

بھلا وہ شخص جو منہ کے بل آوندھا چل رہا ہے (وہ) زیادہ ہدایت والا ہے یا وہ جو سیدھے راستے پر صحیح چل رہا ہے؟

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝۲۳

آپ فرما دیجیے وہی تو ہے جس نے تمہیں پیدا فرمایا اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے (مگر) تم بہت ہی کم شکر کرتے ہو۔

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝۲۴ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ

آپ فرما دیجیے وہی تو ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلایا اور اسی کی طرف تمہیں جمع کیا جائے گا۔ اور وہ (کافر) کہتے ہیں یہ (قیامت کا) وعدہ کب پورا ہوگا

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۲۵ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۲۶

اگر تم سچے ہو؟ آپ فرما دیجیے بے شک (اس کا) علم تو صرف اللہ کے پاس ہے اور میں تو صرف واضح ڈرانے والا ہوں۔

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ۝۲۷

پھر جب وہ اسے قریب آتا دیکھ لیں گے (تو) کافروں کے چہرے بگڑ جائیں گے اور کہا جائے گا یہ ہے وہ چیز جسے تم مانگا کرتے تھے۔

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَّعِيَ أَوْ رَحِمَنَا ۚ فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ

آپ فرما دیجیے بھلا تم دیکھو اگر اللہ مجھے اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کر دے یا ہم پر رحم فرمائے تو کون ہے جو کافروں کو بچائے گا

مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۲۸ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ

دردناک عذاب سے؟ آپ فرما دیجیے وہ رحمن ہے ہم اس پر ایمان لائے اور اسی پر ہم نے بھروسہ کیا تو تم عنقریب جان لو گے

مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا

کون کھلی گمراہی میں ہے؟ آپ فرما دیجیے بھلا تم دیکھو اگر تمہارا پانی زمین میں بہت نیچے اتر (کر خشک ہو) جائے

فَمَنْ يَأْتِيَكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ۚ

تو کون ہے جو تمہیں (زمین پر) بہتا ہوا پانی لا کر دے؟

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- 1 (الف) اللہ تعالیٰ نے موت اور زندگی کا سلسلہ شروع کیا:  
(الف) اپنی قدرت کے اظہار کے لئے (ب) آزمائش کے لئے (ج) آبادی بڑھانے کے لئے (د) حساب کے لئے
- 2 مصائب سے مراد ہے:  
(الف) بادل (ب) سورج (ج) چراغ (د) چاند
- 3 حدیث کی رو سے ایک سورت اپنے پڑھنے والے کے لئے سفارش کرے گی:  
(الف) سورۃ المائدہ (ب) سورۃ الانعام (ج) سورۃ الملک (د) سورۃ المزمل
- 4 أَفِدَّةً کے معنی ہیں:  
(الف) کان (ب) دل (ج) آنکھ (د) دماغ

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 جہنم کا نگران فرشتہ اہل جہنم سے کیا پوچھے گا؟
- 2 سورۃ الملک میں اللہ تعالیٰ نے زمین کو نرم بنانے کا کیا مقصد بیان فرمایا ہے؟
- 3 جہنم کو دیکھ کر کفار کی کیا حالت ہوگی؟

سرگرمی:

♦ رات کو سونے سے پہلے سورۃ الملک پڑھنے کا اہتمام کریں اور اس کا ترجمہ یاد کریں۔

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 سورۃ الملک کا تعارف اور مرکزی مضمون بیان کریں۔
- 2 سورۃ الملک کے اختتام پر اللہ تعالیٰ نے کن سوالات کے ذریعے ایمان لانے کی دعوت دی ہے؟



## سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ

تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 52 آیات اور دور کوع ہیں۔ یہ سورت نبی کریم ﷺ کے مکی دور کے ابتدائی زمانہ میں نازل ہوئی۔ اس سورت میں نبی اکرم ﷺ کو جھٹلانے اور آپ ﷺ کی شان میں گستاخی کرنے والوں کا برا کر دار بیان کیا گیا ہے اور آخرت میں ان کے برے انجام کا ذکر ہے۔ آخر میں نبی اکرم ﷺ کی دل جوئی اور صبر کی تلقین کی گئی ہے۔



رُكُوعُهَا ۲

(۶۸) سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ (۲)

آيَاتُهَا ۵۲



سورة القلم مکی سورت ہے، اس کی باون (۵۲) آیات اور دور کوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۱ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةٍ رَبِّكَ بِحُجُونٍ ۲ وَإِنَّ لَكَ

ن۔ قسم ہے قلم کی اور اس کی جو وہ لکھتے ہیں۔ (اے محبوب خاتم النبیین ﷺ!) اپنے رب کے فضل سے آپ مجنون نہیں ہیں۔ اور یقیناً آپ کے لیے

لَا جَرَّاءَ غَيْرٍ مَّمنُونٍ ۳ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۴ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ۵

نہ ختم ہونے والا آج ہے۔ اور بے شک آپ اخلاق کے اعلیٰ مرتبے پر ہیں۔ تو عنقریب آپ (بھی) دیکھیں گے اور وہ (کافر بھی) دیکھ لیں گے۔

بِأَيْكُمُ الْمَفْتُونُ ۶ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِسَنِّ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۷

کہ تم میں سے کون مجنون ہے؟ بے شک آپ کا رب خوب جانتا ہے اسے جو اس کے راستے سے بھٹک گیا

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۸ فَلَا تُطْعُ الْبُكَدِّيْنَ ۹ وَذُؤَا كُو تَدْهِنُ

اور وہ (ان کو بھی) خوب جانتا ہے جو ہدایت یافتہ ہیں۔ تو آپ جھٹلانے والوں کی بات نہ مانیں۔ وہ لوگ تو چاہتے ہیں کہ آپ نرمی اختیار کریں

فَيُدْهِنُونَ ۱۰ وَلَا تُطْعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۱۱

تو وہ بھی نرم پڑ جائیں گے۔ اور آپ بات نہ مانیں کسی ایسے شخص کی جو بہت قسمیں کھانے والا بہت گھٹیا ہے۔

هَٰذَا مَشَاءُ بَنِيْمٍ ۱۲ مِّنَّا لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ ۱۳ اَنِيْمٍ ۱۴ عَتَلٍ

(جو) بڑا ہی عیب نکالنے والا چغل خوری کرتا پھرتا ہے۔ بھلائی سے بہت روکنے والا حد سے بڑھنے والا سخت گناہ گار ہے۔ بدمزاج

|                                                                                                                                  |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| بَعْدَ                                                                                                                           | ذَلِكَ                      | زَيْنِمٌ <sup>١٣</sup>     | أَنْ                        | كَانَ                   | ذَا                         | مَا                      | وَبَنِينَ <sup>١٤</sup>           |
| اس کے علاوہ بد اصل بھی ہے۔ (وہ سرکش) اس لیے ہے کہ وہ بڑا مال دار اور اولاد والا ہے۔                                              |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| إِذَا                                                                                                                            | تُثْلَىٰ عَلَيْهِ           | أَيُّنَّا                  | قَالَ                       | أَسَاطِيرُ              | الْأَوَّلِينَ <sup>١٥</sup> | سَنَسِبُهُ               | عَلَىٰ الْخُرُطُومِ <sup>١٦</sup> |
| جب اس پر ہماری آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں (تو) کہتا ہے کہ یہ (تو) پچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ ہم عنقریب اس کی ناک پر داغ لگائیں گے۔ |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| إِنَّا                                                                                                                           | بَلَوْنَهُمْ                | كَمَا                      | بَلَوْنَا                   | أَصْحَابَ               | الْجَنَّةِ                  | إِذْ                     | أَقْسَمُوا                        |
| بے شک ہم نے انھیں (اسی طرح) آزمایا ہے جس طرح ہم نے باغ والوں کو آزمایا تھا جب انھوں نے قسم کھائی تھی                             |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| لَيَصْرِمُنَّهَا                                                                                                                 | مُصْبِحِينَ <sup>١٧</sup>   | وَلَا                      | يَسْتَنْتُونَ <sup>١٨</sup> |                         |                             |                          |                                   |
| کہ ہم صبح ہوتے ہی ضرور اس (باغ) کا پھل توڑ لیں گے۔ اور استثناء نہیں کیا (ان شاء اللہ نہ کہا)۔                                    |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| فَطَافَ                                                                                                                          | عَلَيْهَا                   | طَافٍ                      | مِّنْ                       | رَّبِّكَ                | وَهُمْ                      | نَآئِبُونَ <sup>١٩</sup> |                                   |
| تو (رات کے وقت) اس (باغ) پر ایک پھرنے والا (عذاب) پھر گیا آپ کے رب کی طرف سے جب کہ وہ سو رہے تھے۔                                |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| فَاصْبَحَتْ                                                                                                                      | كَالَصَّرِيمِ <sup>٢٠</sup> | فَتَنَادُوا                | مُصْبِحِينَ <sup>٢١</sup>   |                         |                             |                          |                                   |
| تو (صبح کو) وہ (باغ) کٹی ہوئی کھیتی کی طرح ہو گیا۔ پھر صبح ہوتے ہی وہ لوگ ایک دوسرے کو پکارنے لگے۔                               |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| أَنْ                                                                                                                             | اغْدُوا                     | عَلَىٰ حَرِّكُمْ           | إِنْ كُنْتُمْ               | صَرِمِينَ <sup>٢٢</sup> | فَانْطَلِقُوا               | وَهُمْ                   | يَتَخَفَتُونَ <sup>٢٣</sup>       |
| کہ صبح سویرے اپنے کھیت کی طرف چل پڑو اگر تم پھل توڑنا چاہتے ہو۔ تو وہ چل پڑے اور آپس میں چپکے چپکے یہ کہتے جاتے تھے۔             |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| أَنْ                                                                                                                             | لَّا                        | يَدْخُلَنَّهَا             | الْيَوْمَ                   | عَلَيْكُمْ              | مُسْكِينَ <sup>٢٤</sup>     | وَعَدُوا                 |                                   |
| کہ آج تمہارے پاس اس (باغ) میں ہرگز کوئی مسکین داخل نہ ہونے پائے۔ اور وہ صبح سویرے (یہ سمجھتے ہوئے) نکل پڑے                       |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| عَلَىٰ                                                                                                                           | حَرْدٍ                      | قَدِيرِينَ <sup>٢٥</sup>   | فَلَمَّا                    | رَأَوْهَا               | قَالُوا                     | إِنَّا                   | لَصَّالُونَ <sup>٢٦</sup>         |
| کہ وہ (مسکینوں کو) روکنے پر قادر ہیں۔ تو جب انھوں نے اس (ویران باغ) کو دیکھا تو کہنے لگے کہ یقیناً ہم ضرور (راستہ) بھول گئے ہیں۔ |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| بَلْ                                                                                                                             | نَحْنُ                      | مَحْرُومُونَ <sup>٢٧</sup> | قَالَ                       | أَوْسَطُهُمْ            | الْمُ                       | أَقْلُ                   | لَكُمْ                            |
| (جب غور سے دیکھا تو پکار اُٹھے) بلکہ ہم تو محروم ہو گئے ہیں۔ اُن میں جو نسبتاً بہتر تھا اُس نے کہا کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |
| لَوْ لَا                                                                                                                         | تُسَبِّحُونَ <sup>٢٨</sup>  | قَالُوا                    | سُبْحَانَ                   | رَبِّنَا                | إِنَّا                      | كُنَّا                   | ظَالِمِينَ <sup>٢٩</sup>          |
| کہ تم تسبیح کیوں نہیں کرتے؟ (تب) وہ کہنے لگے ہمارا رب پاک ہے بے شک ہم ہی ظالم تھے۔                                               |                             |                            |                             |                         |                             |                          |                                   |

فَاقْبَلْ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ يَتَذَكَّرُ الْمُؤْمِنُونَ ۚ قَالُوا يُؤَيِّنَا رَبُّنَا كُنَّا طٰغِيْنَ ۝۳۱

پھر وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے۔ انھوں نے کہا ہائے افسوس ہم پر! بے شک ہم ہی سرکش تھے۔

عَلَىٰ رَبِّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا ۚ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رٰغِبُونَ ۝۳۲

امید ہے کہ ہمارا رب اس (باغ) کے بدلہ میں ہمیں اس سے بہتر عطا فرمائے بے شک ہم اپنے رب کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۚ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ ۚ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝۳۳

اسی طرح عذاب ہوتا ہے اور آخرت کا عذاب یقیناً سب سے بڑا ہے کاش کہ وہ لوگ جانتے۔

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ التَّعِيْمِ ۝۳۴ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۝۳۵

بے شک پرہیز گاروں کے لیے ان کے رب کے پاس نعمتوں والے باغات ہیں۔ تو کیا ہم فرماں برداروں کو مجرموں کے برابر کر دیں گے؟

مَا لَكُمْ لَكُمْ ۚ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝۳۶ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ۝۳۷

تمہیں کیا ہو گیا ہے تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟ کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم (یہ) پڑھتے ہو؟

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَبَآ تَخَيَّرُونَ ۝۳۸ أَمْ لَكُمْ آيَاتُنَا عَلَيْنَا بِالْإِغْثٰۤى إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۝۳۹

کہ اس میں تمہارے لیے وہ کچھ (لکھا) ہے جو تم پسند کرتے ہو۔ یا تمہارے لیے ہمارے ذمے کچھ قسمیں ہیں جو قیامت تک باقی رہنے والی ہیں

إِنَّ لَكُمْ لَبَآ تَحْكُمُونَ ۝۳۹ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذٰلِكَ زَعِيمٌ ۝۴۰ أَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ ۝۴۱

کہ تمہارے لیے وہ کچھ ہو گا جس کا تم فیصلہ کرو گے۔ ان سے پوچھیے کہ ان میں سے کون اس کا ذمہ دار ہے؟ یا ان کے اور (بھی) شریک ہیں؟

فَلْيَاۤتُوا بِشُرَكَآئِهِمْ إِنْ كَانُوا صٰدِقِينَ ۝۴۱ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَآقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُوْدِ ۝۴۲

تو اپنے ان شریکوں کو لے آئیں اگر وہ سچے ہیں۔ جس دن پنڈلی کھول دی جائے گی اور انھیں سجدے کے لیے بلایا جائے گا

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝۴۲ خَآشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُوْدِ ۝۴۳

تو وہ (سجدہ) نہ کر سکیں گے۔ ان کی آنکھیں جھکی ہوں گی ان پر ذلت چھا رہی ہوگی حالاں کہ وہ (دنیا میں) سجدے کے لیے بلائے جاتے تھے

وَهُمْ سٰلِمُونَ ۝۴۳ فَذٰرْنِي ۚ وَمَنْ يُكْذِبْ بِهٰذَا الْحَدِيثِ ۚ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ ۝۴۴

جب کہ وہ صحیح سالم تھے۔ تو آپ مجھے اور اُسے چھوڑ دیں جو اس کلام کو جھٹلا رہا ہے ہم انھیں آہستہ آہستہ (تباہی کی طرف) لے جائیں گے

مَنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝۴۴ وَأُمْلِي ۚ لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝۴۵

اس طرح کہ انھیں معلوم بھی نہیں ہوگا۔ اور میں انھیں مہلت دے رہا ہوں بے شک میری تدبیر بہت مضبوط ہے۔

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٤٦﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٤٧﴾

کیا آپ ان سے کوئی اجر مانگتے ہیں کہ وہ تاوان کے بوجھ سے دبے جا رہے ہیں۔ یا ان کے پاس غیب (کا علم) ہے کہ (جسے) وہ لکھ رہے ہیں۔

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ

تو آپ اپنے رب کے حکم کے لیے صبر کیجیے اور آپ (خَاتَمُ الْبُحْرَيْنِ ﷺ) مچھلی والے (یونس علیہ السلام) کی طرح نہ ہو جائیے جب انھوں نے (اللہ کو) پکارا تھا

وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٤٨﴾ لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ

اس حال میں کہ وہ غم سے بھرے ہوئے تھے۔ اگر انھیں نہ سنبھالا ہوتا ان کے رب کے فضل نے تو وہ یقیناً چٹیل میدان میں ڈال دیے جاتے

وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٤٩﴾ فَاجْتَبِهْ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٠﴾

اس حال میں کہ وہ الزام دیے ہوئے ہوتے۔ پھر ان کے رب نے انھیں چُن لیا تو انھیں (قرب خاص کے ساتھ) صالحین میں شامل فرمایا۔

وَأِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَبَعُوا الذِّكْرَ

اور وہ لوگ جنھوں نے کفر کیا (ایسا لگتا ہے) کہ وہ آپ (خَاتَمُ الْبُحْرَيْنِ ﷺ) کو اپنی (تیز) نگاہوں سے پھسلا دیں جب وہ قرآن کو سنتے ہیں

وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿٥١﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾

اور وہ کہتے ہیں کہ یقیناً یہ تو مجنون ہے۔ حالاں کہ وہ (قرآن) تو تمام جہانوں کے لیے نصیحت ہے۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1 سورة القلم کی آیات کی تعداد ہے:

(د) 56

(ج) 54

(ب) 52

(الف) 50

2 حَلَّافٍ کے معنی ہیں:

(ب) بہت جھوٹ بولنے والا (ج) بہت غرور کرنے والا (د) بہت ڈرانے والا

(الف) بہت قسمیں کھانے والا

3 أَصْحَابِ الْجَنَّةِ سے مراد ہے:

(د) پھلوں والے

(ج) باغ والے

(ب) کھیتی والے

(الف) انعام والے



4 سورة القلم کے آخر میں ذکر ہے:

(الف) حضرت نوح علیہ السلام کا

(ج) حضرت یعقوب علیہ السلام کا

(ب) حضرت ابراہیم علیہ السلام کا

(د) حضرت یونس علیہ السلام کا

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 سورة القلم کے آغاز میں اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم ﷺ کی کیا تعریف بیان کی؟
- 2 سورة القلم میں نبی اکرم ﷺ کو جھٹلانے اور آپ ﷺ کی شان میں گستاخی کرنے والوں کا کیا برا انجام بیان ہوا ہے؟
- 3 سورة القلم کے مطابق بعض لوگ قیامت کے دن چاہنے کے باوجود سجدہ کیوں نہیں کر سکیں گے؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 سورة القلم کا تعارف اور اس میں بیان ہونے والے مضامین کا خلاصہ بیان کریں۔
- 2 سورة القلم میں بیان کردہ باغ والوں کے واقعہ سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

سرگرمی: استاد محترم کی مدد سے سورة القلم میں جو عملی باتیں بیان ہوئی ہیں ان کی فہرست تیار کریں۔

## سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ

تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 52 آیات اور دور کوع ہیں۔ الْحَاقَّةُ کے معنی ہیں وہ چیز جس کا ہونا یقینی ہو۔ یہ قیامت کا ایک نام ہے۔ اس سورت میں آخرت اور اس میں ملنے والے انعامات اور نافرمانوں کی سزا کا ذکر ہے۔ اس سورت میں قرآن مجید کی عظمت بیان کی گئی ہے کہ اس کا جھٹلانا کافروں کے لئے حسرت کا سبب ہوگا۔



رُكُوعُهَا ۲

(۶۹) سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ (۷۸)

آيَاتُهَا ۵۲



سورة الحاقہ مکی سورت ہے، اس کی باون (۵۲) آیات اور دور کوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الْحَاقَّةُ ۱ مَا الْحَاقَّةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا

یقیناً واقع ہونے والی۔ یقیناً واقع ہونے والی کیا ہے؟ اور آپ کو کیا معلوم یقیناً واقع ہونے والی کیا ہے؟

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۳ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۴

ثمود اور عاد نے کھڑکھڑانے والی (قیامت) کو جھٹلایا۔ تو بہر حال (قوم) ثمود تو خوف ناک آواز سے ہلاک کیے گئے۔

وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۵ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ

اور رہے (قوم) عاد تو وہ ہلاک کیے گئے (ایسی) تیز آندھی سے جو انتہائی سرد (اور) بے قابو تھی۔ (اللہ نے) اس (آندھی) کو ان پر مسلط رکھا

سَبْعَ لَيَالٍ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۶ هُمْ يَوْمُ الْقَوْمِ ۷ فِيهَا صَرْعَى ۸

سات راتیں اور آٹھ دن لگاتار پس (اے مخاطب اگر) تُو (اس وقت موجود ہوتا تو) دیکھتا کہ وہ لوگ وہاں اس طرح گرے ہوئے پڑے تھے

كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۹ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ۱۰ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ

جیسے کہ وہ کھجوروں کے کھوکھلے تنے ہوں۔ تو کیا تُو ان میں سے کسی کو بھی باقی دیکھتا ہے؟ اور فرعون اور اس سے پہلے لوگوں نے

وَالْمُؤْتَفِكْتُ ۱۱ بِالْخَاطِئَةِ ۱۲ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ ۱۳

اور (لوط علیہ السلام کی) اُلٹی ہوئی بستیوں (کے لوگوں) نے بھی بڑی خطائیں کی تھیں۔ پس انھوں نے اپنے رب کے رسول کی نافرمانی کی

فَاَخَذَهُمْ اَخَذَةً ۝۱۰ اِنَّا لَنَّا طَعَا الْمَاءِ حَمَلْنُكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝۱۱

تو (اللہ نے) انھیں بڑی سختی کے ساتھ پکڑا۔ جب پانی طغیانی پر آیا (تو) ہم نے تمہیں سوار کر دیا کشتی میں۔

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً ۝۱۲ وَتَعِيَهَا اُذُنٌ وَّاعِيَةٌ ۝۱۳

تاکہ ہم اس (واقعہ) کو تمہارے لیے نصیحت بنا دیں اور یاد رکھنے والے کان اسے (سن کر) یاد رکھیں۔

فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝۱۴ وَحُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝۱۵

پھر جب صور میں ایک بار پھونک ماری جائے گی۔ اور زمین اور پہاڑ اٹھا لیے جائیں گے پھر دونوں ایک ہی ضرب میں ریزہ ریزہ کر دیے جائیں گے۔

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝۱۶ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَةٌ ۝۱۷

تو اس دن واقع ہونے والی (قیامت) واقع ہو جائے گی۔ اور آسمان پھٹ جائے گا تو وہ اس دن کمزور ہوگا۔

وَالْمَلَائِكَةُ عَلَىٰ اَرْجَائِهِمْ ۝۱۸ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَلَاثَةٌ ۝۱۹

اور فرشتے اس کے کناروں پر ہوں گے اور اس دن آپ کے رب کے عرش کو اپنے اوپر اٹھائے ہوئے ہوں گے آٹھ (فرشتے)۔

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝۲۰ فَاَمَّا مَنْ اَوْقَىٰ كِتَابَهُ بِسِيْنِهِ ۝۲۱

اس دن تم (حساب کے لیے) پیش کیے جاؤ گے تمہاری کوئی پوشیدہ بات چھپی نہ رہے گی۔ تو جس کو اس کا نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا

فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ اَقْرَبُوْا ۝۲۲ كِتَابِيْهِ ۝۲۳ اِنِّیْ ظَنَنْتُ اَنِّیْ مُلْقٍ ۝۲۴ حَسْبِیْهِ ۝۲۵

تو وہ (خوش ہو کر) کہے گا لو میرا اعمال نامہ پڑھو۔ مجھے یقین تھا کہ بے شک مجھے میرا حساب ملنا ہے۔

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝۲۶ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝۲۷

تو وہ پسندیدہ زندگی میں ہوگا۔ عالی شان جنت میں۔

قُطُوْبُهُا ۝۲۸ دَانِيَةٌ ۝۲۹ كُلُّوا وَاشْرَبُوا هَنِيْئًا بِمَا اَسْلَفْتُمْ ۝۳۰

جس کے پھل بھکے ہوئے ہوں گے۔ (ان سے کہا جائے گا) خوب مزے سے کھاؤ اور پیو ان (اعمال) کے بدلہ جو تم آگے بھیج چکے ہو

فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝۳۱ وَاَمَّا مَنْ اَوْقَىٰ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۝۳۲

گزشتہ (زندگی کے) ایام میں۔ اور رہا وہ شخص جسے اس کا اعمال نامہ اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا

فَيَقُولُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اُوْتِ كِتَابِيْهِ ۝۳۳ وَلَمْ اَدْرِ مَا حَسْبِیْهِ ۝۳۴ يٰلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝۳۵

تو وہ کہے گا اے کاش! مجھے میرا اعمال نامہ نہ دیا گیا ہوتا۔ اور میں نہ جانتا کہ میرا حساب کیا ہے؟ اے کاش! وہی (موت میرا) کام تمام کر چکی ہوتی۔

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ ۖ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ ۖ خُدُوهُ فَغُلُّوهُ ۝۳۰

(آج) میرے کچھ بھی کام نہ آیا میرا مال۔ میری سلطنت مجھ سے جاتی رہی۔ (حکم ہو گا کہ) اسے پکڑو اور اسے (گلے میں) طوق پہنا دو۔

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۖ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۖ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝۳۱

پھر اسے جہنم میں ڈال دو۔ پھر ایک زنجیر میں جس کی لمبائی ستر گز ہے اسے جکڑ دو۔ بے شک یہ بڑی عظمت والے اللہ پر ایمان نہیں رکھتا تھا۔

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۖ فَلَئَسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَبِيمٌ ۝۳۲

اور مسکین کو کھانا کھلانے کی (دوسروں کو) ترغیب نہیں دیتا تھا۔ تو آج یہاں اس کا کوئی گرم جوش دوست نہیں ہے۔

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۖ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۖ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ۖ

اور نہ کوئی کھانا ہے سوائے پیپ کے۔ جسے گناہ گاروں کے سوا کوئی نہیں کھائے گا۔ تو مجھے قسم ہے ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو۔

وَمَا لَا تُبْصَرُونَ ۖ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۖ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۖ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۖ

اور جنہیں تم نہیں دیکھتے بے شک یہ (قرآن) یقیناً ایک معزز رسول کا قول ہے۔ اور یہ کسی شاعر کا کلام نہیں ہے (مگر) تم بہت ہی کم ایمان لاتے ہو۔

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ ۖ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۖ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝۴۳

اور نہ ہی (یہ) کسی کاہن کا کلام ہے (مگر) تم بہت ہی کم نصیحت حاصل کرتے ہو۔ (یہ) تمام جہانوں کے رب کی طرف سے نازل کیا گیا ہے۔

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۖ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۖ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۖ

اور اگر (بافتراض) وہ کوئی بات گھڑ کر ہم پر کہہ دیتے۔ تو یقیناً ہم ان کا داہنا ہاتھ پکڑ لیتے۔ پھر ہم ضرور ان کی شہ رگ کاٹ دیتے۔

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۖ وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ يَلْمِزُونَ ۖ

پھر تم میں سے کوئی بھی (ہمیں) اس سے روکنے والا نہ ہوتا۔ اور بے شک یہ (قرآن) تو پرہیزگاروں کے لیے ضرور نصیحت ہے۔

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۖ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ

اور بے شک ہم خوب جانتے ہیں کہ تم میں سے بعض جھٹلانے والے ہیں۔ اور بے شک یہ (جھٹلانا) کافروں کے لیے ضرور حسرت (کا سبب) ہے۔

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۖ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۖ

اور بے شک یہ (قرآن) یقینی حق ہے۔ تو آپ تسبیح کیجیے اپنے رب کے نام کی جو بڑی عظمت والا ہے۔



## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- 1 سات راتیں اور آٹھ دن آندھی کا عذاب آیا:
  - (الف) قوم ثمود پر
  - (ب) قوم عاد پر
  - (ج) قوم نوح پر
  - (د) قوم شعیب پر
- 2 اَنْقَارِۃ کے معنی ہیں:
  - (الف) جگانے والی
  - (ب) ڈرانے والی
  - (ج) کھڑکھڑانے والی
  - (د) واقع ہونے والی
- 3 قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے عرش کو اٹھانے والے فرشتوں کی تعداد ہوگی:
  - (الف) پانچ
  - (ب) چھ
  - (ج) سات
  - (د) آٹھ
- 4 سُورَةُ الْحَاقَّةِ کے آخر میں نبی اکرم ﷺ کو حکم دیا گیا:
  - (الف) نماز کا
  - (ب) روزے کا
  - (ج) تسبیح بیان کرنے کا
  - (د) زکوٰۃ کا

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 سُورَةُ الْحَاقَّةِ کے آغاز میں جن نافرمان قوموں کا ذکر ہے اُن کے نام لکھیں۔
- 2 سُورَةُ الْحَاقَّةِ میں لوگوں کے جہنم میں جانے کی کیا وجوہات بیان ہوئی ہیں؟
- 3 سُورَةُ الْحَاقَّةِ کا مختصر تعارف لکھیں۔

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 سُورَةُ الْحَاقَّةِ میں قیامت کا نقشہ کس طرح کھینچا گیا؟
- 2 سُورَةُ الْحَاقَّةِ میں قیامت کے دن دائیں اور بائیں ہاتھ میں نامہ اعمال ملنے والوں کی کیا کیفیات بیان ہوئی ہیں؟

قیامت کے دن کامیابی سے ہمکنار کرنے والے نیک اعمال کی فہرست تیار کریں۔

سرگرمی:

## سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 44 آیات اور دو رکوع ہیں۔ اَلْمَعَارِج کے معنی درجے، بلندیاں یا بزرگی کے ہیں۔ اَلْمَعَارِج سیڑھی کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے کہ وہ انسان کو بلندی پر لے جانے کا ذریعہ ہے۔ اس سورت میں قیامت کے وقوع اور اس کی ہولناکیوں کا بیان ہے کہ اس دن آسمان پگھل کر تانبے کی طرح ہو جائے گا۔ پہاڑ روئی کے گالوں کی مانند اڑنے لگیں گے، کوئی کسی کا پرسان حال نہیں ہو گا۔ ہر مجرم یہ چاہے گا کہ کاش اس کی جان چھوٹ جائے چاہے اس کے بچوں، بیوی، بھائی اور قبیلہ ہی کے بدلہ میں ہو۔ اس کے بعد مومنین کی نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے، پاکدامنی، امانت داری اور ایفائے عہد جیسی صفات کی تعریف بیان ہوئی ہے۔ سورت کے آخر میں قیامت کے دن مجرموں کے برے انجام کا ذکر ہے۔



رُكُوعُهَا ۲

(۷۰) سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ (۷۹)

آيَاتُهَا ۴۴



سورة المعارج مکی سورت ہے، اس کی چوالیس (۴۴) آیات اور دو رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۱ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۲

ایک سوال کرنے والے نے سوال کیا اس عذاب کے بارے میں جو واقع ہونے والا ہے (یعنی) کافروں پر۔ اسے کوئی روکنے والا نہیں۔

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۳ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ ۴

اس اللہ کی طرف سے (واقع ہوگا) جو بلندیوں کا مالک ہے۔ فرشتے اور روح (جبرائیل علیہ السلام) اس کی طرف چڑھتے ہیں

فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۵ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَبِيلًا ۶ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۷

(اور وہ عذاب ایسے دن میں (ہوگا) جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے۔ پس آپ صبر کریں، بہترین صبر۔ بے شک وہ لوگ اُس (قیامت) کو دور دیکھتے ہیں۔

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۸ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْلِ ۹ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۱۰

اور ہم اسے قریب دیکھتے ہیں۔ جس دن آسمان پگھلے ہوئے تانبے کی طرح ہو جائے گا۔ اور پہاڑ (دھنکی ہوئی) رنگین اُون کی طرح ہو جائیں گے۔

وَلَا يَسْأَلُ حَيِّمٌ حَيِّمًا ۝۱۰ يُبْصِرُونَ ۝۱۱ يَوْمَ يُدْعَى الْمُجْرِمُ

اور کوئی پکا دوست کسی گہرے دوست کو نہیں پوچھے گا۔ (حالاں کہ) وہ ایک دوسرے کو دکھا دیے جائیں گے (اس دن) مجرم چاہے گا

لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِنَبِيِّهِ ۝۱۱ وَصَاحِبَتِهِ ۝۱۲ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُتَوِيه ۝۱۳

کہ کاش وہ اس دن عذاب (سے رہائی) کے بدلہ میں اپنے بیٹے دے دے۔ اور اپنی بیوی اور اپنے بھائی کو۔ اور اپنے خاندان کو جو اسے پناہ دیتا تھا۔

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۝۱۴ ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝۱۵ كَلَّا ۝۱۶

اور جتنے لوگ زمین میں ہیں سب کے سب (فدیہ میں دے دے) پھر اپنے آپ کو (عذاب سے) بچالے۔ (لیکن ایسا) ہرگز نہیں (ہوگا)

إِنَّهَا لَظَى ۝۱۵ نَزَّاعَةً ۝۱۶ لِّلْسَوَى ۝۱۷ تَدْعُوا ۝۱۸ مَنْ أَدْبَرَ ۝۱۹ وَتَوَلَّى ۝۲۰

یقیناً وہ بھڑکتی ہوئی آگ ہے۔ جو کھال تک اُتار دینے والی ہے۔ وہ پکارے گی اس شخص کو جس نے (حق سے) پیٹھ پھیری اور منہ موڑ لیا

وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝۱۸ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ ۝۱۹ هَلُوعًا ۝۲۰ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝۲۱

اور (مال) جمع کیا پھر اسے سنبھال کر رکھا۔ بے شک انسان بہت کم حوصلہ پیدا کیا گیا ہے۔ جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو گھبرا جاتا ہے۔

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝۲۱ إِلَّا الْبُصْلَيْنِ ۝۲۲ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝۲۳

اور جب خوش حالی ملتی ہے تو کنجوس بن جاتا ہے۔ سوائے (ان کے جو) نماز ادا کرنے والے ہیں۔ وہ لوگ جو اپنی نمازوں کی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝۲۴ لِّلسَّائِلِ ۝۲۵ وَالْمَحْرُومِ ۝۲۶ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ ۝۲۷ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝۲۸

اور وہ لوگ جن کے مالوں میں ایک مقرر حصہ ہے۔ مانگنے والے اور محروم کا۔ اور وہ لوگ جو تصدیق کرتے ہیں بدلہ کے دن کی۔

وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ۝۲۷ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝۲۸

اور وہ لوگ جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرنے والے ہیں۔ بے شک ان کے رب کا عذاب ایسا نہیں جس سے بے خوف ہوا جائے۔

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَفْوَاجِهِمْ حَفِظُونَ ۝۲۹ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

اور وہ لوگ جو اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ سوائے اپنی بیویوں یا کنیزوں کے جن کے وہ مالک ہیں

فَأَلَهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝۳۰ فَمِنْ ابْتِغَىٰ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝۳۱ وَالَّذِينَ هُمْ

تو ان پر کوئی ملامت نہیں۔ پھر جو ان کے علاوہ (کوئی اور طریقہ) چاہے تو وہی لوگ حد سے گزرنے والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو

لَا مَنِّيهِمْ وَعَهْدُهُمْ رُغُوعٌ ۝۳۲ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۝۳۳ وَالَّذِينَ هُمْ

اپنی امانتوں اور اپنے وعدے کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنی گواہیوں پر قائم رہنے والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو

عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا

اپنی نمازوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جو جنتوں میں معزز ہوں گے۔ تو کافروں کو کیا ہو گیا ہے

قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِّينَ ﴿٣٧﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

کہ آپ کی طرف دوڑے چلے آ رہے ہیں۔ دائیں جانب سے اور بائیں جانب سے گروہ کے گروہ۔ کیا ان میں سے ہر شخص یہ توقع رکھتا ہے

أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾ كَلَّا ۚ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

کہ داخل کر دیا جائے گا نعمتوں والی جنت میں؟ (ایسا) ہرگز نہیں (ہوگا!) بے شک ہم نے انہیں پیدا فرمایا اس چیز سے جسے وہ جانتے ہیں۔

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿٤٠﴾ عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ

تو مجھے قسم ہے مشرقوں اور مغربوں کے رب کی (کہ) یقیناً ہم ضرور قادر ہیں۔ اس (بات) پر کہ ہم بدل لائیں

خَيْرًا مِّنْهُمْ ۚ وَمَا نَحْنُ بِسَبُّوْقَيْنَ ﴿٤١﴾ فَذَرُهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا

ان سے بہتر (مخلوق) اور ہم (اس سے) عاجز نہیں ہیں۔ تو آپ انہیں چھوڑ دیجیے وہ بے کار باتوں میں اُلجھے رہیں اور کھیلیں کودیں

حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿٤٢﴾ يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا

یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن سے جا ملیں جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ جس دن وہ قبروں سے دوڑتے ہوئے نکلیں گے

كَانَتْهُمْ إِلَىٰ نَصَبٍ يُّوْفَضُونَ ﴿٤٣﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ

جیسا کہ وہ (مقرر کی گئی) نشانی کی طرف دوڑے جا رہے ہوں۔ ان کی آنکھیں جھکی ہوں گی ان پر ذلت چھا رہی ہوگی یہی وہ دن ہے

الَّذِي كَانُوا يُوْعَدُونَ ﴿٤٤﴾

جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1 اَلْبَعَارِجُ کے معنی ہیں:

(د) وادیاں

(ج) چٹانیں

(ب) پہاڑیاں

(الف) سیڑھیاں



2 ﴿سُورَةُ الْبَعَارِجِ﴾ کی رو سے قیامت کے دن کی مقدار ہوگی:

(الف) تیس ہزار سال (ب) چالیس ہزار سال (ج) پچاس ہزار سال (د) ساٹھ ہزار سال

3 ﴿سُورَةُ الْبَعَارِجِ﴾ کی کل آیات ہیں:

(الف) 34 (ب) 44 (ج) 54 (د) 64

4 ﴿سُورَةُ الْبَعَارِجِ﴾ کے مطابق قبروں سے نکل کر میدانِ حشر کی طرف بھاگنے والوں کی نگاہیں ہوں گی:

(الف) ٹکی ہوئی (ب) جھکی ہوئی (ج) بند (د) اندھی

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1 ﴿سُورَةُ الْبَعَارِجِ﴾ میں اہل جہنم کے بڑے بڑے کیا جرائم بیان ہوئے ہیں؟

2 ﴿سُورَةُ الْبَعَارِجِ﴾ میں اہل جنت کے کیا اوصاف بیان ہوئے ہیں؟

3 ﴿سُورَةُ الْبَعَارِجِ﴾ میں قیامت کے وقوع کا منظر کن الفاظ میں بیان ہوا ہے؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1 قیامت کے دن ایک مجرم کے اپنے عزیزوں کے متعلق کیا خیالات ہوں گے؟

2 ﴿سُورَةُ الْبَعَارِجِ﴾ کی روشنی میں آخرت میں کامیابی کا دار و مدار کن امور پر ہے؟

♦ جنت میں لے جانے والے اور جہنم میں لے جانے والے اعمال کی الگ الگ فہرست تیار کریں۔

سرگرمی:

سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ

## تعارف

یہ نکی سورت ہے۔ اس سورت میں 28 آیات اور دو رکوع ہیں۔ اس سورت کے نزول کے وقت اہل مکہ کی مخالفت انتہا پر تھی۔ وہ رسالت مآب ﷺ کی مخالفت اور صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ اجمعین کی ایذا رسانی میں کوئی کسر اٹھانہ رکھتے تھے۔ ایسے حالات میں اللہ تعالیٰ نے یہ سورۃ نازل فرمائی جو مسلمانوں کے لیے تسلی کا باعث بنی کہ آپ ﷺ کے خلاف اہل مکہ کا یہ رویہ کوئی نئی بات نہیں ہے بلکہ کفار کا ہمیشہ سے یہ شیوہ رہا ہے کہ وہ انبیاء کرام عَلَیْهِمُ السَّلَامُ اور ان کے ماننے والوں کے مخالف ہی رہے۔ لیکن آپ ﷺ آپس رکھیں کہ جس طرح نوح عَلَیْهِ السَّلَامُ سرخرو ہوئے، آپ عَلَیْهِ السَّلَامُ کے مخالفین نیست و نابود ہوئے ایسے ہی اللہ تعالیٰ اہل اسلام کو فتح و کامرانی سے ہمکنار فرمائے گا اور کفر مغلوب ہو کر رہے گا۔ اس سورت میں سیدنا نوح عَلَیْهِ السَّلَامُ کی دعوت، استغفار کی فضیلت، زمین و آسمان کی خلقت، کفار کا ود سواع، یغوث، یعوق اور نسر کی عبادت و گمراہی میں مبتلا ہونا اور حضرت نوح عَلَیْهِ السَّلَامُ کا اپنی قوم کے لئے تباہی کی بددعا جیسے مضامین بیان ہوئے ہیں۔ حضرت نوح عَلَیْهِ السَّلَامُ نے اپنی قوم کو ساڑھے نو سو سال تک تبلیغ کی لیکن ان میں سے گنتی کے چند افراد ایمان لائے۔ حضرت نوح عَلَیْهِ السَّلَامُ کی بددعا کے نتیجے میں طوفان آیا جس میں کفار ہلاک ہوئے۔



رُكُوعُهَا ۲

(41)

سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ

(41)

آيَاتُهَا ٢٨



سورۃ نوح مکیّہ سورت ہے، اس کی اٹھائیس (۲۸) آیات اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

بے شک ہم نے (نوح علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ آپ اپنی قوم کو ڈرائیں اس سے پہلے کہ اُن پر دردناک عذاب آجائے۔

قَالَ يَقَوْمُ إِنِّي نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝٣٠ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ

(نوح علیہ السلام) فرمایا اے میری قوم! بے شک میں تمہارے لیے واضح ڈرانے والا ہوں۔ یہ کہ تم اللہ کی عبادت کرو

وَأَتَّقُوا ۖ وَأَطِيعُوا ۖ لَا يَغْفِرُ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيِّطٍ ۖ

اور اس (کی نافرمانی) سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ وہ تمہارے لیے تمہارے گناہ بخش دے گا اور تمہیں مقررہ وقت تک مہلت عطا فرمائے گا

إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ④

بے شک جب اللہ کا (مقرر) وقت آجائے تو تاخیر نہیں کی جاتی کاش کہ تم جانتے۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ⑤ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي

(نوح علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! بے شک میں نے اپنی قوم کو رات اور دن دعوت دی۔ لیکن میری دعوت نے ان کے لیے اضافہ نہ کیا

إِلَّا فِرَارًا ⑥ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ

سوائے بھاگنے کے۔ اور بے شک جب بھی میں نے انھیں دعوت دی تاکہ تو انھیں بخشے تو انھوں نے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ڈال لیں

وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا ⑦ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ⑧

اور اپنے اوپر اپنے کپڑے لپیٹ لیے اور وہ اڑے رہے اور بہت تکبر کیا۔ پھر بے شک میں نے انھیں بلند آواز سے دعوت دی۔

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ⑨ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ۖ

پھر بے شک میں نے انھیں علانیہ (بھی) سمجھایا اور میں نے انھیں چپکے چپکے بھی سمجھایا۔ تو میں نے کہا تم اپنے رب سے مغفرت مانگو

إِنَّهُ كَانَ عَفَّارًا ⑩ يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ⑪ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ

بے شک وہ بہت بخشنے والا ہے۔ وہ تم پر آسمان سے خوب بارش برسائے گا۔ اور وہ مال اور اولاد کے ذریعے تمھاری مدد فرمائے گا

وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ أَنْهَارًا ⑫ مَا لَكُمْ لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ⑬

اور تمھارے لیے باغات اگائے گا اور تمھارے لیے نہریں جاری فرمائے گا۔ تمھیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کی عظمت کا خیال نہیں رکھتے۔

وَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ أَطْوَارًا ⑭ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَبَوَاتٍ طِبَاقًا ⑮

حالاں کہ اس نے تمھیں مختلف حالتوں سے (گزار کر) پیدا فرمایا ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے کس طرح سات آسمان اوپر نیچے پیدا فرمائے۔

وَجَعَلَ الْقَبَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ⑯ وَاللَّهُ أُنَبِّتُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ⑰

اور اس (اللہ) نے ان میں چاند کو روشن فرمایا اور اس نے سورج کو چراغ بنایا۔ اور اللہ نے تمھیں زمین سے سبزے کی طرح (خاص اہتمام سے) پیدا فرمایا۔

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ⑱ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ⑲

پھر وہ تمھیں اسی (زمین) میں واپس لے جائے گا اور تمھیں (اسی زمین سے دوبارہ) باہر نکالے گا۔ اور اللہ نے تمھارے لیے زمین کو فرش بنایا۔

لِتَسْكُنُوا مِنْهَا سُبُلًا ⑳ فَجَاجًا ㉑ قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي

تاکہ تم اس کے کھلے راستوں پر چلو پھرو۔ (نوح علیہ السلام) نے عرض کیا اے میرے رب! بے شک انھوں نے میری نافرمانی کی

وَاتَّبَعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا ۚ وَمَكَرُوا مَكْرًا كُبَّارًا ۚ

اور ان (سرداروں) کی پیروی کی جن کے مال اور اولاد نے ان کے خسارے ہی میں اضافہ کیا۔ اور انھوں نے بڑی بڑی چالیں چلیں۔

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۚ

اور وہ کہنے لگے کہ اپنے معبودوں کو ہرگز نہ چھوڑنا اور نہ ود اور سواع کو چھوڑنا اور نہ یغوث اور یعوق اور نسر کو (چھوڑنا)۔

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۚ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ۚ

اور یقیناً انھوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کر دیا اور (اے اللہ!) تُو بھی ان ظالموں کے لیے سوائے گمراہی کے (کسی اور چیز میں) اضافہ نہ کر۔

مِمَّا خَطِيئَتُهُمْ أُعْرِقُوا فَأُدْخِلُوا نَارًا ۚ فَكَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۚ

وہ اپنے گناہوں کی وجہ سے غرق کر دیے گئے پھر انھیں آگ میں داخل کیا گیا تو انھوں نے اپنے لیے اللہ کے سوا کسی کو مددگار نہ پایا۔

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۚ إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ

اور (نوح علیہ السلام) نے عرض کیا اے میرے رب! زمین پر باقی نہ چھوڑ کافروں میں سے کوئی بسنے والا۔ بے شک اگر تُو نے انھیں چھوڑ دیا

يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۚ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور وہ بدکار سخت کافر کو ہی جَم دیں گے۔ اے میرے رب! مجھے اور میرے والدین کو بخش دے

وَلِئِنْ دَخَلَ مُؤْمِنًا بَيْتِي

اور ہر اس شخص کو جو میرے گھر میں مومن ہو کر داخل ہو اور (سب) مومن مردوں اور (سب) مومن عورتوں کو بھی

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۚ

اور ظالموں کی ہلاکت ہی میں اضافہ نہ کر۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

سُورَةُ نُوحٍ میں رکوع ہیں:

1

(الف) دو

(ب) تین

(ج) چار

(د) پانچ



2 د، سواع، یغوث، یعوق اور نسر بت تھے:

(ب) نوح علیہ السلام کی قوم کے

(الف) ابراہیم علیہ السلام کی قوم کے

(د) عیسیٰ علیہ السلام کی قوم کے

(ج) موسیٰ علیہ السلام کی قوم کے

3 نوح علیہ السلام کی قوم پر عذاب آیا:

(د) بیماریوں کا

(ج) طوفان کا

(ب) مڈیوں کا

(الف) بھوک کا

4 ساڑھے نو سو سال تک اپنی قوم کو تبلیغ کی:

(ب) موسیٰ علیہ السلام نے

(الف) عیسیٰ علیہ السلام نے

(د) نوح علیہ السلام نے

(ج) ابراہیم علیہ السلام نے

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1 سُورَةُ نُوحٍ کن حالات میں نازل ہوئی؟

2 حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کون کون سے بتوں کی پرستش کرتی تھی؟

3 طوفان میں حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کے کن لوگوں نے نجات پائی؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1 سُورَةُ نُوحٍ کا تعارف اور اس کی روشنی میں توبہ و استغفار کے فوائد و ثمرات بیان کیجیے۔

2 حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم کے کون کون سے جرائم گنوائے اور ان کے لئے کیا بددعا کی؟

• استغفار کے فوائد پر مشتمل چارٹ تیار کریں۔

سرگرمی:

## سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 28 آیات اور دو رکوع ہیں۔ اس سورت میں جنوں کے قرآن سن کر جانے اور اپنی قوم میں اسلام کی تبلیغ کرنے کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا۔ رسول اللہ ﷺ اپنے چند اصحاب کے ساتھ بازارِ عکاظ تشریف لے جا رہے تھے، راستے میں نخلہ کے مقام پر آپ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی۔ اس وقت جنوں کا ایک گروہ ادھر سے گزر رہا تھا، تلاوت کی آواز سن کر وہ ٹھہر گیا اور غور سے قرآن سنتا رہا۔

جنات اللہ تعالیٰ کی عقل و شعور رکھنے والی ایک مخلوق ہے۔ جنات کو انسان سے پہلے زمین پر بھیجا گیا۔ جنات کو اللہ تعالیٰ نے آگ سے پیدا کیا ہے۔ ان میں بھی ایمان والے اور کفر کرنے والے ہوتے ہیں۔ اس سورت میں توحید، رسالت، قیامت اور وحی کی حفاظت کا تذکرہ ہے۔



رُكُوعُهَا ۲

(۷۲) سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ (۴۰)

آيَاتُهَا ۲۸



سورة الجن مکی سورت ہے، اس کی اٹھائیس (۲۸) آیات اور دو رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

|                                                                                                                                                   |           |           |            |           |         |            |          |                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|------------|-----------|---------|------------|----------|-----------------------------------------|
| قُلْ                                                                                                                                              | أُوحِيَ   | إِلَيَّ   | أَنَّهُ    | اسْتَمَعَ | نَفَرٌ  | مِّنَ      | الْجِنِّ | فَقَالُوا                               |
| آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ﷺ) فرما دیجیے کہ میری طرف وحی کی گئی ہے کہ اس (قرآن) کو جنات کی ایک جماعت نے غور سے سنا تو (جا کر اپنی قوم سے) کہنے لگے |           |           |            |           |         |            |          |                                         |
| إِنَّا                                                                                                                                            | سَمِعْنَا | قُرْآنًا  | عَجَبًا ۝۱ | يَهْدِي   | إِلَى   | الرُّشْدِ  | فَأَمَّا | بِهِ ۝۲                                 |
| کہ بے شک ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے۔ جو بھلائی (کے راستے) کی طرف ہدایت کرتا ہے تو ہم اس پر ایمان لے آئے                                           |           |           |            |           |         |            |          |                                         |
| وَكُنْ                                                                                                                                            | تُشْرِكُ  | بِرَبِّكَ | أَحَدًا ۝۳ | وَأَنَّهُ | تَعْلَى | جَدُّ      | رَبِّكَ  | مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۝۴ |
| اور ہم ہرگز اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گے۔ اور یہ کہ ہمارے رب کی شان بہت بلند ہے نہ اس نے کوئی بیوی بنائی ہے اور نہ کوئی بیٹا۔         |           |           |            |           |         |            |          |                                         |
| وَأَنَّهُ                                                                                                                                         | كَانَ     | يَقُولُ   | سَفِيهًا   | عَلَى     | اللَّهِ | شَطَطًا ۝۵ | وَأَنَّا | ظَنَنَّا                                |
| اور یہ کہ ہم میں سے بے وقوف اللہ کے بارے میں خلاف حق بات کہا کرتے تھے۔ اور یہ کہ ہم گمان کرتے تھے                                                 |           |           |            |           |         |            |          |                                         |

أَنْ تَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ وَأَنْتَ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ

کہ انسان اور جن اللہ کے بارے میں ہرگز جھوٹ نہیں بولیں گے۔ اور یہ کہ انسانوں میں سے کچھ لوگ

يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۖ

جَنَّت میں سے بعض لوگوں کی پناہ لیتے تھے تو ان لوگوں نے ان (جَنَّت) کی سرکشی اور بڑھا دی۔

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ تَنْ يَّبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۖ

اور یہ کہ وہ (انسان) بھی ایسا ہی گمان کرنے لگے جیسا گمان تم (جَنَّت) نے کیا کہ ہرگز اللہ کسی کو (دوبارہ زندہ کر کے) نہیں اُٹھائے گا۔

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۖ

اور یہ کہ ہم نے آسمان کو ٹٹولا تو ہم نے اسے پایا کہ وہ بھرا ہوا ہے سخت پہرہ داروں اور انگاروں سے۔

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّيِّعِ ۖ فَمَنْ يَّسْتَمِيعَ الْآنَ

اور یہ کہ ہم اس (آسمان) میں بعض مقامات پر (باتیں) سننے کے لیے بیٹھ جایا کرتے تھے پس اب کوئی سنا چاہے

يَجِدْ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا ۖ وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أُرِيدَ يَنُ فِي الْأَرْضِ

تو وہ اپنے لیے گھات میں لگے ہوئے شعلہ کو پائے گا۔ اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ اہل زمین کے بارے میں کسی بُرائی کا ارادہ کیا گیا ہے

أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۖ وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ ۖ

یا ان کے رب نے ان کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمایا ہے۔ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ لوگ نیک ہیں اور کچھ ہم میں سے اس کے علاوہ (بُرائے) ہیں

كُنَّا طَرَائِقَ قِدَادًا ۖ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ

ہم مختلف طریقوں پر چل رہے تھے۔ اور یہ کہ ہم نے یقین کر لیا کہ ہم اللہ کو ہرگز نہ زمین میں (رہ کر) عاجز کر سکتے ہیں

وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ۖ وَأَنَّا لَبَّا سَبْعًا الْهُدَىٰ أَمَّا بِهِ ۖ

اور نہ ہی (کہیں اور) بھاگ کر اسے عاجز کر سکتے ہیں۔ اور یہ کہ جب ہم نے (قرآن کی) ہدایت کو سنا تو ہم اس پر ایمان لے آئے

فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۖ وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ

تو جو شخص اپنے رب پر ایمان لاتا ہے تو وہ نہ نقصان سے ڈرتا ہے اور نہ ظلم سے۔ اور یہ کہ بعض ہم میں سے مسلمان ہیں

وَمِمَّا الْفَاسِقُونَ ۖ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۖ وَأَمَّا الْفَاسِقُونَ

اور بعض ظالم بھی ہیں تو جو اسلام لائے تو وہی ہیں جنہوں نے ہدایت کا راستہ تلاش کر لیا۔ اور رہے وہ جو ظالم ہیں

فَكَانُوا لِحَبَّتِهِمْ حَطَبًا<sup>19</sup> وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا<sup>16</sup>

تو وہ جہنم کا ایندھن ہیں۔ اور یہ (وحی بھی مجھے کی گئی ہے) کہ اگر وہ سیدھے راستے پر قائم رہیں تو یقیناً ہم انھیں بہت سا پانی پلائیں گے۔

لِنَعْتَنِيَهُمْ فِيهِ<sup>۱۷</sup> وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا<sup>17</sup>

تاکہ اس سے ان کی آزمائش کریں اور جو کوئی اپنے رب کے ذکر سے منھ موڑے گا وہ (اللہ) اسے سخت (چڑھتے ہوئے) عذاب میں داخل کرے گا۔

وَأَنَّ السَّجْدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا<sup>18</sup> وَأَنَّكَ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ

اور یہ کہ مسجدیں اللہ ہی کے لیے ہیں تو تم اللہ کے ساتھ کسی اور کی عبادت نہ کرو۔ اور یہ کہ جب وہ اللہ کے (خاص) بندے (نبی اکرم ﷺ) کھڑے ہوئے

يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا<sup>19</sup> قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي

کہ وہ اس (اللہ) کی عبادت کریں قریب تھا کہ وہ (کفار) آپ (ﷺ) پر ٹوٹ پڑتے۔ آپ (ﷺ) فرمادیتے ہیں کہ میں اپنے رب ہی کی عبادت کرتا ہوں

وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا<sup>20</sup> قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا<sup>21</sup>

اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا۔ آپ (ﷺ) فرمادیتے ہیں بے شک میں (اذن الہی کے بغیر) تمہارے لیے نہ کسی نقصان کا مالک ہوں اور نہ بھلائی کا۔

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا<sup>22</sup>

آپ (ﷺ) فرما دیتے ہیں بے شک مجھے اللہ سے ہرگز کوئی بھی نہیں بچا سکتا اور میں ہرگز اس (اللہ) کے سوا کوئی پناہ کی جگہ نہیں پاؤں گا۔

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً<sup>۲۳</sup> وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

(میرا کام تو) صرف اللہ کی طرف سے بھیجے ہوئے احکامات اور اس کے پیغامات کو پہنچا دینا ہے اور جو اللہ کی اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے

فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا<sup>23</sup> حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا

تو بے شک اس کے لیے جہنم کی آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہاں تک کہ جب وہ دیکھ لیں گے

مَا يُوْعَدُونَ فَسَيَعْلَبُونَ<sup>۲۴</sup> مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا

اس (عذاب) کو جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو عنقریب وہ جان لیں گے کہ کون ہے جس کا مددگار کمزور ہے

وَأَقْلُ عَدَدًا<sup>24</sup> قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَّا تُوْعَدُونَ

اور تعداد میں کم ہے۔ آپ (ﷺ) فرما دیتے ہیں کہ میں نہیں جانتا کہ جس (روزِ قیامت) کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ قریب ہے

أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا<sup>25</sup> عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا<sup>26</sup>

یا اس کے لیے میرا رب کوئی لمبی مدت مقرر فرمائے گا۔ (اللہ کل) غیب کا جاننے والا ہے تو وہ آگاہ نہیں فرماتا اپنے غیب پر کسی کو۔



إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

سوائے اپنے پسندیدہ رسولوں کے (جنہیں اللہ نے غیب کی بات بتانے کے لیے پسند فرمایا) تو وہ مقرر فرماتا ہے اس (رسول) کے آگے

وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۚ لِّيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولٌ رِبِّهِمْ

اور اس کے پیچھے محافظ (فرشتے)۔ تاکہ وہ (اللہ) ظاہر فرما دے کہ انہوں نے پہنچا دیے اپنے رب کے پیغامات

وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْطَىٰ كُلُّ شَيْءٍ عَدَدًا ۚ

اور اس (اللہ) نے اس کا احاطہ فرما رکھا ہے جو ان کے پاس ہے اور اس (اللہ) نے ہر چیز کو گن کر شمار فرما رکھا ہے۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- 1 جنات نے قرآن حکیم سن کر کہا: (الف) یہ قصے کہانیاں ہیں (ب) یہ عجیب کلام ہے (ج) یہ شاعری ہے (د) یہ حالات کی خبر ہے
- 2 جنات نے آسمان کو بھرا ہوا پایا: (الف) ستاروں سے (ب) انگاروں سے (ج) دھوئیں سے (د) بادلوں سے
- 3 سُورَةُ الْجِنِّ کے مطابق ہمیشہ جہنم میں رہیں گے: (الف) چوری کرنے والے (ب) قسمیں کھانے والے (ج) اللہ تعالیٰ اور رسول ﷺ کی نافرمانی کرنے والے (د) سود کھانے والے
- 4 "میں تو پکارتا ہوں اپنے رب کو اور شریک نہیں ٹھہراتا اس کے ساتھ کسی کو"۔ یہ کہنے کا حکم دیا گیا: (الف) فرشتے کو (ب) جبرائیل علیہ السلام کو (ج) نبی اکرم ﷺ کو (د) جنات کو

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 جنات نے کہاں نبی کریم ﷺ کو قرآن پڑھتے ہوئے سنا تھا؟ 2 جنات نے قرآن حکیم کی کیا صفات بیان کیں؟
- 3 سُورَةُ الْجِنِّ کے مطابق جو لوگ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے منہ موڑتے ہیں ان کو کیا سزا ملے گی؟ 4 وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا کا اردو ترجمہ لکھیں۔

## سرگرمیاں:

- ◆ معلم سے معلوم کر کے مسجد کے آداب تحریر کریں۔
- ◆ انسانوں اور جنوں میں مشترک باتیں تحریر کریں۔

- 1 سُورَةُ الْجِنِّ میں توحید اور رسالت کے بارے میں کیا بیان کیا گیا ہے؟
- 2 اس سورت میں قیامت اور علم غیب کے متعلق کیا حقیقت بیان کی گئی ہے؟

## سُورَةُ الْمُرْمَلِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 20 آیات اور دور کوع ہیں۔ مُرْمَل کے لفظی معنی ہیں "پڑایا چادر میں لپٹنے والے"۔ اس سورت کی پہلی 8 آیات مکی زندگی کے بالکل ابتدائی دور میں نازل ہوئیں۔ اس دور میں دعوت اعلانیہ نہ تھی اور نہ ابھی پنج وقتہ نماز فرض ہوئی تھی، اس لیے نصف رات یا اس سے کچھ کم یا زیادہ وقت کے لئے نماز تہجد میں ٹھہر ٹھہر کر ترتیل کے ساتھ قرآن پڑھنے اور سننے کی ہدایت فرمائی گئی ہے۔ کفار کے الزامات اور اعتراضات کے جواب میں صبر کی تلقین کی گئی ہے اور آپ ﷺ کو جھٹلانے والوں کو جہنم کے دردناک عذاب کی وعید سنائی گئی ہے۔ نبی کریم ﷺ اور ان کے صحابہ کرام رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ کیلئے آسانی اور سہولت کا حکم نازل ہوا جس میں ان کو ہدایت کی گئی ہے جتنا قرآن حکیم نماز میں آسانی سے پڑھنا ممکن ہو اتنا پڑھ لیا کرو۔ نماز، زکوٰۃ اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے اور اللہ سے استغفار کرنے کی ہدایت پر اس سورت کا اختتام ہوتا ہے۔



رُكُوعُهَا ۲

سُورَةُ الْمُرْمَلِ مَكِّيَّةٌ (۳)

آيَاتُهَا ۲۰



سورة المزمّل مکی سورت ہے، اس کی بیش (۲۰) آیات اور دور کوع ہیں۔

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمُرْمَلُ ۱ قُمْ الْبَيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۲ اُنْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۳

اے چادر میں لپٹنے والے! (محبوب خاتمہ العظیمین علیہ السلام) آپ رات کو قیام کیجیے مگر تھوڑا۔ اس (رات) کا نصف یا اس سے کچھ کم کر لیجیے۔

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۴ إِنَّا سَنُلْقِيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۵ إِنَّ نَاشِئَةَ الْبَيْلِ

یا اس پر کچھ زیادہ کر لیجیے اور خوب ٹھہر ٹھہر کر قرآن پڑھا کیجیے۔ بے شک ہم عنقریب آپ پر نازل فرمائیں گے ایک بھاری کلام۔ بے شک رات کا اٹھنا

هِيَ أَشَدُّ وَطْأً ۶ وَأَقْوَمُ قِيلًا ۷ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۸

(نفس کو) خوب قابو میں رکھتا ہے اور بات بھی بہت ٹھیک نکلتی ہے۔ بے شک آپ (خاتمہ العظیمین علیہ السلام) کے لیے دن میں طویل مصروفیات ہوتی ہیں۔

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۹ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

اور اپنے رب کے نام کا ذکر کیجیے اور سب سے الگ ہو کر اسی کی طرف متوجہ ہو جایے۔ (وہ) رب ہے مشرق اور مغرب کا

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيلًا ۝

اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو اسی کو کارساز بنا لیجیے۔ اور جو کچھ وہ (کافر) کہتے ہیں اس پر صبر کیجیے اور خوبصورتی کے ساتھ ان سے الگ ہو جائیے۔

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّبَعَةِ وَمَهْلَهُمُ قَلِيلًا ۝

اور آپ جھٹلانے والے خوش حال لوگوں کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دیجیے اور انھیں تھوڑی سی مہلت دیجیے۔

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝

بے شک ہمارے پاس (ان کے لیے) بھاری بیڑیاں ہیں اور بھڑکتی ہوئی آگ ہے۔ اور گلے میں پھنس جانے والا کھانا ہے اور دردناک عذاب ہے۔

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝

جس دن زمین اور پہاڑ لرز اٹھیں گے اور پہاڑ بکھری ہوئی ریت کے ٹیلے ہو جائیں گے۔

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝

بے شک ہم نے تمھاری طرف ایک رسول (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ﷺ) کو تم پر گواہ بنا کر بھیجا ہے جیسا کہ ہم نے (موسیٰ عَلَیْهِ السَّلَامُ کو) فرعون کی طرف ایک رسول (بناکر) بھیجا تھا۔

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝

تو فرعون نے رسول کی نافرمانی کی تو ہم نے اُسے بڑی سختی سے پکڑا۔ اگر تم نے کفر کیا تو تم اُس دن کیسے بچو گے جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا۔

السَّهَاءُ مُنْقَطِرٌ بِهِ ۚ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ

جس (کی شدت) سے آسمان پھٹ جائے گا اس (اللہ) کا وعدہ (پورا) ہو کر رہے گا۔ بے شک یہ (قرآن) تو نصیحت ہے

فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ

تو جو چاہے اپنے رب کی طرف راستہ اختیار کر لے۔ بے شک آپ کا رب جانتا ہے

أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلثِيهِ وَلِأَنَّهُ وَرِثَفُهُ وَثُلُثُهُ

کہ آپ قیام کرتے ہیں (کبھی) دو تہائی رات کے قریب اور (کبھی) نصف رات اور (کبھی) ایک تہائی رات

وَلَطَائِفُ الَّذِينَ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ

اور ان لوگوں کی ایک جماعت بھی (قیام کرتی ہے) جو آپ کے ساتھ ہیں اور اللہ ہی رات اور دن کی مقدار مقرر فرماتا ہے

عَلِمَ أَنْ لَّنْ نُّحْصِيَهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

اس (اللہ) کے علم میں ہے کہ تم ہرگز اس (مقررہ مقدار) کو پورا نہیں کر سکو گے تو اس نے تم پر مہربانی فرمائی

فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ

تو جتنا آسانی سے ہو سکے قرآن میں سے پڑھ لیا کرو اسے معلوم ہے کہ تم میں سے بعض بیمار ہوں گے

وَأَخْرُونَ ۚ يُضْربُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۚ

اور کچھ دوسرے (لوگ) زمین میں سفر کر رہے ہوں گے اللہ کا فضل (روزی) تلاش کرتے ہوئے

وَأَخْرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

اور کچھ اللہ کی راہ میں قتال کر رہے ہوں گے تو جتنا آسانی سے ہو سکے اس (قرآن) سے پڑھ لیا کرو اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو

وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ

اور اللہ کو عمدہ قرض دو اور جو کچھ تم اپنے لیے بھلائی میں سے آگے بھیجو گے اسے اللہ کے ہاں پاؤ گے

هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۲۰

وہی بہتر اور اجر میں بہت زیادہ ہے اور اللہ سے مغفرت مانگو بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1. مُرَّمَل کے معنی ہیں:
  - (الف) چادر میں لپیٹنے والا
  - (ب) زم زم پینے والا
  - (ج) کھانا کھانے والا
  - (د) کپڑے پہننے والا
2. سورۃ مُرَّمَل کے پہلے رکوع میں نافرمانی کا ذکر ہے:
  - (الف) نمرود کی
  - (ب) فرعون کی
  - (ج) ہامان کی
  - (د) قارون کی
3. ترتیل کے معنی ہیں:
  - (الف) روانی
  - (ب) دھیمی آواز
  - (ج) بلند آواز
  - (د) ٹھہر ٹھہر کر
4. سورۃ مُرَّمَل کی رو سے قیامت کا ہولناک دن بوڑھا کر دے گا:
  - (الف) عورتوں کو
  - (ب) بچوں کو
  - (ج) فرشتوں کو
  - (د) جنوں کو



## سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 ﴿نبی کریم ﷺ کو جھٹلانے والوں کا انجام کیا ہوگا؟﴾
- 2 ﴿کفار کی ایذا رسانی کے جواب میں نبی کریم ﷺ کو کیسا طرز عمل اختیار کرنے کی تلقین کی گئی ہے؟﴾
- 3 ﴿سورۃ مُمَزِّل میں نماز تہجد کے بارے میں کیا حکم دیا گیا ہے؟﴾
- 4 ﴿قرآن حکیم کی تلاوت کے متعلق اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے کیا ہدایت دی؟﴾

## سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 ﴿سورۃ مُمَزِّل کے پہلے رکوع میں نبی کریم ﷺ کو جھٹلانے والوں کو کیسا عذاب دیا جائے گا اور قیامت کے ہولناک منظر کو کس طرح بیان کیا گیا ہے؟﴾
- 2 ﴿نیکی کرنے کے کیا فوائد ہوتے ہیں؟ سورۃ مُمَزِّل کی روشنی میں بیان کریں۔﴾

- ♦ اس ہفتہ کسی ایک رات کو فجر کی نماز سے ایک گھنٹہ پہلے کا الارم لگائیں اور بیدار ہو کر نماز تہجد ادا کریں۔
- ♦ رزق حلال کمانے کی کیا اہمیت ہے؟ کوئی دو احادیث لکھیں۔

سرگرمیاں:

## سُورَةُ الْمَدَّثِرِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 56 آیات اور دور کوع ہیں۔ الْمَدَّثِرِ کے معنی ہیں "چادر اوڑھنے والا"۔ الْمَدَّثِرِ رسالت مآب ﷺ کا صفاتی اسم مبارک ہے۔ سورۃ العلق کی ابتدائی پانچ آیات کے نزول کے بعد کچھ عرصہ تک وحی کا سلسلہ موقوف رہا۔ ایک دن آپ ﷺ نے غار حرا میں اسی فرشتہ کی آواز سنی، گھر آکر سیدہ خدیجہ الکبریٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے فرمایا مجھے چادر اوڑھا دو۔ اسی حالت میں آپ ﷺ پر سورۃ المدثر کی ابتدائی سات آیات نازل ہوئیں (صحیح بخاری: 4922، صحیح مسلم: 161)۔

اس سورۃ مبارکہ کا مرکزی مضمون اسلام کی دعوت و تبلیغ ہے۔ اپنے رب کی بڑائی بیان کرنا، بتوں سے دور رہنا، قیامت کی ہولناکی، جنت و جہنم کے مناظر، اہل جہنم سے سوال و جواب وغیرہ جیسے دیگر مضامین بھی بیان ہوئے ہیں۔



رُكُوعُهَا ۲

سُورَةُ الْمَدَّثِرِ مَكِّيَّةٌ (۴۳)

آيَاتُهَا ۵۶



سورۃ المدثر مکی سورت ہے، اس کی چھپن (۵۶) آیات اور دور کوع ہیں۔

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

| يَا أَيُّهَا                                                                                                                   | الْمَدَّثِرُ ①                                                                                 | قُمْ                              | فَانذِرْ ②  | وَرَبَّكَ | فَكَبِّرْ ③    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------|-----------|----------------|
| اے چادر اوڑھنے والے! (محبوب خاتمہ المرسلین ﷺ)                                                                                  | اُٹھیں پھر (لوگوں کو اللہ کے عذاب سے) ڈر سنائیں۔                                               | اور اپنے رب کی بڑائی (بیان) کریں۔ |             |           |                |
| وَشِيبَاكَ                                                                                                                     | فَطَهِّرْ ④                                                                                    | وَالرُّجْزَ                       | فَاهْجُرْ ⑤ | وَلَا     | تَسْتَكْبِرْ ⑥ |
| اور اپنے کپڑوں کو (حسب سابق) پاک رکھیں۔                                                                                        | اور بتوں سے الگ رہیں (جس طرح کہ اب تک الگ رہے ہیں) اور زیادہ (بدلہ) لینے کے لیے احسان نہ کریں۔ |                                   |             |           |                |
| وَلِرَبِّكَ                                                                                                                    | فَاصْبِرْ ⑦                                                                                    | فَإِذَا                           | نُفِرَ      | فِي       | النَّاقُورِ ⑧  |
| اور آپ اپنے رب کے لیے صبر کریں۔                                                                                                | پھر جب صور میں پھونکا جائے گا۔ تو وہ دن بہت دشوار دن ہوگا۔                                     |                                   |             |           |                |
| عَلَى                                                                                                                          | الْكَافِرِينَ                                                                                  | غَيْرِ                            | يَسِيرٍ ⑩   | ذَرْنِي   | وَمَنْ         |
| کافروں کے لیے آسان نہیں ہوگا۔ اس شخص کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دیں جسے میں نے اکیلا پیدا فرمایا۔ اور میں نے اسے بہت زیادہ مال دیا۔ |                                                                                                |                                   |             |           |                |

وَبَيْنَ شُھُودًا<sup>۱۹</sup> وَمَهْدُتْ لَهٗ تَبْهِيْدًا<sup>۱۴</sup> ثُمَّ يَطْعُ أَنْ اَزِيْدَ<sup>۱۵</sup>

اور حاضر رہنے والے بیٹے دیے۔ اور میں نے اُسے (ہر شے میں) خوب وسعت دی۔ پھر بھی وہ لالچ کرتا ہے کہ میں اور زیادہ دوں۔

كَلَّا إِنَّهٗ كَانَ لِاٰتِيْنَا عَنِيْدًا<sup>۱۶</sup> سَارُھِفْہٗ صَعُوْدًا<sup>۱۷</sup> اِنَّہٗ فَكَّرَ

(ایسا) ہرگز نہیں (ہوگا) بے شک وہ ہماری آیتوں کا دشمن ہے۔ عنقریب میں اسے (جہنم کی) مشکل گھائی پر چڑھاؤں گا۔ بے شک اس نے سوچا

وَقَدَّرَ<sup>۱۸</sup> فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ<sup>۱۹</sup> ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ<sup>۲۰</sup> ثُمَّ نَظَرَ<sup>۲۱</sup>

اور بات بنائی۔ تو وہ ہلاک کیا جائے اس نے کیسی بات بنائی؟ پھر وہ ہلاک کیا جائے اس نے کیسی بات بنائی؟ پھر اس نے دیکھا۔

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ<sup>۲۲</sup> ثُمَّ اَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ<sup>۲۳</sup> فَقَالَ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ یُّؤَثِّرُ<sup>۲۴</sup>

پھر ماتھے پر بل لایا اور منہ بگاڑا۔ پھر اس نے پیٹھ پھیری اور تکبر کیا۔ پھر کہنے لگا یہ (قرآن) صرف ایک جادو ہے جو پہلے سے چلا آ رہا ہے۔

اِنْ هٰذَا اِلَّا قَوْلُ الْبَشْرِ<sup>۲۵</sup> سَاْصِلِیْہٖ سَقَرَ<sup>۲۶</sup> وَمَا اَدْرَاکَ مَا سَقَرَ<sup>۲۷</sup>

(پھر بولا) یہ (قرآن) تو صرف انسان کا کلام ہے۔ عنقریب میں اسے جہنم میں ڈالوں گا۔ اور آپ کو کیا معلوم جہنم کیا ہے؟

لَا تُبْقِیْ وَلَا تَذَرُ<sup>۲۸</sup> لَوَاحِۃٌ لِّلْبَشْرِ<sup>۲۹</sup> عَلَیْہَا تِسْعَۃٌ عَشَرَ<sup>۳۰</sup>

وہ (ایسی آگ ہے جو) نہ باقی رکھتی ہے اور نہ چھوڑتی ہے۔ وہ کھالوں کو جھلسا دینے والی ہے۔ اس پر اُنیس (فرشتے مقرر) ہیں۔

وَمَا جَعَلْنَا اَصْحٰبَ النَّارِ اِلَّا مَلَائِکَۃً ۭ وَمَا جَعَلْنَا عَدَتَہُمْ اِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِیْنَ کَفَرُوْا ۚ

اور ہم نے فرشتوں کو ہی جہنم کا داروغہ بنایا اور ہم نے ان کی یہ تعداد صرف کافروں کی آزمائش کے لیے مقرر کی ہے

لِیَسْتَبۡیِنَ الَّذِیْنَ اٰتٰوْا الْکِتٰبَ وَیَزِدَادَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَیْمَانًا ۭ وَلَا یَرۡتَابَ الَّذِیْنَ اٰتٰوْا الْکِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۚ

تاکہ اہل کتاب یقین کر لیں اور مومنوں کا ایمان اور زیادہ ہو جائے اور اہل کتاب اور مومن شک میں نہ پڑیں

وَلِیَقُوْلَ الَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِہِمۡ مَّرَضٌ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْۤا مَا ذَا اَرَادَ اللّٰہُ بِہِذَا مَثَلًا ۖ

اور تاکہ وہ لوگ جن کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے اور کفار یہ کہیں کہ اس مثال سے اللہ نے کیا ارادہ فرمایا ہے؟

کَذٰلِکَ یُضِلُّ اللّٰہُ مَنْ یَّشَآءُ وَیَہۡدِیْ مَنْ یَّشَآءُ ۚ وَمَا یَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّکَ اِلَّا هُوَ ۚ

اسی طرح اللہ جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت عطا فرماتا ہے اور آپ کے رب کے لشکروں کو اس (اللہ) کے سوا کوئی نہیں جانتا

وَمَا هِیَ اِلَّا ذِکۡرٰی لِّلْبَشْرِ<sup>۳۱</sup> کَلَّا وَالْقَمَرِ<sup>۳۲</sup> وَاللَّیْلِ اِذْ اَدْبَرَ<sup>۳۳</sup>

اور یہ (جہنم کا بیان) انسان کی نصیحت کے لیے ہی ہے۔ ہرگز (جہنم کا انکار ممکن) نہیں! قسم ہے چاند کی۔ اور رات کی جب وہ پیٹھ پھیر کر جانے لگے۔

وَالصُّبْحُ إِذَا أَسْفَرَ<sup>(34)</sup> إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكَبِيرِ<sup>(35)</sup> نَذِيرًا<sup>(36)</sup> لِلْبَشَرِ<sup>(37)</sup>

اور صبح کی جب وہ روشن ہو جائے۔ بے شک وہ (جہنم) بہت بڑی آفتوں میں سے ایک ہے۔ انسانوں کو ڈرانے والی ہے۔

لَبِنَ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ<sup>(37)</sup> كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةً<sup>(38)</sup>

اس شخص کے لیے جو تم میں سے (نیکوں میں) آگے بڑھنا یا پیچھے رہنا چاہے۔ ہر شخص ان (اعمال) کے بدلے گروی ہے جو اس نے کما رکھے ہیں۔

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَبِينِ<sup>(39)</sup> فِي جَذَّتْ<sup>(40)</sup> يَتَسَاءَلُونَ<sup>(41)</sup> عَنِ الْجُرُمِينَ<sup>(42)</sup>

سوائے دائیں (ہاتھ) والوں کے۔ (وہ) جہنم میں (ہوں گے اور) سوال کرتے ہوں گے۔ مجرموں سے۔

مَا سَأَلَكُمْ فِي سَقَرٍ<sup>(42)</sup> قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْبَصِلِينَ<sup>(43)</sup> وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمُسْكِينِ<sup>(44)</sup>

تمہیں کس چیز نے جہنم میں داخل کیا؟ وہ کہیں گے ہم نماز ادا کرنے والوں میں سے نہ تھے۔ اور ہم مسکینوں کو کھانا نہیں کھلاتے تھے۔

وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْخَاطِئِينَ<sup>(45)</sup> وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ<sup>(46)</sup>

اور ہم (بھی) فضول بحث کرنے والوں کے ساتھ مشغول رہتے تھے۔ اور ہم بدلہ کے دن کو جھٹلاتے تھے۔

حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينَ<sup>(47)</sup> فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ<sup>(48)</sup>

یہاں تک کہ ہم پر یقینی بات (موت) آگئی۔ تو انہیں شفاعت کرنے والوں کی شفاعت کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی۔

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ<sup>(49)</sup> كَانَهُمْ حُرٌّ مُسْتَنْفِرَةً<sup>(50)</sup> فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ<sup>(51)</sup>

تو انہیں کیا ہوا ہے کہ یہ نصیحت سے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ گویا وہ بد کے ہوئے (وحشی) گدھے ہیں۔ جو کسی شیر سے (ڈر کر) بھاگے ہوں۔

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُمَشَّرَةً<sup>(52)</sup>

بلکہ ان میں سے ہر شخص یہ چاہتا ہے کہ اسے کھلے ہوئے (آسمانی) صحیفے دیے جائیں۔

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ<sup>(53)</sup> كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ<sup>(54)</sup>

(ایسا) ہرگز نہیں (ہوگا) بلکہ (حقیقت یہ ہے کہ) وہ آخرت سے نہیں ڈرتے۔ ہرگز نہیں! بے شک یہ (قرآن) تو ایک نصیحت ہے۔

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ<sup>(55)</sup> وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ<sup>(56)</sup>

تو جو چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے۔ اور وہ نصیحت حاصل نہیں کریں گے مگر یہ کہ اللہ چاہے۔

هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْبَغْفِرَةِ<sup>(56)</sup>

وہ (اللہ) ہی حق دار ہے کہ اس سے ڈرا جائے اور اسی کی شان ہے کہ مغفرت فرمائے۔



## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- 1 وحی کا سلسلہ موقوف رہنے کے بعد آیات نازل ہوئیں:
  - (الف) سورۃ العلق کی
  - (ب) سورۃ المزمل کی
  - (ج) سورۃ المدثر کی
  - (د) سورۃ یس کی
- 2 اَلْبَدْثَر کے معنی ہیں:
  - (الف) لباس پہننے والے
  - (ب) عمامہ باندھنے والے
  - (ج) کپڑے صاف رکھنے والے
  - (د) چادر اوڑھنے والے
- 3 قَسُودَۃ کے معنی ہیں:
  - (الف) شیر
  - (ب) گھوڑے
  - (ج) اونٹ
  - (د) ہاتھی
- 4 جہنم پر موجود ملائکہ کی تعداد ہے:
  - (الف) 9
  - (ب) 19
  - (ج) 29
  - (د) 39

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

- 1 سورۃ المدثر کی ابتدائی آیات کے نزول کے متعلق آپ کیا جانتے ہیں؟
- 2 سورۃ المدثر میں جہنم کی کن صفات کا ذکر ہوا ہے؟
- 3 کُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۝ آیت مبارکہ کا ترجمہ کریں۔

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 سورۃ المدثر کی ابتدائی سات آیات کا خلاصہ اپنے الفاظ میں بیان کریں۔
- 2 سورۃ المدثر کے مطابق جہنمی اپنے انجام بد کا سبب بننے والے کن گناہوں کا اقرار کریں گے؟ ہر ایک کی تفصیل بیان کریں۔

معلم طلبہ کو دوسری وحی کی سات آیات میں دیے گئے احکام کی تفصیل سے آگاہ کرے اور انہیں ایک چارٹ پر خوشخط لکھوا کر کمر اجتماعت میں آویزاں کرائے۔

سرگرمی:

## سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 40 آیات اور دو رکوع ہیں۔ اس سورۃ مبارکہ میں بعث بعد الموت، قیامت کے احوال، قرآن مجید کی حفاظت، نیک اور برے لوگوں کے احوال اور سکرات الموت وغیرہ کے مضامین بیان ہوئے ہیں۔ رسالت مآب ﷺ اور مومنین کی تسلی کے لئے ان عقائد کا بیان کیا گیا ہے جنہیں کفار جھٹلاتے تھے۔



رُكُوعُهَا ۲

(۷۵) سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۱)

آيَاتُهَا ۴۰



سورۃ القیامہ مکی سورت ہے، اس کی چالیس (۴۰) آیات اور دو رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

|                                                                                                                                            |              |                |                   |                 |                 |               |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------|-------------------|-----------------|-----------------|---------------|----------------|
| لَا                                                                                                                                        | أُقْسِمُ     | بِیَوْمِ       | الْقِيَامَةِ ۱    | وَلَا           | أُقْسِمُ        | بِالنَّفْسِ   | الْوَامَةِ ۲   |
| مجھے قیامت کے دن کی قسم۔ اور مجھے (برائیوں پر) ملامت کرنے والے نفس کی قسم (کہ قیامت ضرور آئے گی)۔                                          |              |                |                   |                 |                 |               |                |
| أَيَحْسَبُ                                                                                                                                 | الْإِنْسَانُ | أَلَّنْ        | نَجْعَ ۳          | عِظَامَهُ ۴     | بَلَىٰ          |               |                |
| کیا انسان خیال کرتا ہے کہ ہم ہرگز اس کی ہڈیوں کو جمع نہیں کریں گے؟ کیوں نہیں! (ضرور جمع کریں گے اور)                                       |              |                |                   |                 |                 |               |                |
| قَدَرَيْنَ ۵                                                                                                                               | عَلَىٰ       | أَنْ           | تُسَوَّىٰ ۶       | بَنَانَهُ ۷     | بَلْ            | يُرِيدُ ۸     | الْإِنْسَانُ ۹ |
| ہم اس پر (بھی) قادر ہیں کہ اس کی انگلیوں کے پور پور کو درست کر دیں۔ بلکہ انسان چاہتا ہے کہ آئندہ بھی گناہ کرتا رہے۔                        |              |                |                   |                 |                 |               |                |
| يَسْأَلُ                                                                                                                                   | أَيَّانَ     | يَوْمِ         | الْقِيَامَةِ ۱۰   | فَإِذَا         | بَرَقَ ۱۱       | الْبَصَرُ ۱۲  | وَحُفَّتِ ۱۳   |
| وہ پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب آئے گا؟ تو جب آنکھیں پُندھیا جائیں گی۔ اور چاند بے نور ہو جائے گا۔                                          |              |                |                   |                 |                 |               |                |
| وَجُمِعَ ۱۴                                                                                                                                | الشَّمْسُ ۱۵ | وَالْقَمَرُ ۱۶ | يَقُولُ ۱۷        | الْإِنْسَانُ ۱۸ | يَوْمَئِذٍ ۱۹   | أَيَّنَ ۲۰    | الْمَفْرُ ۲۱   |
| اور سورج اور چاند جمع کر دیے جائیں گے۔ اس دن انسان کہے گا کہاں ہے بھاگنے کی جگہ؟ ہرگز (بھاگنا ممکن) نہیں! (کیوں کہ) پناہ کی کوئی جگہ نہیں۔ |              |                |                   |                 |                 |               |                |
| إِلَىٰ ۲۲                                                                                                                                  | رَبِّكَ ۲۳   | يَوْمَئِذٍ ۲۴  | الْمُسْتَقَرُّ ۲۵ | يُنَبَّأُ ۲۶    | الْإِنْسَانُ ۲۷ | يَوْمَئِذٍ ۲۸ | بِمَا ۲۹       |
| اس دن آپ کے رب کے پاس ہی ٹھکانا ہوگا۔ اس دن انسان کو بتا دیا جائے گا جو (عمل) اس نے آگے بھیجا اور پیچھے چھوڑا۔                             |              |                |                   |                 |                 |               |                |

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۚ ۝۱۴ وَلَوْ أَلْفَىٰ مَعَادِيرُهُ ۚ ۝۱۵

بلکہ انسان اپنے حال سے خوب واقف ہے۔ اگرچہ وہ اپنے (کتنے ہی) بہانے پیش کرے۔

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَتَعَجَّلَ بِهِ ۚ ۝۱۶

(اے نبی! غَاثَةُ النَّبِيِّینَ ﷺ) آپ اس (قرآن) کے ساتھ اپنی زبان کو (اس لیے) حرکت نہ دیں تاکہ اسے جلد یاد کر لیں۔

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۚ ۝۱۷ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۚ ۝۱۸

بے شک (آپ کے سینہ میں) اس کا جمع کرنا اور اس کا پڑھانا ہمارے (ذمہ کرم) پر ہے۔ پھر جب ہم اسے پڑھ لیں تو آپ اس کے پڑھنے کی پیروی کریں۔

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۚ ۝۱۹ كَلَّا بَلْ تُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۚ ۝۲۰

پھر اس (کے معانی) کا بیان کرنا بھی ہمارے (ذمہ کرم) پر ہے۔ (اے کافرو! ہرگز! ایسا) نہیں! بلکہ (اصل بات یہ ہے کہ) تم جلد ملنے والی (دنیا) سے محبت رکھتے ہو۔

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۚ ۝۲۱ وَجُوهٌ يُّومِئِدْنَ تَصَدُّعًا ۚ ۝۲۲ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۚ ۝۲۳ وَوُجُوهٌ يُّومِئِدْنَ كَاسِرَةً ۚ ۝۲۴

اور آخرت کو چھوڑ دیتے ہو۔ کئی چہرے اس دن تروتازہ ہوں گے۔ اپنے رب کی طرف دیکھتے ہوں گے۔ اور کئی چہرے اس دن اُداس ہوں گے۔

تُظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۚ ۝۲۵ كَلَّا

وہ خیال کرتے ہوں گے کہ ان کے ساتھ کمر توڑ دینے والا معاملہ کیا جائے گا۔ (دنیا محبوب بنانے اور آخرت بھلا دینے کے قابل) ہرگز نہیں!

إِذَا بَلَغَتِ الثَّرَاقِي ۚ ۝۲۶ وَقِيلَ مَنْ مِّنْ رَّاقٍ ۚ ۝۲۷ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۚ ۝۲۸

جب جان حلق تک پہنچ جائے گی۔ اور کہا جائے گا کہ کوئی ہے جھاڑ پھونک کرنے والا۔ اور وہ سمجھ جائے گا کہ بے شک یہ جدائی (کا وقت) ہے۔

وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۚ ۝۲۹ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ السَّاقُ ۚ ۝۳۰ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۚ ۝۳۱

اور پنڈلی سے پنڈلی لپٹ جائے گی۔ اس دن آپ کے رب ہی کی طرف جانا ہوگا۔ تو نہ اس نے تصدیق کی اور نہ نماز پڑھی۔

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۚ ۝۳۲ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَّبِعُ ۚ ۝۳۳ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۚ ۝۳۴

بلکہ اس نے جھٹلایا اور منہ پھیر لیا۔ پھر وہ چل دیا اپنے گھر والوں کی طرف اکڑتا ہوا۔ بربادی ہے تیرے لیے تو بربادی ہے۔

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۚ ۝۳۵ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ ۚ ۝۳۶ سُدَىٰ ۚ ۝۳۷

پھر (سُن لے کہ) بربادی ہے تیرے لیے تو بربادی ہے۔ کیا انسان خیال کرتا ہے کہ اُسے یوں ہی چھوڑ دیا جائے گا۔

أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ مِّمِّي يُونِي ۚ ۝۳۸ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۚ ۝۳۹

کیا وہ ایک قطرہ نہ تھا (اس) منی کا جو (ماں کے رحم میں) ٹپکایا جاتا ہے۔ پھر وہ جما ہوا خون ہو گیا تو (اللہ نے) پیدا فرمایا پھر (ہر لحاظ سے) درست فرمایا۔

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ الْأُنثَىٰ ۙ (٣٩) أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدَرٍ عَلَىٰ أُنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۚ (٤٠)

پھر اس سے دو قسمیں بنائیں مرد اور عورت۔ تو کیا وہ اس (بات) پر قادر نہیں کہ مردوں کو (پھر سے) زندہ فرما دے؟

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1. وَخَسَفَ الْقَمَرُ کے معنی ہیں چاند:
  - (الف) بے نور ہو جائے گا
  - (ب) روشن ہو جائے گا
  - (ج) طلوع ہو گا
  - (د) غروب ہو جائے گا
2. نَفْسِ اللَّوَامَةِ سے مراد ہے:
  - (الف) سلامت رہنے والا نفس
  - (ب) مطمئن نفس
  - (ج) حفاظت کرنے والا نفس
  - (د) ملامت کرنے والا نفس
3. نَاضِرَةٌ کے معنی ہیں:
  - (الف) پریشان حال
  - (ب) بجھے ہوئے
  - (ج) تروتازہ
  - (د) بے نور
4. السَّاق کے معنی ہیں:
  - (الف) ران
  - (ب) پنڈلی
  - (ج) ہتھیلی
  - (د) پیشانی

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1. سُورَةُ الْقِيَامَةِ میں نزول وحی کے وقت رسالت مآب ﷺ کو کن آداب کا خیال رکھنے کا حکم دیا گیا ہے؟
2. سُورَةُ الْقِيَامَةِ میں انسان کے مرنے کے حالات کے حوالہ سے کیا کہا گیا ہے؟
3. سُورَةُ الْقِيَامَةِ میں انسان کی تخلیق کے مراحل کے حوالہ سے کیا کہا ہے؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1. اَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۚ آیت کریمہ کی روشنی میں ایک ذمہ دار مسلمان کا طرز عمل کیسا ہونا چاہیے؟
2. سُورَةُ الْقِيَامَةِ میں قیامت کے وقوع کا منظر کیسے پیش کیا گیا ہے؟

• طلبہ کے دو گروپ بنا کر ایک سے جنت جبکہ دوسرے سے جہنم میں لے جانے والے اعمال کی فہرست بنوائیں اور پھر اس پر دونوں گروہوں کے درمیان مباحثہ کرائیں۔

سرگرمی:



## سُورَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ

### تعارف

یہ مدنی سورت ہے۔ اس سورت میں 31 آیات اور دو رکوع ہیں۔ یہ سورت نبی کریم ﷺ کی مدنی زندگی کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی۔ ابتدا میں بتایا گیا ہے کہ انسان کی زندگی ایک امتحان ہے۔ اخلاص سے نیکی کرنے والوں کی صفات کا بیان ہے۔ وہ اللہ کی رضا کی خاطر مسکین، یتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کو آخرت کے دن کی سختی سے بچا کر جنت کی قسم قسم کی نعمتوں سے نواز دیں گے۔ نبی کریم ﷺ کو رات کی عبادت کی تلقین کی گئی ہے۔ پھر لوگوں کی فطرت کے متعلق بتایا گیا کہ وہ دنیا کی محبت میں ڈوب کر آخرت کو بھول جاتے ہیں۔ پھر بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ تک پہنچنے کا ایک راستہ اور ماننے والوں کے لئے نصیحت ہے۔ سورت کا نام الدھر ہے اور الدھر کے معنی ہیں مدت عالم (یعنی ابتدا آفرینش سے اس کے اختتام تک کا عرصہ)۔



رُكُوعُهَا ۲

سُورَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ (۹۸)

آيَاتُهَا ۳۱



سورة الدھر مدنی سورت ہے، اس کی اکتیس (۳۱) آیات اور دو رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ① إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ②

بے شک انسان پر زمانے میں ایک ایسا وقت بھی آیا جب وہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا۔ بے شک ہم نے انسان کو بے جملہ نطفہ سے پیدا فرمایا

تَبْتَلِيهِ ③ فَجَعَلْنَاهُ سَبِيحًا ④ بَصِيرًا ⑤ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ⑥ إِمَّا شَاكِرًا ⑦ وَإِمَّا كَفُورًا ⑧

تاکہ ہم اسے آزمائیں تو ہم نے اسے سننے والا دیکھنے والا بنایا۔ بے شک ہم نے اسے راستہ دکھایا اب چاہے شکر گزار بنے اور چاہے ناشکر بنے۔

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا ⑨ وَأَغْلَالًا ⑩ وَسَعِيرًا ⑪ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ ⑫ مِنْ كَأْسٍ

بے شک ہم نے کافروں کے لیے تیار کر رکھی ہیں زنجیریں اور طوق اور بھڑکتی ہوئی آگ۔ بے شک نیک لوگ ایسے جام سے پیئیں گے

كَانَ مَزَاجُهَا ⑬ كَأُفُورًا ⑭ عَيْنًا ⑮ يَشْرَبُ ⑯ بِهَا ⑰ عِبَادُ اللَّهِ ⑱ يُفَجِّرُونَهَا ⑲ تَفْجِيرًا ⑳

جس میں کافور کی آمیزش ہوگی۔ (یہ) ایک چشمہ ہے جس سے اللہ کے (خاص) بندے پیئیں گے اور وہ اسے (جہاں چاہیں گے) بہا کر لے جائیں گے۔

يُوقُونَ بِالْذُّرِّ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ⑦ وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ

یہ لوگ (اپنی) نذریں پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس کی سختی ہر طرف پھیلی ہوئی ہوگی۔ اور وہ اس کی محبت میں کھانا کھلاتے ہیں

مُسْكِينًا وَيَتِيمًا ⑧ إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً

مسکین اور یتیم کو۔ (اور کہتے ہیں) بے شک ہم تمہیں اللہ کی رضا کے لیے کھلاتے ہیں نہ ہم تم سے کوئی بدلہ چاہتے ہیں

وَلَا شُكْرًا ⑨ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتَطِيرًا ⑩

اور نہ کوئی شکریہ۔ بے شک ہم اپنے رب سے خوف رکھتے ہیں اس دن کا جو چہروں کو بگاڑ دینے والا بہت سخت ہوگا۔

فَوْقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرَةً ⑪ وَسُرُورًا ⑫ وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا

تو اللہ انہیں اس دن کی سختی سے بچالے گا اور انہیں تروتازگی اور خوشی سے نوازے گا۔ اور جو انہوں نے صبر کیا اس کے بدلے انہیں عطا فرمائے گا

جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑬ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ⑭

جنت اور ریشمی لباس۔ وہ اس میں تختوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے جہاں نہ وہ دھوپ (کی تپش) دیکھیں گے اور نہ سردی (کی شدت)۔

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذَلَّلتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ⑮ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ

اور اس (جنت کے درختوں) کے سائے ان پر جھک رہے ہوں گے اور ان (درختوں) کے پھل بہت قریب کر دیے جائیں گے۔ اور اُن پر پھرائے جائیں گے

بِأَنبِيَةٍ مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ ⑯ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑰ قَوَارِيرًا مِّنْ فَضَّةٍ قَدَّارُوهَا تَقْدِيرًا ⑱

چاندی کے برتن اور شیشے کے گلاس۔ (یہ) شیشے (جیسے برتن) چاندی کے ہوں گے جنہیں (پلانے والوں نے) ٹھیک اندازے سے بھرا ہوگا۔

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ⑲ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ⑳

اور انہیں وہاں ایسے جام پلائے جائیں گے جن میں سونٹھ کی آمیزش ہوگی۔ (یہ) اس (جنت) میں ایک چشمہ ہے جس کا نام سلسبیل رکھا گیا ہے۔

وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٍ مُُّخَلَّدُونَ ㉑ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُورًا ㉒

اور اُن کے پاس (خدمت کے لیے) گھومتے ہوں گے ایسے لڑکے جو ہمیشہ (جنت میں ہی) رہیں گے جب تم انہیں دیکھو گے تو بکھرے ہوئے موتی خیال کرو گے۔

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلَكًا كَبِيرًا ㉓ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ

اور جب تم دیکھو گے تو وہاں دیکھو گے (بے شمار) نعمتیں اور بڑی سلطنت۔ ان کے اوپر کپڑے ہوں گے

سُنْدُسٍ خُضْرٍ وَإِسْتَبْرَقٍ ㉔ وَحُلُوعًا ㉕ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ㉖

باریک سبز ریشم کے اور موٹے ریشم کے اور انہیں چاندی کے کنگن پہنائے جائیں گے اور ان کا رب انہیں پاکیزہ شراب پلائے گا۔

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۝ إِنَّا نَحْنُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۝

بے شک یہ تمہارے لیے بدلہ ہے اور تمہاری کوشش قبول ہوئی۔ بے شک ہم نے آپ (ﷺ) پر قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے نازل فرمایا ہے۔

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِغْ مِنْهُمْ أَوْ كَفُورًا ۝

تو آپ اپنے رب کے حکم کے لیے صبر کیجیے اور اُن میں سے کسی نافرمان اور ناشکرے کی بات نہ مانیے۔

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝

اور صبح و شام اپنے رب کے نام کا ذکر کیجیے۔ اور کچھ حصہ رات میں بھی اس کے لیے سجدہ کیجیے اور رات کے طویل وقت میں اس کی تسبیح کیجیے۔

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝

بے شک یہ لوگ جلد ملنے والی (دنیا) سے محبت کرتے ہیں اور (قیامت کے) بھاری دن کو اپنے پیچھے چھوڑ دیتے ہیں۔

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۚ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ۝

ہم ہی نے انہیں پیدا فرمایا ہے اور ہم ہی نے ان کے جوڑ مضبوط کیے ہیں اور جب ہم چاہیں (ان کی جگہ) ان جیسے اور لوگ بدل کر لے آئیں۔

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ

بے شک یہ (قرآن) تو نصیحت ہے تو جو چاہے اختیار کر لے اپنے رب کی طرف (پہنچنے کا) راستہ۔ اور تم وہی کچھ چاہ سکتے ہو جو اللہ چاہتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ

بے شک اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے۔ وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل فرماتا ہے

وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

اور اس نے ظالموں کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1 اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا:

- (ب) آزمائش کے لیے  
(د) سیر و تفریح کے لیے

- (الف) دنیا سے فائدہ اٹھانے کے لئے  
(ج) کائنات کی تسخیر کے لیے

2 نیک لوگ ضرورت مندوں کو کھلاتے ہیں:

- (الف) لوگوں کی طرف سے تعریف کے لئے  
(ب) اللہ کو خوش کرنے کے لئے  
(ج) لوگوں کو دوست بنانے کے لئے  
(د) ضرورت مندوں کی ضروریات کی تکمیل کے لیے

3 الدَّهْر کے معنی ہیں:

- (الف) موجودہ زمانہ (ب) ماضی کا زمانہ (ج) مستقبل کا زمانہ (د) مدت عالم

4 اللہ تعالیٰ کی رحمت میں داخل ہو گا:

- (الف) ہر انسان (ب) جسے اللہ چاہے (ج) چند انسان (د) کثیر انسان

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1 اِنَّ هٰذِهِ تَذٰكِرَةٌؕ کا ترجمہ کریں۔

2 يَسْمُرُونَ کے کیا معنی ہیں؟

3 سُورَةُ الدَّهْرِ کی روشنی میں نیک لوگوں کی کوئی ایک صفت بتائیں؟

4 ظالموں کے لئے کیسا عذاب تیار کیا گیا ہے؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1 اس سورۃ کے پہلے رکوع میں نیک لوگوں کی کیا صفات بیان کی گئی ہیں؟

2 اس سورۃ کے مطابق اہل جنت کو اللہ تعالیٰ کن انعامات سے نوازے گا؟

سُورَةُ الدَّهْرِ میں بیان کی گئی جنت کی نعمتوں کی ایک فہرست بنائیں۔

سرگرمیاں:

اپنا جائزہ لیں کہ نیک لوگوں کی جو صفات اس سورۃ میں بیان کی گئی ہیں ان میں سے کتنی صفات آپ کے اندر موجود ہیں۔



## سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 50 آیات اور دور کوع ہیں۔ اَلْمُرْسَلَاتِ کے معنی بھیجی ہوئی کے ہیں یعنی ہوائیں۔ یہ سورت مکہ میں ابتدائی دور میں نازل ہوئی۔ اس کا موضوع قیامت اور آخرت کا اثبات ہے اور ان نتائج سے لوگوں کو خبردار کرنا ہے جو قیامت کے انکار یا اقرار سے آخر کار پیدا ہوں گے۔ ہواؤں کی مختلف قسموں کی قسم اٹھا کر آخرت کا اثبات کیا گیا ہے۔ اس سورۃ میں اہل جہنم کی سزاؤں کا تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے اور نیک لوگوں کے لیے جنت کی نعمتوں کا تذکرہ بھی کیا گیا ہے۔



رُكُوعُهَا ۲

(۷۷) سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ (۳۳)

آيَاتُهَا ۵۰



سورۃ المرسلات مکی سورت ہے، اس کی پچاس (۵۰) آیات اور دور کوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

|                                                                                                                           |                      |                       |                      |                      |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|------------------------|
| وَالْمُرْسَلَاتِ                                                                                                          | عُرْفًا <sup>①</sup> | فَالْعَصْفِ           | عَصْفًا <sup>②</sup> | وَالنَّشْرِ          | نَشْرًا <sup>③</sup>   |
| قسم ہے ان ہواؤں کی جو مسلسل بھیجی جاتی ہیں۔ پھر زور سے چلنے والی ہواؤں کی۔ اور (بادلوں کو) اٹھا کر پھیلانے والی ہواؤں کی۔ |                      |                       |                      |                      |                        |
| فَالْفِرْقِ                                                                                                               | فَرَقًا <sup>④</sup> | فَالْمُلْقِ           | مُلْقًى <sup>⑤</sup> | ذِكْرًا <sup>⑥</sup> | ذِكْرًا <sup>⑦</sup>   |
| پھر (بادلوں کو) پھاڑ کر جدا جدا کرنے والی ہواؤں کی۔ پھر (دلوں میں اللہ کا) ذکر ڈالنے والے فرشتوں کی۔                      |                      |                       |                      |                      |                        |
| عُدْرًا                                                                                                                   | أَوْ                 | نُذْرًا <sup>⑧</sup>  | إِنَّمَا             | تُوعَدُونَ           | لَوَاقِعٍ <sup>⑨</sup> |
| حجت تمام کرنے یا ڈرانے کے لیے۔ جس (قیامت) کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ یقیناً واقع ہونے والی ہے۔                        |                      |                       |                      |                      |                        |
| فَإِذَا                                                                                                                   | النُّجُومُ           | طُبِسَتْ <sup>⑩</sup> | وَإِذَا              | السَّهَاءُ           | فُجِئَتْ <sup>⑪</sup>  |
| تو جب ستارے بے نور کر دیے جائیں گے۔ اور جب آسمان پھاڑ دیا جائے گا۔ اور جب پہاڑ (ریزہ ریزہ کر کے) اڑا دیے جائیں گے۔        |                      |                       |                      |                      |                        |
| وَإِذَا                                                                                                                   | الرُّسُلُ            | أُقْتُتْ <sup>⑫</sup> | لَايَ                | يَوْمٍ               | أُجِلَتْ <sup>⑬</sup>  |
| اور جب رسول مقررہ وقت پر جمع کیے جائیں گے۔ (آخر) کس دن کے لیے مدت مقرر کی گئی ہے؟ فیصلے کے دن کے لیے۔                     |                      |                       |                      |                      |                        |
|                                                                                                                           |                      |                       |                      | لَيَوْمٍ             | الْفُصْلِ <sup>⑭</sup> |

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفُصْلِ<sup>١٤</sup> وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ<sup>١٥</sup> أَلَمْ نُهْلِكِ<sup>١٦</sup> الْأَوَّلِينَ<sup>١٧</sup>

اور تمہیں کیا معلوم فیصلے کا دن کیا ہے؟ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔ کیا ہم نے پہلے لوگوں کو ہلاک نہیں کیا؟

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ<sup>١٧</sup> كَذَلِكَ نَفْعَلُ<sup>١٨</sup> بِالْبَاطِلِينَ<sup>١٩</sup>

پھر ہم بعد والوں کو (ہلاکت میں) اُنہی کے ساتھ کر دیں گے۔ ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں۔

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ<sup>١٩</sup> أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ<sup>٢٠</sup> مِنْ مَّاءٍ<sup>٢١</sup> مَّهِينٍ<sup>٢٢</sup>

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔ کیا ہم نے تمہیں ایک حقیر پانی سے پیدا نہیں کیا؟

فَجَعَلْنَاهُ<sup>٢٣</sup> فِي قَرَارٍ<sup>٢٤</sup> مَّكِينٍ<sup>٢٥</sup> إِلَى قَدَرٍ<sup>٢٦</sup> مَّعْلُومٍ<sup>٢٧</sup> فَقَدَرْنَا<sup>٢٨</sup>

پھر ہم نے اسے ایک محفوظ جگہ (رحم مادر) میں رکھا۔ ایک مقررہ وقت تک۔ پھر ہم نے ایک اندازہ مقرر فرمایا

فَنِعْمَ الْقَدِرُونَ<sup>٢٩</sup> وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ<sup>٣٠</sup> أَلَمْ نَجْعَلِ<sup>٣١</sup> الْأَرْضَ<sup>٣٢</sup> كِفَاتًا<sup>٣٣</sup>

تو ہم کیا خوب اندازہ مقرر فرمانے والے ہیں۔ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔ کیا ہم نے زمین کو نہیں بنایا سیٹھنے والی۔

أَحْيَاءٍ<sup>٣٤</sup> وَأَمْوَاتًا<sup>٣٥</sup> وَجَعَلْنَا<sup>٣٦</sup> فِيهَا رَوَاسِيَ<sup>٣٧</sup> شِجَابٍ<sup>٣٨</sup> وَأَسْقَيْنَكُمُ<sup>٣٩</sup> مَاءً<sup>٤٠</sup> فُرَاتًا<sup>٤١</sup>

زندوں اور مُردوں کو۔ اور ہم نے اس میں جسے ہوئے بلند پہاڑ بنا دیے اور ہم نے تمہیں میٹھا پانی پلایا۔

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ<sup>٤٢</sup> انْطَلِقُوا<sup>٤٣</sup> إِلَى مَا كُنْتُمْ<sup>٤٤</sup> بِهِ<sup>٤٥</sup> تُكَذِّبُونَ<sup>٤٦</sup>

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔ (کہا جائے گا) تم اس (جہنم) کی طرف چلو جسے تم جھٹلایا کرتے تھے۔

انْطَلِقُوا<sup>٤٧</sup> إِلَى ظِلٍّ<sup>٤٨</sup> ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ<sup>٤٩</sup> لَا ظِلِيلٍ<sup>٥٠</sup> وَلَا يُغْنِي<sup>٥١</sup> مِنَ الْهَبِّ<sup>٥٢</sup>

تم اس سائے کی طرف چلو جو تین شاخوں والا ہے۔ جو نہ (ٹھنڈا) سایہ ہے اور نہ شعلوں سے بچانے والا ہے۔

إِنَّهَا تَرْمِي<sup>٥٣</sup> بِشَرِّ كَالْقَاصِرِ<sup>٥٤</sup> كَأَنَّهُ جَالِتٌ<sup>٥٥</sup> صَفْرًا<sup>٥٦</sup> وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ<sup>٥٧</sup>

بے شک وہ (جہنم) محل جیسی چنگاریاں پھینکے گی۔ (ایسا لگے گا) جیسے وہ زرد رنگ کے اُونٹ ہوں۔ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔

هَذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُونَ<sup>٥٨</sup> وَلَا يُؤْذَنُ<sup>٥٩</sup> لَهُمْ<sup>٦٠</sup> فَيَعْتَذِرُونَ<sup>٦١</sup>

یہ (وہ) دن ہے کہ نہ وہ بول سکیں گے۔ اور نہ ہی انہیں اجازت دی جائے گی کہ وہ عذر پیش کر سکیں۔

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ<sup>٦٢</sup> هَذَا يَوْمُ الْفُصْلِ<sup>٦٣</sup> جَمَعْنَا<sup>٦٤</sup> وَالْأَوَّلِينَ<sup>٦٥</sup>

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔ یہ فیصلے کا دن ہے ہم نے تمہیں اور پچھلے لوگوں کو جمع فرما لیا ہے۔

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ۝٣٩ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝٤٠

تو اگر تمہارے پاس کوئی چال ہے تو مجھ پر چلاؤ۔ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔

إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۝٤١ وَفَوَاحِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝٤٢ كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا

بے شک پرہیزگار سایوں اور چشموں میں ہوں گے۔ اور پھلوں میں جو وہ چاہیں گے۔ (کہا جائے گا) تم مزے سے کھاؤ اور پیو

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝٤٣ إِنَّكَ نَجَرَى الْحُسَيْنِينَ ۝٤٤ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝٤٥

ان (اعمال) کے بدلے جو تم کیا کرتے تھے۔ بے شک ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں۔ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔

كَلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ۝٤٦ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝٤٧

(اے جھٹلانے والو!) تم تھوڑا عرصہ کھالو اور فائدہ اٹھالو بے شک تم مجرم ہو۔ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۝٤٨ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝٤٩

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ (اللہ کے آگے) جھکو تو وہ نہیں جھکتے۔ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝٥٠

پھر وہ اس (قرآن) کے بعد کس بات پر ایمان لائیں گے؟

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1 سُورَةُ الْبُرُوجِ کے آغاز میں اللہ تعالیٰ نے قسم اٹھا کر یہ حقیقت واضح کی ہے کہ:

- (الف) قیامت ضرور واقع ہوگی  
(ب) انسان کو موت آکر رہے گی  
(ج) موجودہ زندگی عارضی ہے  
(د) آخرت دائمی ہے

2 جھٹلانے والوں کا انجام ہوگا:

- (الف) بیماری  
(ب) تباہی  
(ج) معذوری  
(د) ذہنی کوفت

3 ”وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ“ یہ آیت اس سورۃ میں دہرائی گئی ہے:

- (الف) 10 مرتبہ  
(ب) 4 مرتبہ  
(ج) 8 مرتبہ  
(د) 6 مرتبہ

4 ﴿سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ﴾ میں ہواؤں کی مختلف قسموں کا ذکر ہے۔

(الف) چار آیات میں (ب) دو آیات میں (ج) تین آیات میں (د) پانچ آیات میں

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1 ﴿سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ﴾ میں اہل جہنم کی روزِ قیامت کس بے بسی کو بیان کیا گیا ہے؟

2 پرہیزگاروں کا کیا انجام بیان کیا گیا ہے؟

3 ﴿سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ﴾ کے آخر میں کفار کو کیا تنبیہ کی گئی ہے؟

4 ﴿سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ﴾ کی آخری آیت میں لفظ "حَدِيثٌ" سے کیا مراد ہے؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

1 ﴿سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ﴾ میں قیامت کا جو حال بیان کیا گیا ہے اس کی وضاحت کریں۔

2 جنت میں مومنوں کو جو انعام دیا جائے گا اس کی تفصیل بیان کریں۔

♦ پانچ سورتوں کے نام لکھیں جن کا آغاز قسم سے کیا گیا ہے۔

♦ اہل جہنم کی سزاؤں کی تفصیل جو ﴿سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ﴾ میں بیان کی گئی ہے اسے نکات کی صورت میں ایک چارٹ پر لکھیں۔

سرگرمیاں:



## سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ

### تعارف

یہ مکی سورت ہے۔ اس سورت میں 111 آیات اور بارہ رکوع ہیں۔ اس سورت میں حضرت یوسف علیہ السلام کا قصہ بڑی وضاحت سے بیان ہوا ہے۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ تعلیم دی ہے کہ وہ اپنے نیک بندوں کی مدد فرماتا ہے اور برے لوگوں کی سازشیں کامیاب نہیں ہونے دیتا۔ اس قصے کو اللہ تعالیٰ نے بہترین قصہ قرار دیا ہے۔ اس سورت میں واضح کیا گیا ہے کہ نبی اکرم ﷺ بھی وہی دعوت دے رہے ہیں جو پہلے انبیاء کرام علیہم السلام دیتے رہے ہیں اور یہ امید دلائی گئی ہے کہ جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کامیاب رہے اسی طرح نبی اکرم ﷺ بھی کامیاب ہوں گے اور مخالفت کرنے والے نادم ہوں گے۔

### قصہ حضرت یوسف علیہ السلام



رُكُوعُهَا ۱۲

(۵۳)

سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ

(۱۲)

آيَاتُهَا ۱۱۱



سورة یوسف مکی سورت ہے، اس کی ایک سو گیارہ (۱۱۱) آیات اور بارہ رکوع ہیں۔

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ① اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ②

الرحمن۔ یہ واضح کتاب کی آیتیں ہیں۔ بے شک ہم نے اس کو ایسا قرآن (بناکر) نازل فرمایا جو عربی ہے تاکہ تم سمجھ سکو۔

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْآنُ ③

ہم آپ (خاتم النبیین ﷺ) سے ایک بہترین قصہ بیان فرماتے ہیں جو ہم نے اس قرآن کے ذریعے آپ (خاتم النبیین ﷺ) کی طرف وحی فرمایا ہے

وَ اِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ④ اِذْ قَالَ يُوسُفُ لِاَبِيْهِ

اور یقیناً آپ (خاتم النبیین ﷺ) اس سے پہلے (اس قصے سے) واقف نہ تھے۔ جب یوسف (علیہ السلام) نے اپنے والد سے کہا

يَا اَبَتِ اِنِّىْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ⑤

اے میرے ابا جان! میں نے (خواب میں) دیکھا ہے گیارہ ستاروں کو اور سورج اور چاند کو میں نے ان کو دیکھا کہ وہ مجھے سجدہ کر رہے ہیں۔

قَالَ يُبْنَىٰ لَكَ تَقْصُصُ رُءْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ۖ

(یعقوب عَلَیْهِ السَّلَامُ نے) فرمایا کہ اے میرے بیٹے! تم اپنے خواب کا ذکر نہ کرنا اپنے بھائیوں سے ورنہ وہ تمہارے خلاف کوئی چال چلیں گے

إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ

بے شک شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے۔ اور اسی طرح تمہارا رب تمہیں منتخب فرمائے گا

وَيَعْلَمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيَتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ

اور تمہیں باتوں (خوابوں) کی تعبیر (کا علم) سکھائے گا اور وہ تم پر اور اولادِ یعقوب پر اپنی نعمت پوری فرمائے گا

كَمَا أَتَتْهَا عَلَىٰ أَبِيكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

جیسا کہ اس نے اس سے پہلے تمہارے باپ دادا ابراہیم (عَلِیْهِ السَّلَامُ) (اور اسحاق عَلَیْهِ السَّلَامُ) پر اسے پورا فرمایا تھا بے شک تمہارا رب خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے۔

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّلْمُتَلَدِّينَ ۚ إِذْ قَالُوا

یقیناً یوسف (عَلِیْهِ السَّلَامُ) اور اُن کے بھائیوں (کے قصے) میں پوچھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔ جب (بھائیوں نے) کہا

لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ آبَيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۚ

کہ یوسف (عَلِیْهِ السَّلَامُ) اور اس کا بھائی ہمارے والد کو ہم سے زیادہ پیارے ہیں حالاں کہ ہم ایک (طائفہ) جماعت ہیں

إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ۝ اِقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا

یقیناً ہمارے باپ ضرور (ان کی محبت میں) کھلی غلط فہمی میں ہیں۔ (تو حل یہی ہے کہ) تم یوسف (عَلِیْهِ السَّلَامُ) کو قتل کر دو یا اُسے کسی سرزمین میں پھینک آؤ

يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صٰلِحِينَ ۝

(اس طرح) تمہارے والد کی ساری توجہ تمہاری طرف ہو جائے گی اور تم اس کے بعد نیک لوگ بن جاؤ۔

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْفَوْهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ

ان میں سے ایک کہنے والے نے کہا یوسف (عَلِیْهِ السَّلَامُ) کو قتل نہ کرو اور اُسے کسی گہرے کنویں میں ڈال دو (تاکہ) کوئی قافلہ اُسے اٹھا کر لے جائے

إِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِينَ ۝ قَالُوا يٰٰأَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ

اگر تمہیں کچھ کرنا ہی ہے۔ (اس مشورہ کے بعد) وہ کہنے لگے اے ہمارے ابا جان! آپ کو کیا ہو گیا ہے آپ یوسف (عَلِیْهِ السَّلَامُ) کے بارے میں ہمارا اعتبار نہیں کرتے

وَإِنَّا لَهُ لَنَصْحُونَ ۝ أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّزْتَع وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحٰفِظُونَ ۝

حالاں کہ یقیناً ہم اس کے خیر خواہ ہیں۔ کل اسے ہمارے ساتھ بھیج دیجیے (تاکہ) خوب کھائے پیے اور کھیلے کودے اور یقیناً ہم اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ﴿١٣﴾

(یعقوب علیہ السلام نے) فرمایا یقیناً مجھے (یہ بات) ضرور ٹمگین کرتی ہے کہ تم اسے لے جاؤ اور مجھے خوف ہے کہ اسے بھیڑیا کھا جائے جب کہ تم اس سے غافل ہو۔

قَالُوا لَيْنَ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذَا لَخَسِرُونَ ﴿١٤﴾

وہ کہنے لگے اگر اسے (ہماری موجودگی میں) بھیڑیا کھا جائے جب کہ ہم ایک (طاقتور) جماعت ہیں یقیناً تب تو ہم ضرور خسارہ پانے والے ہوں گے۔

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْعَوْا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجَبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ

پھر جب وہ انھیں لے گئے اور اس پر اتفاق کر لیا کہ انھیں گہرے کنویں میں ڈال دیں اور ہم نے ان کی طرف وحی بھیجی

لَتَنْبِئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾

کہ تم (وقت آنے پر) ضرور انھیں ان کے اس سلوک سے آگاہ کرو گے جب کہ ان کو کچھ خبر نہ ہوگی۔

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا

اور وہ اپنے والد کے پاس رات کے وقت روتے ہوئے آئے۔ کہنے لگے اے ابا جان!

إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ

بے شک ہم دوڑ میں ایک دوسرے سے آگے نکلنے میں مصروف تھے اور ہم نے یوسف (علیہ السلام) کو اپنے سامان کے پاس چھوڑ دیا تھا تو اسے بھیڑیا کھا گیا

وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءُوا عَلَى قَبْرِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ

اور آپ ہماری بات کا یقین نہیں کریں گے اگرچہ ہم سچے ہی ہوں۔ اور وہ اُن کی قمیص پر جھوٹا خون لگا کر لے آئے (یعقوب علیہ السلام نے) فرمایا

بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَبِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾

(ایسا نہیں ہے) بلکہ تمھارے دلوں نے (یہ) بات بنالی ہے تو صبر ہی بہتر ہے اور جو کچھ تم بیان کر رہے ہو اس پر اللہ ہی سے مدد چاہتا ہوں۔

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً قَالَ يَبْشٰرِي

اور ایک قافلہ آیا تو انھوں نے اپنے پانی لانے والے کو بھیجا تو اُس نے (کنوئیں میں) اپنا ڈول ڈالا اُس نے کہا خوش خبری ہو!

هٰذَا عِلْمٌ وَأَسْرُوهُ بِضَاعَتُهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

یہ تو (بڑا خوبصورت) لڑکا ہے اور اُن لوگوں نے انھیں تجارت کا مال سمجھ کر چھپا لیا اور اللہ کو خوب علم تھا جو کچھ وہ کرتے تھے۔

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّٰهِدِينَ ﴿٢٠﴾

اور اُن لوگوں نے اُن کو بیچ ڈالا بہت کم قیمت میں گنتی کے چند درہموں کے بدلے اور اُن لوگوں کو اُن میں کوئی دل چسپی نہ تھی۔

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۖ

اور جس شخص نے ان کو مصر میں خریدا تھا اُس نے اپنی بیوی سے کہا اسے عزت سے رکھو امید ہے کہ وہ ہمیں فائدہ دے یا ہم اُسے بیٹا بنالیں

وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ

اور اِس طرح ہم نے یوسف (عَلَيْهِ السَّلَامُ) کو سرزمین (مصر) میں جگہ عطا فرمائی اور تاکہ ہم انھیں باتوں کی حقیقت تک پہنچنا (خوابوں کی تعبیر) سکھائیں

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ

اور اللہ اپنے کام پر غالب ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور جب وہ اپنی جوانی کو پہنچے

اَتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾

(تو) ہم نے انھیں حکمت اور علم عطا فرمایا اور ہم اِسی طرح نیک لوگوں کو بدلہ دیتے ہیں۔

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ

اور جس عورت کے گھر میں وہ تھے اُس نے انھیں ان کے نفس (کی حفاظت) سے بھسلانا چاہا اور اُس نے دروازے بند کر دیے

وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۖ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ

اور وہ کہنے لگی (یوسف) جلدی آؤ (یوسف عَلَیْهِ السَّلَامُ نے) فرمایا کہ اللہ کی پناہ بے شک وہ میرا آقا ہے جس نے مجھے اچھی طرح سے رکھا ہے

إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۖ وَهَمَّ بِهَا

بے شک ظالم کامیاب نہیں ہوں گے۔ اور یقیناً اُس (عورت) نے ان کے ساتھ (بُرائی کا) ارادہ کیا اور وہ بھی اِس کا ارادہ کر لیتے

كُلًّا أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ ۚ كَذَٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۚ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾

اگر اپنے رب کی نشانی کو نہ دیکھتے ایسا اِس لیے (کیا گیا) تاکہ ہم ان سے بُرائی اور بے حیائی کو ہٹا دیں بے شک وہ ہمارے چُنے ہوئے بندوں میں سے تھے۔

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَبِيضَهُ مِنْ دُبُرٍ ۖ وَالْفَتْيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۚ

اور دونوں دروازے کی طرف دوڑے اور عورت نے ان کی قمیص پیچھے سے پھاڑ دی اور دونوں نے اُس کے شوہر (عزیز مصر) کو دروازے کے پاس پایا

قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

عورت بولی اُس کی کیا سزا ہے جو تمھاری بیوی کے ساتھ بُرا ارادہ کرے سوائے اِس کے کہ وہ قید کیا جائے یا دردناک عذاب دیا جائے۔

قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِي عَنْ نَفْسِي ۖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا ۚ

(یوسف عَلَیْهِ السَّلَامُ نے) فرمایا اِسی نے میرے نفس (کی حفاظت) سے مجھے بھسلانا چاہا اور (اِس موقع پر) اُس (عورت) کے خاندان میں سے ایک گواہ نے گواہی دی



إِنْ كَانَ قَبِيصُهُ قَدْ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقْتُ وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝<sup>26</sup> وَإِنْ كَانَ قَبِيصُهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ

(کہ) اگر اُن کی قمیص آگے سے پھٹی ہے تو یہ سچی ہے اور وہ (یوسف علیہ السلام) جھوٹوں میں سے ہیں۔ اور اگر ان کی قمیص پیچھے سے پھٹی ہے

فَكَذَبْتُ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝<sup>27</sup> فَلَمَّا رَا قَبِيصَهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ

تو یہ جھوٹی ہے اور وہ (یوسف علیہ السلام) سچوں میں سے ہیں۔ پھر جب (عزیز مصر نے) ان کی قمیص دیکھی (تو) وہ پیچھے سے پھٹی ہوئی تھی

قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ۝<sup>28</sup> يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۝<sup>29</sup>

اُس نے کہا بے شک یہ تم عورتوں کا فریب ہے بے شک تمہارے فریب بہت بڑے ہوتے ہیں۔ اے یوسف! اس بات سے درگزر کرو

وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ ۝<sup>30</sup> إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ۝<sup>31</sup>

اور (زلیخا) تم اپنے گناہوں کی بخشش مانگو بے شک تم ہی خطاکاروں میں سے ہو۔

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۝

اور شہر میں عورتیں کہنے لگیں کہ عزیز (مصر) کی بیوی اپنے نوجوان (غلام) کو اُس کے نفس (کی حفاظت) سے پھسلانا چاہتی ہے

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۝<sup>32</sup> إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝<sup>33</sup>

یقیناً اُس (نوجوان) کی محبت اس کے دل میں گھر کر گئی ہے یقیناً ہم اُسے کھلی گمراہی میں دیکھتی ہیں۔

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا ۝

جب اُس (عزیز کی بیوی) نے اُن کی ملامت سنی تو اُن (عورتوں) کی طرف (دعوت کا) پیغام بھیجا اور اُن کے لیے تکیوں والی نشست تیار کی

وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۝<sup>34</sup> فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ ۝

اور اُن میں سے ہر ایک کو پُھری دی اور (یوسف علیہ السلام سے) کہا کہ اُن کے سامنے باہر آؤ پھر جب عورتوں نے ان کو دیکھا تو ان کو بڑا (حسین) پایا

وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا ۝<sup>35</sup> إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝<sup>36</sup>

اور (ان کے حُسن سے متاثر ہو کر) اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے اور انھوں نے کہا کہ اللہ پاک ہے یہ آدمی نہیں بلکہ کوئی معزز فرشتہ ہے۔

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِينَ لَمُتْنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاودْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ ۝

(عزیز مصر کی بیوی نے) کہا یہی تو ہے جس کے بارے میں تم مجھے طعن دیتی تھیں اور یقیناً میں نے اسے اس کے نفس (کی حفاظت) سے پھسلانا چاہا

فَاسْتَعْصَمَ ۝<sup>37</sup> وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرُهُ لَيُصْجَنَنَّ ۝<sup>38</sup> وَلَيَكُونَا مِنَ الصَّغِيرِينَ ۝<sup>39</sup>

مگر یہ بچا رہا اور اگر اس نے میرے کہنے پر عمل نہیں کیا تو اسے ضرور قید کر دیا جائے گا اور ضرور بے عزت ہوگا۔

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ ۖ

(یوسف علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! مجھے اس کے مقابلے میں قید زیادہ پسند ہے جس کام کی طرف یہ مجھے بلاتی ہیں

وَالْأَ تَصْرِفُ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۳

اور اگر تُو نے اِن (عورتوں) کا فریب مجھ سے نہ ہٹایا تو میں اُن کی طرف مائل ہو جاؤں گا اور میں نادانوں میں سے ہو جاؤں گا۔

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۳۴

تو ان کے رب نے ان کی دعا قبول فرمائی پھر ان سے اُن (عورتوں) کا فریب ہٹا دیا بے شک وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لِيَسْجُنَهُ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۳۵

پھر انھوں نے (یوسف علیہ السلام کی پاکیزگی کی) نشانیاں دیکھنے کے بعد (یہی مناسب سمجھا کہ) کچھ عرصے کے لیے انھیں ضرور قید کر دیں۔

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَيْنِ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي

اور ان کے ساتھ دو جوان بھی قید خانہ میں داخل ہوئے اُن میں سے ایک نے کہا بے شک میں نے اپنے آپ کو (خواب میں) دیکھا

أَعْصِرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي

کہ میں (انگور سے) شراب نچوڑ رہا ہوں اور دوسرے نے کہا بے شک میں نے اپنے آپ کو (خواب میں) دیکھا

أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا ۖ تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۚ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ

کہ میں اپنے سر پر روٹیاں اٹھائے ہوئے ہوں اُس میں سے پرندے کھا رہے ہیں ہمیں اس کی تعبیر بتائیے

إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝۳۶ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ

بے شک ہم آپ کو نیک لوگوں میں سے دیکھ رہے ہیں۔ (یوسف علیہ السلام نے) فرمایا جو کھانا تمہیں دیا جاتا ہے وہ آنے نہ پائے گا

إِلَّا نَبَأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۖ ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ

کہ میں تم دونوں کو تمہارے پاس اس کے آنے سے پہلے اس کی تعبیر بتا دوں گا یہ (تعبیر) ان (علوم) میں سے ہے جو میرے رب نے مجھے سکھائے ہیں

إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝۳۷

بے شک میں نے اس قوم کا طریقہ (شروع ہی سے) چھوڑ رکھا ہے جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور وہ آخرت کے بھی انکار کرنے والے ہیں۔

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ مَا كَانَ لَنَا

اور میں نے تو اپنے باپ دادا کے طریقے کی پیروی کی ہے (یعنی) ابراہیم (علیہ السلام) اور اسحاق (علیہ السلام) اور یعقوب (علیہ السلام) کی ہمیں کوئی حق نہیں

أَنْ تُشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٩﴾

کہ ہم کسی چیز کو بھی اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرائیں یہ (توحید) ہم پر اللہ کے فضل میں سے ہے اور لوگوں پر لیکن اکثر لوگ شکر ادا نہیں کرتے۔

يُصَاحِبِي السِّجْنِ ءَأَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٤٠﴾

اے (میرے) قید خانے کے دونوں ساتھیو! کیا الگ الگ بہت سے معبود بہتر ہیں؟ یا ایک اللہ جو سب پر غالب ہے۔

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ ؕ اِلَّا اَسْمَاءُ سَبَّيْتُمُوهَا ۖ اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ

تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہیں کرتے مگر چند ناموں کی جو (اپنے پاس سے) رکھ لیے ہیں خود تم نے اور تمہارے باپ دادا نے

مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ اِنْ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ اَمَرَ اِلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّاۤ اِيَّاهُ ؕ

اللہ نے ان کی کوئی دلیل نازل نہیں فرمائی حکم کا اختیار صرف اللہ کے لیے ہے اسی نے حکم فرمایا ہے کہ تم اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو

ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يُّصَاحِبِي السِّجْنِ اَمَّا اَحَدُكُمَا

یہی سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اے قید خانے کے دونوں ساتھیو! تم میں سے ایک

فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۚ وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصَلِّبُ فَتَاكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَاسِهٖ ؕ

تو اپنے مالک کو شراب پلایا کرے گا اور رہا دوسرا تو وہ پھانسی دیا جائے گا پھر پرندے اس کے سر سے (نوج کر) کھائیں گے

فَقُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِي فِيْهِ تَسْتَفْتِيْنَ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا

فیصلہ کر دیا گیا جس کے بارے میں تم پوچھتے ہو۔ اور (یوسف علیہ السلام نے) جسے اُن دونوں میں سے رہائی پانے والا سمجھا اُس سے فرمایا

اٰذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ ۚ فَاَنْسَاهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ ﴿٤٢﴾

کہ اپنے بادشاہ کے پاس میرا ذکر کر دینا مگر شیطان نے اسے اپنے مالک سے ذکر کرنا بھلا دیا تو (یوسف علیہ السلام) کئی سال تک قید خانے میں رہے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّیْۤ اَرٰی سَبْعَ بَقَرٰتٍ سَوٰى يَّاكُلُهِنَّ سَبْعُ عِجَافٍ ۚ وَسَبْعُ سُنْبُلٰتٍ خُضْرٍ

اور بادشاہ نے کہا میں نے (خواب میں) سات موٹی گائیں دیکھی ہیں انھیں سات دلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات سبز خوشے ہیں

وَاٰخَرَ يَبْسُتُ ۚ يَّاۤاَيُّهَا الْمَلَاۤءُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ رُءْيَايَ ۚ اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُوْنَ ﴿٤٣﴾

اور دوسرے (سات) خشک ہیں اے درباریو! مجھے میرے خواب کا مطلب بتاؤ اگر تم خواب کی تعبیر بتا سکتے ہو۔

قَالُوْۤا اَصْغَاۡتُ اَحْلَامٍ ۚ وَمَا نَحْنُ بِتَاوِيْلٍ الْاَحْلَامِ بِعِلْمِيْنَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا

انھوں نے کہا یہ تو پریشان خواب ہیں اور ہم (ایسے) خوابوں کی تعبیر نہیں جانتے۔ اور جس شخص نے ان دونوں میں سے رہائی پائی (تھی) وہ بولا

وَاذْكُرْ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ۝٤٦

اور (اب) اسے (یوسف عَلَیْهِ السَّلَام) ایک مدت کے بعد یاد آئے کہ میں تمہیں اس کی تعبیر بتاؤں گا پس تم مجھے (یوسف عَلَیْهِ السَّلَام کے پاس) بھیج دو۔

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سَوَابِنِ

(اس نے جاکر کہا) اے بہت ہی سچے یوسف! آپ ہمیں (اس خواب کی) تعبیر بتائیے کہ سات موٹی گائیں ہیں

يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعُ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَلْسِتٌ لَّعَلِّي أَرْجِعَ إِلَى النَّاسِ

جنہیں سات دبلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات سبز خوشے ہیں اور دوسرے (سات) خشک ہیں تاکہ میں لوگوں کے پاس واپس جاؤں

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۝٤٧ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا

شاید وہ (حقیقت) جان لیں۔ (یوسف عَلَیْهِ السَّلَام نے) فرمایا تم لوگ کھیتی باڑی کرتے رہو گے سات سال لگاتار

فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ۝٤٨

پھر جو (غلہ) کاٹو تو اسے خوشوں میں ہی رہنے دینا سوائے تھوڑے سے غلہ کے جو تم کھاؤ۔

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ

پھر اس کے بعد آئیں گے (تھک کے) سات سخت (سال) جو (غلہ) تم نے جمع کر رکھا ہوگا وہ اس سب کو کھا جائیں گے

إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَحْصِنُونَ ۝٤٩ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصَرُونَ ۝٥٠

اس تھوڑے کے سوا جو تم محفوظ رکھو گے۔ پھر اس کے بعد ایک سال آئے گا اس میں لوگوں پر خوب بارش ہوگی اور اس میں وہ رس پھوڑیں گے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ

اور بادشاہ نے حکم دیا کہ انہیں میرے پاس لے آؤ پھر جب قاصدان کے پاس گیا (تو یوسف عَلَیْهِ السَّلَام نے) فرمایا کہ اپنے آقا کے پاس واپس جاؤ

فَسَأَلَهُ مَا بَأْسَ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۖ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝٥١

پھر ان سے پوچھو کہ ان عورتوں کا کیا حال ہے؟ جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے بے شک میرا رب ان کے فریبوں سے خوب واقف ہے۔

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ ۖ

بادشاہ نے (عورتوں سے) پوچھا کہ بھلا اس وقت کیا ہوا تھا جب تم نے (یوسف عَلَیْهِ السَّلَام) کو ان کے نفس (کی حفاظت) سے پھسلانا چاہا

قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۖ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ النَّحْنُ حَصَّصَ الْحَقُّ

سب بول اٹھیں اللہ پاک ہے ہم نے ان میں کوئی بُرائی نہیں پائی عزیز کی بیوی نے کہا اب تو سچی بات ظاہر ہو گئی ہے



أَنَا رَاوِدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝٥١ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ

(دراصل) میں نے ہی انھیں ان کے نفس (کی حفاظت) سے پھسلانا چاہا اور بے شک وہ سچوں میں سے ہیں۔ یہ اس لیے تاکہ وہ (عزیز مصر) جان لے

أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْخَٰٓئِنِينَ ۝٥٢

کہ بے شک میں نے (اس کی) غیر موجودگی میں اس کی کوئی خیانت نہیں کی اور بے شک اللہ خیانت کرنے والوں کے فریب کو نہیں چلنے دیتا۔

وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ

اور میرا دعویٰ نہیں کہ میرا نفس بالکل پاک ہے بے شک نفس تو بُرائی کا بہت ہی حکم دینے والا ہے

إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝٥٣

سوائے اس کے جس پر میرا رب رحم فرما دے بے شک میرا رب بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ۖ اسْتَخَصُّهُ لِنَفْسِي ۚ فَلَبَّا كَلِمَةً قَالَ

اور بادشاہ نے حکم دیا انھیں میرے پاس لاؤ میں انھیں اپنے لیے خاص کر لوں پھر جب بادشاہ نے ان سے بات کی (تو) کہنے لگا

إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝٥٤ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ

بے شک آج سے آپ ہمارے ہاں بڑے مرتبہ والے (اور) اعتبار والے ہیں۔ (یوسف علیہ السلام نے) فرمایا مجھے زمین کے خزانوں پر مقرر کر دیجیے

إِنِّي حَفِيزٌ عَلَيْهِمُ ۝٥٥ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

بے شک میں خوب حفاظت کرنے والا (اور) خوب جاننے والا ہوں۔ اور اس طرح ہم نے (یوسف علیہ السلام) کو سرزمین (مصر) میں اقتدار عطا فرمایا

يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَآءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَآءُ

(تاکہ) وہ اس میں رہیں جہاں چاہیں ہم جسے چاہتے ہیں اپنی رحمت سے عطا فرماتے ہیں

وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝٥٦ وَلَا جُرْ الْأٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝٥٧

اور ہم نیک لوگوں کے اجر ضائع نہیں کرتے۔ اور آخرت کا اجر بہت بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے اور ڈرتے رہے۔

وَجَآءَ اِخْوَتُهُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُوْنَ ۝٥٨

اور (جب قحط پڑا تو) یوسف (علیہ السلام) کے بھائی (مصر) آئے پھر وہ آپ کے پاس پہنچے تو یوسف (علیہ السلام) نے انھیں پہچان لیا اور وہ آپ کو نہ پہچان سکے۔

وَلَبَّآ جَهَنَّمَ بِجَهَنَّمَ ۚ قَالَ ائْتُونِي بِخَبْرِكُمْ ۖ مِّنْ اَيِّكُمْ

اور جب (یوسف علیہ السلام نے) ان کا سامان تیار کر دیا (تو) فرمایا کہ (آئندہ) میرے پاس اپنے بھائی کو لانا جو تمہارے والد کی طرف سے ہے

أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوْفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ

کیا تم نہیں دیکھتے کہ میں پورا ناپ کر دیتا ہوں اور میں بہترین مہمان نواز ہوں۔ پھر اگر تم اُسے میرے پاس نہ لائے

فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرُبُونِ ﴿٦٠﴾ قَالُوا

تو تمہارے لیے میرے پاس نہ (غلّے کا) کوئی پیمانہ ہوگا اور نہ تم میرے قریب آنا۔ انھوں نے کہا

سُرَّادُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾

ہم اُس کے بارے میں اُس کے والد کو آمادہ کرنے کی کوشش کریں گے اور بے شک ہم (ایسا) ضرور کریں گے۔

وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا

اور (یوسف علیہ السلام نے) اپنے خادموں سے فرمایا ان کی رقم رکھ دو ان کے سامان میں تاکہ وہ اسے پہچان لیں

إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾

جب وہ اپنے گھر والوں کی طرف جائیں (تو) شاید کہ وہ (اس طرح) دوبارہ آجائیں۔

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ

پھر جب وہ اپنے والد کی طرف واپس آئے (تو) کہنے لگے اے ہمارے ابا جان! (آئندہ) ہم پر (غلّے کا) پیمانہ بند کر دیا گیا ہے

فَارْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿٦٣﴾

تو ہمارے بھائی (بنیامین) کو ہمارے ساتھ بھیج دیجیے (تاکہ) ہم غلّے لے آئیں اور بے شک ہم اس کی ضرور حفاظت کریں گے۔

قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَى أَخِيهِ

(یعقوب علیہ السلام نے) فرمایا کیا میں اس کے بارے میں تم پر (اُسی طرح) اعتماد کروں جیسا کہ میں نے اس کے بھائی (یوسف علیہ السلام) کے بارے میں تم پر اعتماد کیا تھا؟

مِنْ قَبْلُ ۚ قَالَ لَهُ خَيْرٌ حِفْظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٦٤﴾

اس سے پہلے تو اللہ ہی بہتر حفاظت فرمانے والا ہے اور وہی سب رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم فرمانے والا ہے۔

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۚ

اور جب انھوں نے اپنا سامان کھولا (تو) دیکھا کہ ان کی رقم انھیں واپس کر دی گئی ہے وہ کہنے لگے اے ہمارے ابا جان! ہمیں (اور) کیا چاہیے

هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ وَنَحْفَظُ أَخَانَا

(دیکھیے) یہ ہماری رقم بھی ہمیں واپس کر دی گئی ہے اور اب ہم اپنے اہل و عیال کے لیے غلّے لائیں گے اور اپنے بھائی کی حفاظت کریں گے

وَزَدَادُ

كَيْلُ

بَعِيرٌ

ذَلِكَ

كَيْلُ

يَسِيرٌ ۝

اور ایک اونٹ جتنا (غلے کا) پیانہ زیادہ لائیں گے (غلے کا) یہ پیانہ (جو ہم لائے ہیں) بہت تھوڑا ہے۔

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ

(یعقوب علیہ السلام نے) فرمایا میں اسے ہرگز تمہارے ساتھ نہیں بھیجوں گا جب تک تم اللہ کا عہد نہ دو کہ تم اسے ضرور میرے پاس لاؤ گے

إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَبَّآ اَتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۝

مگر یہ کہ تم گھیر لیے جاؤ تو جب انھوں نے آپ سے عہد کر لیا (تو یعقوب علیہ السلام نے) فرمایا کہ ہم جو بات کر رہے ہیں اللہ اس پر نگہبان ہے۔

وَقَالَ يَبْنَى لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ

اور (یعقوب علیہ السلام نے) فرمایا کہ اے میرے بیٹو! ایک ہی دروازہ سے داخل نہ ہونا بلکہ الگ الگ دروازوں سے داخل ہونا

وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

اور میں تمہیں اللہ (کے فیصلے) سے کچھ نہیں بچا سکتا اللہ کے سوا کسی کا حکم نہیں چلتا میں نے اسی پر بھروسہ کیا ہے

وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝۶۷ وَلَبَّآ دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ

اور بھروسہ کرنے والوں کو اُسی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ اور جب وہ اسی طرح (مصر میں) داخل ہوئے جیسے ان کے والد نے انھیں حکم دیا تھا

مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا

تو (یہ تدبیر) انھیں اللہ (کی تقدیر) سے کچھ بچا نہیں سکتی تھی مگر یہ یعقوب (علیہ السلام) کے دل کی ایک خواہش تھی جسے انھوں نے پورا کیا

وَأِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۶۸

اور یقیناً وہ بڑے علم والے تھے کیوں کہ ہم نے ان کو علم عطا فرمایا تھا لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

وَلَبَّآ دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ

اور جب وہ (یوسف علیہ السلام) کے پاس پہنچے تو آپ نے اپنے (حقیقی) بھائی کو اپنے پاس جگہ دی

قَالَ إِيَّيْ أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۶۹

(اور) فرمایا کہ بے شک میں ہی تمہارا بھائی (یوسف) ہوں لہذا جو وہ کرتے رہے ہیں اس پر افسوس نہ کرو۔

فَلَبَّآ جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ

پھر جب آپ نے ان لوگوں کا سامان تیار کر دیا تو اپنے بھائی کے سامان میں (بادشاہ کا) پیالہ رکھ دیا پھر ایک پکارنے والے نے پکارا کہ اے قافلے والو!

إِنَّمُمْ لَسْرِقُونَ ۖ قَالُوا وَاقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ ۖ قَالُوا نَفْقَدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ

تم تو یقیناً چور ہو۔ وہ (قافلے والے) ان کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے تمہاری کیا چیز کھو گئی ہے؟ وہ (خادم) بولے ہمیں بادشاہ کا پیالہ نہیں مل رہا

وَلَيْسَ جَاءَ بِهِ حِمْلٌ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ۖ قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ

اور جو کوئی اسے لے آئے (اس کے لیے) ایک اونٹ جتنا (غلّہ انعام) ہے اور میں اس کا ذمہ دار ہوں۔ وہ کہنے لگے اللہ کی قسم! یقیناً تم جانتے ہو

مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ۖ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُكَ إِنْ كُنْتُمْ كَذِبِينَ ۖ

ہم اس لیے نہیں آئے کہ ہم زمین میں فساد کریں اور نہ ہی ہم چور ہیں۔ وہ (خادم) بولے تو اس (چور) کی کیا سزا ہے اگر تم جھوٹے نکلے۔

قَالُوا جَزَاؤُكَ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُكَ ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۖ

(بھائیوں نے) کہا کہ اس کی سزا یہ ہے کہ جس کے سامان میں وہ پایا جائے وہ خود ہی اس کا بدلہ ہے ہم ظالموں کو یہی سزا دیتے ہیں۔

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ ۖ

پھر (یوسف علیہ السلام نے) ان کے تھیلوں کی تلاشی لینا شروع کی اپنے بھائی کے تھیلے سے پہلے پھر اس (پیالے) کو نکال لیا اپنے بھائی کے تھیلے میں سے

كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ ۖ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ

اس طرح ہم نے یوسف (علیہ السلام) کے لیے تدبیر فرمائی وہ بادشاہ کے قانون کے مطابق اپنے بھائی کو روک نہیں سکتے تھے مگر یہ کہ (جیسے) اللہ چاہے

نَرْفَعُ دَرَجَتٍ مِّنْ نَّشَأٍ ۖ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ۖ

ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کرتے ہیں اور ہر علم والے کے اوپر ایک بہت زیادہ علم رکھنے والا ہے۔

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَّهُ مِنْ قَبْلٍ فَأَسْرَهَا يُّوسُفُ فِي نَفْسِهِ

انھوں نے کہا اگر اس نے چوری کی ہے تو یقیناً اس کا بھائی بھی پہلے چوری کر چکا ہے تو یوسف (علیہ السلام) نے یہ بات اپنے دل میں چھپائے رکھی

وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَّكَانٍ ۚ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ۖ

اور اسے ان پر ظاہر نہ ہونے دیا (دل میں) کہا کہ تم تو کہیں زیادہ بُرے ہو اور اللہ اسے خوب جانتا ہے جو تم غلط بیانی کر رہے ہو۔

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ ۚ

(بھائی) کہنے لگے کہ اے عزیز! بے شک اس کے والد بہت بوڑھے ہیں تو اس کی جگہ ہم میں سے کسی کو رکھ لیجیے

إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۖ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ

بے شک ہم دیکھتے ہیں کہ آپ احسان کرنے والوں میں سے ہیں۔ (یوسف علیہ السلام نے) فرمایا اللہ کی پناہ



أَنْ نَّأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ ۚ إِنَّآ إِذَا لَّظَلِمُونَ ﴿٧٩﴾

کہ ہم اس کے سوا (کسی اور کو) پکڑ لیں جس کے پاس ہم نے اپنی چیز پائی ہے یقیناً تب تو ہم بے انصاف ہوں گے۔

فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۖ قَالَ كَبِيرُهُمُ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ

پھر جب وہ لوگ آپ سے مایوس ہو گئے (تو) الگ ہو کر مشورہ کرنے لگے اُن کے سب سے بڑے (بھائی) نے کہا کیا تم نہیں جانتے بے شک تمہارے والد نے

قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوَثِقًا مِّنَ اللّٰهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۖ فَلَنْ أُبْرَحَ الْاَرْضَ

یقیناً تم سے اللہ کا عہد لیا ہے اور اس سے پہلے بھی تم یوسف (عَلَيْهِ السَّلَامُ) کے بارے میں تصور کر چکے ہو تو میں اس سرزمین سے ہرگز نہیں جاؤں گا

حَتّٰى يَأْذَنَ لِىْ اَبِىْ اَوْ يَحْكَمَ اللّٰهُ لِىْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿٨٠﴾ اِرْجِعُوْا اِلٰى اٰبِیْكُمْ

جب تک کہ میرے والد (صاحب) مجھے حکم نہ دیں یا اللہ میرے لیے کوئی فیصلہ فرمادے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے۔ تم اپنے والد کے پاس واپس جاؤ

فَقُولُوْا يٰٓاَبَانَا اِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا

پھر کہو کہ اے ہمارے ابا جان! بے شک آپ کے بیٹے نے چوری کی ہے اور ہم نے اسی بات کی گواہی دی جس کا ہمیں علم تھا

وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ ﴿٨١﴾ وَسَّئِلَ الْقَرْيَةَ الَّتِیْ كُنَّا فِيْهَا

اور ہم غیب (کی باتوں) کی حفاظت کرنے والے نہ تھے۔ اور پوچھ لیجیے بستی (والوں) سے جس میں ہم تھے

وَالْعِیْرَ الَّتِیْ اَقْبَلْنَا فِيْهَا ۚ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿٨٢﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۙ

اور اس قافلے (والوں) سے جس میں ہم آئے ہیں اور یقیناً ہم ضرور سچے ہیں۔ (یعقوب عَلَیْهِ السَّلَامُ نے) فرمایا (ایسا نہیں) بلکہ یہ بات تم نے اپنے دل سے بنالی ہے

فَصَبِّرْۙ جَبِيْلٌ ۚ عَسٰی اللّٰهُ اَنْ یَّاتِبِنِیْۤیْ بِهٖمْ جَمِیْعًا ۚ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ ﴿٨٣﴾

تو صبر ہی بہتر ہے قریب ہے اللہ اُن سب کو میرے پاس لے آئے بے شک وہ خوب جاننے والا خوب حکمت والا ہے۔

وَتَوَلّٰی عَنْهُمْ وَقَالَ یٰٓاَسٰفٰی عَلٰی یُّوسُفَ ۚ وَابْیَضَّتْ عَیْنُهٗ مِنَ الْحُزَنِ

اور (یعقوب عَلَیْهِ السَّلَامُ نے) اُن سے منہ پھیر لیا اور کہنے لگے ہائے افسوس! یوسف (عَلِیْهِ السَّلَامُ کی جدائی) پر اور آپ کی آنکھیں غم سے سفید ہو گئیں

فَهُوَ كَظِیْمٌ ﴿٨٤﴾ قَالُوْا تَاللّٰهِ

پس وہ (اپنا) غم ضبط کیے ہوئے تھے۔ (بیٹے) کہنے لگے اللہ کی قسم!

تَفْتَوٰۤا تَذْكُرُ یُّوسُفَ ۚ حَتّٰى تَكُوْنُ حَرَضًا

آپ یوسف کو (اسی طرح) ہمیشہ یاد کرتے رہیں گے یہاں تک کہ (یا تو) بیمار ہو جائیں گے

أَوْ تَكُونُ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّكَ فِي مِثْقَالِ ذَرَّةٍ وَإِنِّي إِلَى اللَّهِ

یا ہلاک ہونے والوں میں سے ہو جائیں گے۔ (یعقوب علیہ السلام نے) فرمایا بے شک میں فریاد کرتا ہوں اللہ سے اپنی پریشانی اور غم کی

وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ يٰبَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُّوسُفَ وَآخِيهِ

اور میں اللہ کی طرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ اے میرے بیٹو! جاؤ اور تلاش کرو یوسف (علیہ السلام) اور اس کے بھائی کو

وَلَا تَأْيِسُوا مِنَ رَّوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ مِنَ رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾

اور اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو بے شک اللہ کی رحمت سے کافر لوگ مایوس ہوتے ہیں۔

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ

پھر جب وہ لوگ یوسف (علیہ السلام) کے پاس پہنچے (تو) کہنے لگے کہ اے عزیز! ہمیں اور ہمارے گھر والوں کو سخت تکلیف پہنچی ہے

وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفٍ لَّنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا

اور ہم معمولی سرمایہ لائے ہیں تو آپ ہمیں (غلے کا) پیمانہ پورا پورا دے دیجیے اور ہم پر کچھ صدقہ کیجیے

إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مِمَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَآخِيهِ

بے شک اللہ صدقہ کرنے والوں کو اجر عطا فرماتا ہے۔ (یوسف علیہ السلام نے) فرمایا کیا تمہیں معلوم ہے کہ تم نے یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ کیا کیا تھا

إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾ قَالُوا عَائِلَتَكَ لَأَنْتَ يُّوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي

جب تم نادان تھے۔ انھوں نے کہا کیا آپ ہی یوسف ہیں؟ آپ (علیہ السلام) نے فرمایا میں ہی یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے

قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾

یقیناً اللہ نے ہم پر احسان فرمایا ہے بے شک جو (اللہ سے) ڈرتا اور صبر کرتا ہے تو بے شک اللہ احسان کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں فرماتا۔

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخُطِئِينَ ﴿٩١﴾ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ

وہ بولے اللہ کی قسم! یقیناً اللہ نے آپ کو ہم پر فضیلت عطا فرمائی ہے اور یقیناً ہم ہی خطا کار تھے۔ (یوسف علیہ السلام نے) فرمایا آج تم پر کوئی ملامت نہیں ہے

يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٩٢﴾ اذْهَبُوا بِقِيَصِي هَذَا فَالْقَوَّةُ عَلَى وَجْهِ أَبِي

اللہ تمہیں معاف فرمادے اور وہی رحم کرنے والوں میں سب سے زیادہ رحم فرمانے والا ہے۔ یہ میری قمیص لے جاؤ پھر اسے میرے والد کے چہرے پر ڈال دو

يَأْتِ بِصِيرَةٍ وَآتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْعَلِينَ ﴿٩٣﴾

ان کی بینائی واپس آجائے گی اور اپنے سب گھر والوں کو میرے پاس لے آؤ۔

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ

اور جب قافلہ (مصر سے) روانہ ہوا تو ان کے والد (گھروالوں سے) فرمانے لگے کہ یقیناً میں یوسف (علیہ السلام) کی خوش بو پا رہا ہوں

لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ۙ قَالُوا تَاللّٰهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلٰلِكَ الْقَدِيمِ ۝۹۵ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ

اگر تم مجھے ناقص العقل (کمزور عقل) خیال نہ کرو۔ وہ بولے اللہ کی قسم! یقیناً آپ اپنی پرانی محبت میں ہیں۔ پھر جب خوش خبری دینے والا آ پہنچا

أَلْفَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۚ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ

(تو) اس نے وہ (قمیص) ان کے چہرے پر ڈالی تو وہ پھر سے دیکھنے والے ہو گئے (یعقوب علیہ السلام) فرمانے لگے کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا

إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۙ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

بے شک میں اللہ کی طرف سے وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ وہ بولے اے ہمارے ابا جان! آپ ہمارے لیے ہمارے گناہوں کی مغفرت مانگیے

إِنَّا كُنَّا خٰطِئِينَ ۙ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۹۸

بے شک ہم ہی خطا کار تھے۔ (یعقوب علیہ السلام نے) فرمایا میں اپنے رب سے تمہارے لیے مغفرت مانگوں گا بے شک وہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوِيهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ

پھر جب وہ سب یوسف (علیہ السلام) کے پاس پہنچے تو انھوں نے اپنے ماں باپ کو (ادباً) اپنے پاس بٹھایا اور فرمایا آپ مصر میں داخل ہو جائیں

إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمْنَيْنِ ۙ وَرَفَعَ أَبَوِيهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ۚ

اگر اللہ نے چاہا (تو سب) امن کے ساتھ (رہیں گے)۔ اور انھوں نے اپنے ماں باپ کو تخت پر بٹھایا اور وہ سب ان کے لیے سجدے میں جھک گئے

وَقَالَ يٰٓأَبَتِ هٰذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۚ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ۚ

اور (یوسف علیہ السلام نے) فرمایا اے میرے ابا جان! یہ میرے اس خواب کی تعبیر ہے جو میں نے پہلے دیکھا تھا یقیناً میرے رب نے اسے سچ کر دکھایا

وَقَدْ أَحْسَنَ بَنِيَ إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطٰنُ

اور یقیناً اس نے مجھ پر احسان فرمایا جب مجھے قید خانے سے نکالا اور آپ سب کو گاؤں سے لے آیا اس کے بعد کہ شیطان نے جھگڑا ڈالا

بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝۱۰۰

میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان بے شک میرا رب جس کے لیے چاہے خوب تدبیر فرماتا ہے بے شک وہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے۔

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ

اے میرے رب! یقیناً تو نے مجھے حکومت سے حصہ عطا فرمایا اور مجھے باتوں (خوابوں) کی تعبیر کا علم بخشا اے آسمانوں اور زمینوں کے پیدا فرمانے والے!

أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ تَوَقَّعْنِي مُسْلِمًا ۖ وَالْحَقْفَنِي بِالصُّلَحَيْنِ ۝۱۰۱

تو ہی دنیا اور آخرت میں میرا کارساز ہے مجھے (دنیا سے) مسلمان اٹھا اور مجھے (اپنے خاص مقرب) نیک بندوں کے ساتھ ملا۔

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

(اے نبی ﷺ!) یہ غیب کی خبروں میں سے ہیں جو ہم آپ (ﷺ) کی طرف وحی فرماتے ہیں اور آپ ان (برادرانِ یوسف) کے پاس نہ تھے

إِذْ أَجْعَلُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَسْكُرُونَ ۝۱۰۲ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ۝۱۰۳

جب انھوں نے اپنی بات پر اتفاق کیا اور وہ سازش کر رہے تھے۔ اور اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں اگرچہ آپ کتنی ہی خواہش کریں۔

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝۱۰۴

اور آپ (ﷺ) ان (مشرکین مکہ) سے اس (تبلیغ) پر کوئی اجر (تو) نہیں مانگتے یہ (قرآن) سب جہاں والوں کے لیے نصیحت ہے۔

وَكَايِنٌ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۝۱۰۵ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللَّهِ

اور آسمانوں و زمینوں میں کتنی ہی نشانیں ہیں جن پر ان کا گزر ہوتا رہتا ہے اور وہ ان پر توجہ نہیں کرتے۔ اور ان (مشرکین) میں سے اکثر لوگ اللہ پر ایمان نہیں رکھتے

إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ۝۱۰۶ أَفَأَمْنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ

مگر مشرک ہوتے ہوئے۔ کیا وہ اس (بات) سے بے خوف ہیں کہ ان پر اللہ کے عذابوں میں سے کوئی چھا جانے والا (عذاب) آجائے

أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۰۷ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي ۖ أَدْعُو إِلَى اللَّهِ

یا ان پر اچانک قیامت آجائے اور انھیں خبر بھی نہ ہو۔ (اے نبی! ﷺ) آپ فرما دیجیے یہی میرا راستہ ہے میں اللہ کی طرف بلاتا ہوں

عَلَىٰ بَصِيرَةٍ ۖ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۱۰۸

پوری بصیرت کے ساتھ میں (بھی) اور (وہ بھی) جنھوں نے میری پیروی کی اور اللہ پاک ہے اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوْحِي إِلَيْهِمْ ۖ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۖ

اور ہم نے آپ سے پہلے بھی مردوں ہی کو (رسول بنا کر) بھیجا تھا جن کی طرف ہم وحی فرماتے تھے (مختلف) بستیوں والوں میں سے

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ

کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں تو وہ دیکھ لیتے کہ ان سے پہلے لوگوں کا کیا انجام ہوا

وَلَذَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۰۹

اور یقیناً آخرت کا گھر بہت بہتر ہے ان کے لیے جو (اللہ سے) ڈرتے ہیں تو کیا تم سمجھتے نہیں؟



حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْا أَنَّهُمْ قَدْ كُنُّوْا

یہاں تک کہ جب رسول (نافرمان قوم سے) مایوس ہونے لگے اور نافرمانوں نے یہ خیال کیا کہ اُن سے (عذاب کے بارے میں) جھوٹ بولا گیا ہے

جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَاءُ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١٠﴾

تو اُن (رسولوں) کو ہماری مدد آپہنچی پھر جسے ہم نے چاہا اسے نجات ملی اور ہمارا عذاب مجرم قوم سے ٹالا نہیں جاتا۔

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۚ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ

یقیناً اُن کے قصے میں عقل مندوں کے لیے عبرت ہے یہ (قرآن) کوئی ایسی بات نہیں ہے جو گھڑ لی گئی ہو

وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

بلکہ یہ اپنے سے پہلی (کتابوں) کی تصدیق کرتا ہے اور ہر چیز کی تفصیل ہے اور مومنوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔

## مشق

سوال نمبر-1: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیں۔

1 حضرت یعقوب علیہ السلام کے بیٹے تھے:

(الف) دو (ب) دس (ج) گیارہ (د) بارہ

2 حضرت یوسف علیہ السلام کو کنویں سے نکالا:

(الف) بڑے بھائی نے (ب) عزیز مصر نے (ج) قافلہ والوں نے (د) چھوٹے بھائی نے

3 حضرت یوسف علیہ السلام کے خواب میں چاند سے مراد ہے:

(الف) والد محترم (ب) والدہ محترمہ (ج) بھائی (د) عزیز مصر

4 حضرت یعقوب علیہ السلام نے حضرت یوسف علیہ السلام کی جدائی میں کھودی:

(الف) یادداشت (ب) بینائی (ج) دولت (د) جاگیر

سوال نمبر-2: مختصر جواب لکھیں۔

1 حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے اُن سے کیوں حسد کیا؟

2 حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے اُن کے بارے میں اپنے والد کے سامنے کیا جھوٹ بولا؟

حضرت یعقوب علیہ السّلام کی بینائی کیسے لوٹ آئی؟

سوال نمبر-3: تفصیلی جواب لکھیں۔

- 1 حضرت یوسف علیہ السّلام کے قصہ سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟
- 2 حضرت یوسف علیہ السّلام کے بھائیوں کی بد سلوکی پر انہوں نے ان کے ساتھ کیا سلوک کیا؟

سرگرمی: طلبہ سے حضرت یوسف علیہ السّلام کے قصے کے اہم نکات کی فہرست بنوائیں۔